



**Tem sempre um jeito de fazer melhor**

**PT diz que denúncia foi armação de FHC**

O Semanário "Notícias" do PT afirma que as denúncias de Paulo de Tarso Venceslau contém "esperta" manobra política comandada por FHC, para desviar a atenção do escândalo da compra de votos para a reeleição.

De acordo com a publicação, Venceslau foi funcionário da empresa Hidrobrasileira, de propriedade do ministro das Comunicações, Sérgio Motta, de quem foi companheiro na ALN. **Página 3**

**Biblioteca Pública do Estado - Hospital São José II Multifeira na reta final**

A menos de 15 dias para o início da II Multifeira, que vai acontecer de quatro a 13 de julho, no Parque Municipal de Eventos, em Jaraguá do Sul, os organizadores estiveram reunidos na noite da última segunda-feira (16) para apresentarem as definições da edição deste ano.

O evento reúne a XI Feira da Malha, IV Feira da Pequena e Média Empresa, Leilão de Máquinas e Equipamentos Usados e Roda de Negócios. **Página 5**

**Santa Catarina tem Centro de Imagem**

O Hospital e Maternidade São José divulgou a implantação do CDI (Centro de Diagnóstico por Imagem), que visa melhorar a qualidade dos diagnósticos e evitar o deslocamento dos pacientes para centros maiores.

A inauguração oficial do centro está prevista para o mês de agosto, prazo necessário para concluir as reformas e adequar o espaço físico para receber os equipamentos. **Página 11**

Seior de Santa Catarina



MODA INTIMA COM QUALIDADE

Rua Reinoldo Rau, 399 - sl 5  
**372-1907**

# CORREIO DO POVO

100-0171 CAIXA POSTAL :  
BIBLIOT. PÚBLICA DO EST. DE SC  
RUA TENENTE SILVEIRA, 343.

89010-300 FLORIANÓPOLIS

Diretor: Eugênio Victor Schmöckel - Jaraguá do Sul, 20 de junho de 1997 - Um jornal a serviço do Vale do Itapocu - Ano 79 - N° 4.100 - R\$ 1,00

## Escolas da rede municipal terão autonomia financeira

Francisco Alves/CP



Pioneiro: autonomia financeira vai permitir adequação das escolas à realidade

A Secretaria de Educação de Jaraguá do Sul oficializou, na noite da última terça-feira (17), no salão do Parque Municipal de Eventos, o programa "Autonomia da Gestão Financeira" para as unidades escolares de ensino fundamental e pré-escolares. A proposta é transferir para as diretorias das escolas e das APP's (Associação de Pais e Professores) a responsabilidade na gestão administrativa dos recursos destinados à manutenção das escolas.

Durante o evento que contou com a presença dos diretores das escolas e das APP's, a secretária de Educação, Isaura Silveira, afirmou que o projeto,

pioneiro no Estado, surgiu com a proposta administrativa do atual governo, que pretende descentralizar os recursos e a administração.

O prefeito Geraldo Werninghaus (PFL) prometeu estender a proposta de descentralização para outras áreas da administração, informando que a Secretaria de Saúde já trabalha com métodos descentralizados.

Os diretores das escolas e das APP's receberam o manual de procedimentos operacionais do programa, que tem como finalidade apresentar as normas e as determinações dos métodos e trâmites, previstas na Lei 2.251, que instituiu o projeto.

**Página 3**

### Políticos previam a intervenção no diretório do PPB de Jaraguá do Sul

O Diretório Municipal do PPB de Jaraguá do Sul correu o risco de sofrer intervenção do Diretório Estadual. A suspeita é do ex-prefeito Víctor Bauer, que pediu desfiliação do partido em decorrência das divergências internas. De acordo com ele, o objetivo era destituir a atual direção e montar uma outra

apenas com integrantes do grupo contrário.

Na semana passada 32 membros do diretório renunciaram e especula-se que cerca de 150 filiados podem deixar o PPB. Na quinta-feira passada (12), o presidente do Diretório Regional, Luiz Antônio Grubba, marcou

reunião com militantes da legenda, mas deixou de convidar cerca de 20 membros, todos pertencentes a ala comandada por Bauer.

O Diretório Estadual promoveu reunião na cidade para aparar as arestas, onde o partido lavou a roupa suja e acirrou ainda mais as desavenças. **Página 4**

**Veja no Caderno de Veículos a semelhança entre o Corsa wagon GL com a versão hatch**

**Confira a história de Jaraguá do Sul no Caderno de Variedades**

**Coquetel marca lançamento de unidade do Sesc em Jaraguá do Sul. Página 5**

**Gráfica e Editora CP Ltda.**

Rua Walter Marquardt, 1180 - Fone/Fax: 371-1944

- COMPOSIÇÃO À LASER
- FOTOLITOS
- IMPRESSÃO EM OFF-SET

## Novos rumos para a educação

A iniciativa do governo Geraldo Werninghaus de descentralizar a administração financeira das escolas da rede municipal, no que tange a manutenção, é o primeiro passo para se ter um ensino democrático e voltado às realidades de cada unidade. O programa promete repassar às escolas, além do valor para a manutenção, responsabilidades e competências para a administração. Decisão, que não podemos deixar de louvar como um gesto de boa vontade do governo, evidencia a disposição em investir na educação do Município.

É verdade que a atitude do prefeito nada mais é que um compromisso assumido com a população durante a campanha do ano passado, mas demonstra a pretensão em possibilitar o gerenciamento das unidades escolares pelos órgãos ligados a elas diretamente. Apesar de tímido - é preciso ampliar mais a autonomia para que as APP's e diretorias das escolas possam realmente administrar, já que o manual de procedimentos operacionais do programa limita algumas ações - o projeto vai ao encontro das necessidades das unidades escolares, à medida que descentraliza as decisões.

O prefeito garante que a autonomia financeira na administração municipal deverá se estender para outros setores, permitindo independência às secretarias, fundações e autarquias. O objetivo, entretanto, só será alcançado caso o governo aposte na competência administrativa dos diretores e defina metas para auxiliá-los no processo. Alguns professores e diretores de APP's ainda não se convenceram da total descentralização do ensino em Jaraguá do Sul e apontam limitações no programa. A idéia está lançada, cabe, agora, discutir e apresentar sugestões para aperfeiçoá-la. Em educação não é gasto, é investimento.

## Ação entre amigos

A viagem de peemedebistas a Portugal para negociar com o líder nacional do PFL, embaixador Jorge Bornhausen, o processo de impeachment do governador Paulo Afonso soa como uma manobra política, onde não estão descartados os mais sórdidos apelos eleitorais (\$). É a esperança para conseguir os votos necessários e impedir o afastamento do governador. Acusado de fraude na emissão e operação com títulos públicos, falsidade ideológica e falsificação de documentos, Paulo Afonso precisa, por enquanto, de apenas mais dois votos para escapar do processo.

A Constituição Estadual exige dois terços dos votos dos deputados (27) para aprovar o impeachment. Hoje, o fiel da balança é o PFL, os demais partidos já se decidiram. PPB, PT, PDT e PSDB são pelo afastamento, o PMDB, partido do governador, com 11 parlamentares, é contrário. Dos oito votos do PFL, Júlio Teixeira, relator do processo, é favorável e Ciro Roza contrário, os outros estão indecisos, apesar de demonstrarem que querem liberdade para se definir, embora a cúpula deseje o impeachment.

A questão deverá ser definida num jogo político, onde os interesses futuros ditarão a regra. Uma reunião do PFL, na próxima segunda-feira (23), traçará os destinos do governador. A seu favor o governo tem a fragilidade da oposição, que vem se equilibrando na gangorra da incoerência e dos interesses eleitorais. Os partidos considerados de esquerda continuam apostando no comportamento do quanto pior melhor, necessitando apresentar propostas que viabilizem mudanças significativas no cenário político nacional.

O governador Paulo Afonso poderá se safar desta pelo puro comprometimento dos parlamentares responsáveis pelo desenrolar do processo. A oposição ao governo sempre foi inconsistente e dúbia. O que deveria ser incisiva e honesta. Aliás, a boa qualidade de oposição é fundamental em qualquer democracia. Ela fiscaliza, contribui para definir pautas e para abalizar comportamentos do governo, mas infelizmente isso não ocorre. Os deputados do PMDB serão contrários ao impeachment, mesmo sabedores das irregularidades que nortearam o caso, submetendo o discernimento e a consciência às conveniências imediatas da política.

No entanto, o elenco de condições favoráveis, por si só, não garante, no futuro, o prestígio social e político do governador. Podendo ser transformado em incapacidade executiva e implicar na definição de rumos políticos administrativos. A integridade do governo está comprometida, já que a comprovação de ilegalidades administrativas foi demonstrada durante a CPI. O governo corre o risco de terminar o mandato se arrastando nas debilidades, caso persista a ação entre amigos na capital.

## Carta aberta

### Ética no jornalismo

\* Décio Pignatari e equipe

*Quais são as fronteiras entre a liberdade de imprensa e a ética? A Constituição brasileira veda qualquer tipo de censura de natureza política, ideológica e artística, mas determina que os meios de comunicação respeitem os valores éticos e sociais da pessoa e família.*

*O jornalismo brasileiro, mais refém do que nunca da audiência, vive uma fase crítica, que mistura sensacionalismo e superficialidade, onde um título gracioso e de apelo pode tomar o lugar da notícia bem apurada e consciente. Uma troca de insultos dá mais ibope e vende mais do que a explicação "chata" de uma importante lei para o país. O problema é que esse quadro pode desembocar, mais cedo ou mais tarde, na perda de substância e na desmoralização da própria instituição jornalismo. Não basta ouvir os dois lados... é necessário ouvir o terceiro, quarto, tantos quantos existirem. O culto ao "furo" só está presente entre os jornalistas. Para o público em geral, não há muita relevância quem informa em primeira mão, mas, sim, quem melhor informa aquilo que lhe interessa. Quantas vezes não vimos a ética arranhada na busca desmedida pelo furo?*

*Na corrida pela audiência e recordes de vendagem, "o mundo-cão" ganhou muito mais espaço no jornalismo atual. Se nos anos 80, as notícias policiais eram apenas tempero, hoje, são ingredientes indispensáveis na receita diária. A violência - individual, de preferência - é transformada em show. E violência só gera violência!*

*Informar implica em responsabilidades. Notícias, quando publicadas sem o devido critério, podem trazer danos irreparáveis aos envolvidos. Atualmente, no Brasil, não existe mecanismo eficaz para o cidadão se proteger da imprensa irresponsável.*

\* Professor da USP (Universidade de São Paulo) - texto apresentado no Projeto Brasil Pensa

Artigos para Carta Aberta, devem ser enviados para Rua Walter Marquardt, 1.180. As cartas devem conter no máximo 30 linhas de 70 toques, o endereço ou telefone para contato. O jornal se reserva o direito de sintetizar o texto e fazer as correções ortográficas e gramaticais necessárias.

EXPEDIENTE  
**CORREIO DO POVO**  
CGC 84.436.591/0001-34

Eugênio Victor Schmöckel  
Diretor Geral

Rua Walter Marquardt, 1.180 - Cep.: 89.259-700  
Cx. Postal 19 - Jaraguá do Sul - SC

PRODUÇÃO

Gráfica e Editora CP Ltda.

Administração: Yvonne A. S. Gonçalves MTB-DRT 219  
Francisco Alves  
Financeiro: Sidney Garcia  
Comercial: Maria Apª Alves  
Circulação: Alessandra Schmöckel Gonçalves

Reportagem  
Maurílio de Carvalho - DRT/SP 25124  
Sílvia Pinter  
Variedades: Eloisa Peters  
Arts-Gráfica: Adriano Trentini

Impresso nas oficinas da Gráfica e Editora CP Ltda.

Rua Walter Marquardt, 1180 - CGC: 00.105.755/0001-50 Inscr. Est.: 252.789.244 / CEP 89259-700 / Caixa Postal 19 CEP 89251-970  
Jaraguá do Sul, Fone/Fax (047) 371-1919 - 372-3363 - 371-1944  
Os artigos assinados não refletem a opinião do jornal.

CARROÇARIAS

**ARGI** LTDA.



Fabricamos: Furgões Simples, Isotérmicos, Plásticos, Frigoríficos e Equipamentos de Refrigeração. Consertamos ou aceitamos na troca pelo novo, não importando a marca.



Rua Dr. Enrico Fermi, 113 - Bairro São Luís  
Fone: (047) 371-1077 - Fax: (047) 371-1843

# Secretaria de Educação oficializa programa de Autonomia Financeira

● **Prefeito afirmou que a proposta faz parte do projeto administrativo descentralizado e visa conceder às escolas auto-gestão orçamentária**

Jaraguá do Sul - Diretores das escolas da rede municipal de ensino e das APP's estiveram reunidos na noite da última terça-feira (17), no salão do Parque Municipal de Eventos, com a secretária de Educação, Isaura Silveira, para o lançamento do programa "Autonomia da Gestão Financeira" para as unidades escolares de ensino fundamental e pré-escolares. A proposta é transferir para as diretorias a responsabilidade na gestão administrativa dos recursos destinados à manutenção das



Descentralização: secretária de Educação apresenta o programa de Autonomia Financeira

escolas através da secretaria. Na oportunidade, as escolas receberam a primeira parcela.

De acordo com Isaura, a idéia do projeto, pioneiro no Estado, surgiu com a proposta administrativa do atual governo,

que pretende descentralizar os recursos e a administração. Ela afirmou que no início de janeiro o prefeito solicitou que a secretaria apresentasse alternativas que possibilitassem as escolas administrar os recursos.

"Consideramos que o projeto irá colaborar diretamente com a melhoria na qualidade do ensino, à medida que, tendo autonomia, terá melhores condições de definir os projetos dentro da realidade de cada escola", declarou.

No encontro de terça-feira, os diretores das escolas e das APP's receberam o manual de procedimentos operacionais do programa, que tem como finalidade apresentar as normas e as determinações dos métodos e trâmites, prevista na lei 2.251, que institui o projeto. Na opinião da secretária, o programa inova a política educacional no Município e assegura às unidades escolares avanço na autonomia financeira. "Essa idéia já está preceituada na Lei de Diretrizes e Bases, aprovada

em dezembro e que deve ser implantada em todas as escolas do país a partir do próximo ano", lembrou.

Pelo programa, as escolas receberão anualmente os recursos destinados à manutenção, em até oito parcelas e de acordo com o número de alunos, sendo depositados em contas bancárias especiais. As escolas deverão elaborar um plano de aplicação financeira e apresentá-lo às APP's para aprovação, o que implicará na liberação dos recursos. Isaura informou ainda que as escolas deverão prestar contas à Secretaria de Educação de 60 em 60 dias. "A secretaria fará acompanhamento das prestações de conta. Caso alguma não for aprovada, a parcela seguinte não será repassada", afirmou.

## PT comprova ligação de autor de denúncias com Sérgio Motta

São Paulo - O Semanário "Notícias" do Partido dos Trabalhadores apresentou provas de uma conexão entre o militante Paulo de Tarso Venceslau, autor das denúncias de irregularidades administrativas nas p

prefeituras do partido, com a cúpula do governo federal. A publicação, que está sendo distribuída em todo o país, afirma que Venceslau foi funcionário da empresa Hidrobrasileira, de propriedade do ministro das Comunicações, Sérgio Motta, de quem foi companheiro na ALN (Aliança Libertadora Nacional).

No boletim, o PT denuncia diretamente Motta pela repercussão e pela "plantação" da matéria, e não poupa críticas à imprensa, que acusa de má-fé e obscenidade em matérias relativas ao partido, enumerando casos como o da ex-namorada de Lula,

Miriam Cordeiro, do sequestro do empresário Abílio Diniz, entre outros, que explorou exaustivamente. Segundo o jornal, a repercussão do escândalo envolvendo as prefeituras petistas com a CPEM contribuiu para neutralizar as denúncias da compra de votos para garantir a emenda da Reeleição.

- O episódio contém "esperta" manobra política comandada pelo presidente FHC, com claro objetivo de desviar a atenção do povo das graves denúncias de corrupção no governo federal - afirma a nota.

Segundo a publicação, em 12 anos de existência, a CPEM assinou contrato com 300 prefeituras (PFL, PSD, PSL, PL, PMDB, PSDB, PPB, PTB, PDT), além das petistas, as quais a mídia concentrou as acusações. Em relação ao contrato com a Prefeitura de São José dos Campos, a qual Venceslau garantiu

que fora demitido por ter descoberto o esquema de corrupção, o semanário afirma que o contrato com a CPEM foi assinado em 1988, na administração de Joaquim Bevilacqua (PTB). "Quem cancelou o contrato foi a prefeita Ângela Guadagnin (PT), que comprovou irregularidades", assegura o jornal.

Por fim, o semanário afirma que há muitas insinuações contra o PT, mas nenhuma prova, lembrando que a denúncia foi publicada pela Revista "Veja", em agosto de 1994, "às vésperas das eleições municipais". Sobre a informação da CPEM ser propriedade de Roberto Teixeira, compadre de Lula, o jornal garante que a empresa não tem nenhuma ligação com ele. "Roberto é irmão de Dirceu, que em alguns casos atua como advogado da CPEM", informou.

## Repasse às escolas

Até 50 alunos - 50 UPM's

de 51 a 100 alunos - 80 UPM's

de 101 a 250 alunos - 130 UPM's

de 251 a 500 alunos - 180 UPM's

de 501 a 750 alunos - 230 UPM's

de 751 a 1.000 alunos - 280 UPM's

Acima de 1.000 alunos - 330 UPM's

UPM (Unidade Padrão do Município) = R\$ 45,54

### DIFUSO

A mais completa linha de parafusos - porcas - arruelas - estopas - ferramentas em geral

R. Bernardo Dornbusch, 1136 Vila Baependi - Jaraguá do Sul Fone/Fax: (047) 371-0010

### MEGASOM

Som automotivo Alarme Fabricação de caixas seladas

R. Carlos Eggert, nº 433 Bairro Vila Lalau Fone: (047) 371-8422

## SAÚDE TAMBÉM É UMA QUESTÃO DE IMAGEM

Ultra-sonografia  
Radiologia Geral e Pediátrica  
Tomografia Computadorizada  
Angiografia Digital - Mamografia

Para uma melhor qualidade de vida, Jaraguá e região dispõem de um núcleo de excelência no diagnóstico por imagem.

Fone 047 371 9653

CENTRO



DE IMAGEM Hospital Jaraguá

RESPONSÁVEIS TÉCNICOS

Dr. Edilberto R. Schukste CRM 3493 - Dr. Jorge Luiz da Fonseca CRM 5802 - Dr. Roberto Kell Junior CRM 1629

Rua Jorge Czerniewicz, s/n - Fax 047 371 1510 - JARAGUÁ DO SUL - SC

# Mosaico

## Convite

O secretário de Finanças de Jaraguá do Sul, Sérgio Kuchenbecker, deverá estar na Câmara de Vereadores, na próxima semana, para fazer uma explanação sobre as atividades da pasta.

A iniciativa de convidar o secretário partiu do vereador Moacir Bertoldi (PPB), que apresentou requerimento no plenário da Câmara.

## Dívida

A Secretaria de Finanças divulgou esta semana que a Prefeitura recebeu notificação de uma dívida de R\$ 1.902.000,00, referente a INSS (Instituto Nacional do Seguro Social) de empregados e empregadores, em atraso desde 1989. Existe ainda outra dívida de R\$ 4,5 milhões.

## Campanha

O prefeito de Jaraguá do Sul, Geraldo Werninghaus (PFL), voltou a descartar a possibilidade do ex-prefeito Ue Schroeder, Hilmar Hertel, atual secretário da Indústria e Comércio, sair candidato a deputado estadual nas eleições do ano que vem.

De acordo com as avaliações de Werninghaus, as chances de Hertel são mínimas, afirmando que o Diretório Municipal do partido vai lançar um candidato para concorrer ao cargo.

Ele disse ainda que existem vários nomes para serem apresentados na convenção, mas não quis adiantar quais.

## Especulação

Apesar de Werninghaus não revelar, especula-se os nomes do secretário de Obras e Serviço, Valdir Bordin, do secretário de Meio Ambiente Werner Schuster, do presidente do Diretório Municipal, Augusto Guilherme Mueller, e do vice-presidente, Luiz Alberto Oppermann, para disputarem a indicação na convenção do PFL.

## Faça o quê digo...

Mais uma vez o PT contradiz o discurso nacional. Contrário a tese da reeleição, o Diretório de Jaraguá do Sul aprovou, na convenção de sábado passado, na Câmara Municipal, a reeleição da atual diretoria.

A presidente reeleita, Clemair Corrêa, a Gaúcha, afirmou que o partido quer se consolidar como uma alternativa de governo democrático e conquistar novos filiados.

O candidato derrotado à Prefeitura no ano passado, advogado Dionei da Silva, é o vice-presidente.

## Aliás

Dionei está sendo cotado para ser candidato a deputado estadual pelo PT. A decisão deverá ser oficializada no encontro que o partido fará em Lages, no mês que vem.

O deputado Carlito Meress deverá ser candidato a deputado federal e fará dobradinha com Dionei no Norte do Estado.

# Líderes tramaram intervenção no Diretório Municipal do PPB

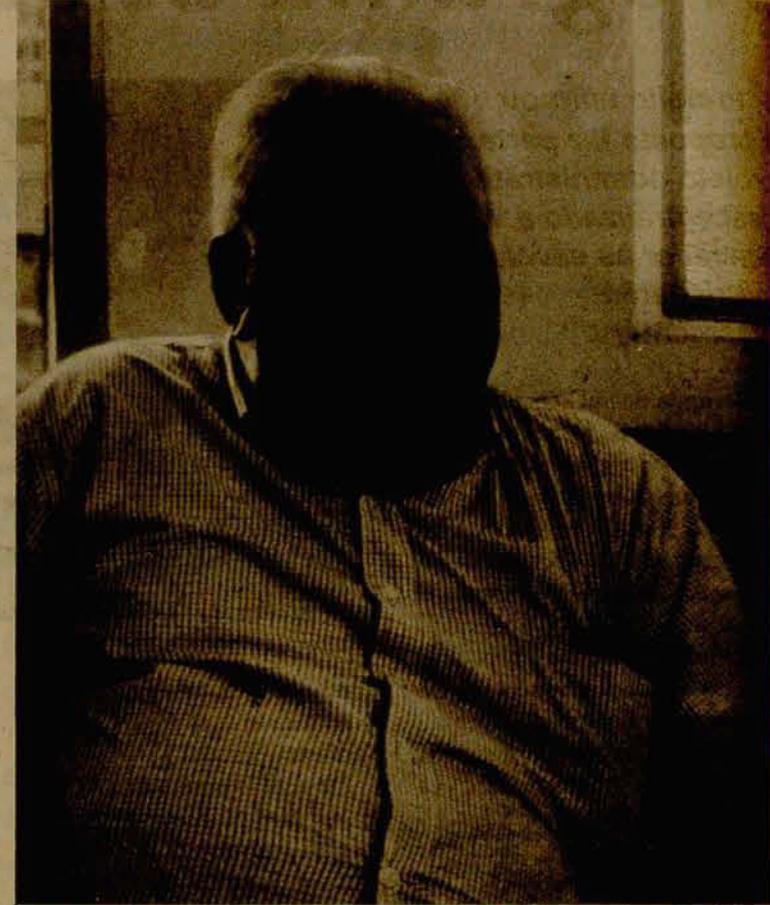
Francisco Alves

● **Objetivo era destituir a atual direção e montar uma outra apenas com integrantes do grupo contrário a Víctor Bauer**

Jaraguá do Sul - O acirramento das discussões internas do PPB, que levou 32 membros do Diretório Municipal a renunciarem, além de influenciar diretamente no pedido de desfiliação do ex-prefeito e líder local, Víctor Bauer, oficializada na manhã de ontem, culminou na possibilidade de intervenção do Diretório Estadual. Na noite de quinta-feira passada (12), o presidente do Diretório Regional, Luiz Antônio Grubba, marcou reunião com militantes da legenda, mas deixou de convidar cerca de 20 membros, todos pertencentes a ala comandada por Bauer.

O não convite partiu "de ordem superior" e deixou de fora alguns líderes da legenda, entre eles o candidato a vice-prefeito na eleição do ano passado, Gilberto Menel. Bauer acredita que a iniciativa da reunião foi do Diretório Estadual. "Alguns me afirmaram que quem marcou a reunião e orientou para que nós não fôssemos convidados foi o deputado Eni Voltolini, mas não tenho certeza", desconversou, informando que a decisão em deixar o partido já havia sido tomada logo após a reunião da Executiva e do Diretório, uma semana antes.

As desavenças no partido iniciaram nas eleições do ano passado quando a legenda se coligou com o PMDB, do deputado Ivo Konell, para disputar as eleições municipais. Um grupo defendia a coligação



Reserva: Bauer afirmou que não vai se filiar a outro partido

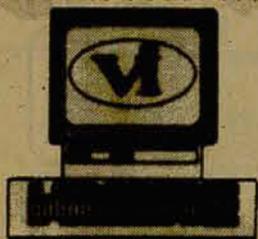
com o PFL, entre eles o deputado Udo Wagner, pivô do caso, que declarou voto ao então candidato do PFL Geraldo Werninghaus. A atitude de Wagner dividiu o partido e contribuiu para aumentar as divergências. Na tentativa de aparar as arestas, com vistas às eleições do ano que vem, o Diretório Estadual promoveu reunião na cidade, onde o partido lavou a roupa suja e acirrou ainda mais as disputas internas.

Com a saída de Bauer, especula-se que cerca de 200 filiados deixem o partido. Na opinião dele, a debandada do diretório trará sérios prejuízos à legenda. Evitando aprofundar-se na questão, Bauer deixou escapar que, por conhecer a conduta política de alguns membros do diretório, o PPB perderá a credibilidade. "É uma

pena. Aqueles que deveriam deixar o partido não deixam", alfinetou, assegurando que tem aconselhado os filiados que o procuram a permanecer no partido. "Prefiro ter amigos do que inimigos no diretório", revelou.

O diretório está sendo presidido pelo segundo vice-presidente, José Carlos Neves. No ano passado, o então presidente Nelsio Henn renunciou, deixando a vaga para Errol Kretzer, que renunciou na segunda-feira passada (10). Na opinião de Bauer, o partido deverá se reestruturar para ter chances nas eleições do ano que vem. Ele acredita que o deputado Udo Wagner poderá ser reeleito porque "será carregado pelo senador Esperidião Amin", presidente nacional da legenda.

Valle Informática



Rua Barão do Rio Branco, 620  
Fone: (047) 372-1968 - Fax: (047) 372-1130  
Jaraguá do Sul - SC

NET  
JARAGUÁ

Você precisa ter!  
Você precisa ver!  
Ligue já: 372-3223

Rua Canoinhas, 361 - Centro  
Fone/Fax: 371-2444

BORDADOS  
JARAGUÁ

Artes novas a  
cada coleção

Fone/Fax: (047) 376-3471  
Rua Ângelo Rubini, 587  
Barra do Rio Cerro

CCK

Comércio de Cereais  
KAZMIERSKI  
Frutas - Verduras - Atacado

Rua Ida Bona Rocha, 84  
Fone/Fax: (047) 372-0246  
Fone: 371-0602  
Jaraguá do Sul - SC

Floricultura  
Florisa

Mudas de árvores frutíferas,  
flores e plantas ornamentais

Rua Bernardo Dornbusch, 2433  
Fone: (047) 372-0695  
371-8146  
Vila Lalau - Jaraguá do Sul

## CORREÇÃO DOS BALANÇOS 90/91

No último dia 11.6.97, empresas/clientes da Cassuli Advogados, obtiveram importante vitória, no que tange a procedimentos fiscais, abrindo precedente valioso.

Pela Primeira Câmara do Primeiro Conselho de Contribuintes, em Brasília-DF, foi decidido favoravelmente às empresas, o direito a realizar a Correção de seus Balanços Patrimoniais, do exercício de 1991 (ano base 1990) pelos índices do IPC.

A pretensão adveio após a edição da Medida Provisória nº 189/90, que modificou a forma de cálculo do BTN, que por força da Lei nº 7.777/89, deveria ser o índice utilizado para efetuar a correção dos Balanços Patrimoniais das empresas.

O BTN, passou a representar um índice incapaz de repor com exatidão, as defasagens inflacionárias, por ser manipulado para aquém da realidade, gerando, por consequência, um aumento da carga tributária.

Toda a legislação pertinente as Sociedades Anônimas, determina que seus balanços devem conter, em números REAIS, as informações da situação econômico-financeira da empresa.

Assim, o BTN passou a não ser o índice correto, obrigando as empresas, mesmo contrariando a determinação legal da época, procurar outro índice que viesse a refletir com maior exatidão, a defasagem inflacionária.

Após análises, as empresas concluíram que suas contas e seu patrimônio, seriam melhor retratadas, se corrigidas através dos índices do IPC, a partir do que, o adotaram como fator de correção monetária para os seus balanços.

Obviamente que a atitude arrojada, gerou o inconformismo do fisco, que viu nessa atitude, uma diminuição da arrecadação de tributos, donde concluíram por notificar as empresas.

Confiantes em sua posição, as empresas mantiveram seu procedimento, interpondo defesa e por último, Recurso ao Conselho de Contribuintes, em Brasília.

O conselho, demonstrando conhecimento e imparcialidade, com seriedade e justiça, decidiu em favor das empresas, assegurando-lhes o direito a efetuar a correção de seus Balanços Patrimoniais, relativos ao exercício de 1991 (ano base 1990), através dos índices do IPC, que melhor puderam refletir a inflação daquele ano.

Assim, assegurado o direito das empresas envolvidas, estas têm como correto o procedimento, bem como, a certeza de haverem recolhido os seus tributos, na forma mais justa.

Embora a decisão somente beneficie as empresas contempladas com o julgado, abre-se, no entanto, um valioso precedente, no sentido de que devem os contribuintes, procurar a defesa de seus interesses, contra a desmedida sede arrecadatória do fisco e ainda, se tem o reconhecimento de que, enquanto houver inflação, é correta a busca do índice de reposição, que melhor reflita e possa repor as defasagens do período.

CÉLIA C. GASCHO CASSULI

CASSULI ADVOGADOS ASSOCIADOS S/C LTDA.

## ÍNDICES FINANCEIROS

UFIR		INFLAÇÃO	
Julho a Dez/96	R\$ 0,8847	IGPM/FGV	
Janeiro a Dez/97	R\$ 0,9108	3/97 e 4/97	- 0,74%

SALÁRIO MÍNIMO		IGPM/FIPE	
A partir de maio/97 R\$ 120,00		3/97	- 0,21%

CUB		IGPM/IBGE	
4/97	R\$ 423,05	1/97	- 0,81%
5/97	R\$ 419,97	2/97	- 0,45%
		3/97	- 0,68%
		Acumulado do ano 1,94%	

## TABELA DO IMPOSTO DE RENDA

Rendimento	Alíquota %	a deduzir - R\$
até 900,00	isento	
de 900,00 - 1.800,00	15%	135,00
acima de 1.800,00	25%	315,00

Deduções: a) R\$ 90,00 por dependente; b) R\$ 900,00 por aposentados, pensionistas e transferidos para a remunerada com mais de 65 anos.  
UPM/Jaraguá do Sul  
Jan/97 R\$ 45,54 (50 Ufir)  
a dez/97

Apoio:  
Cassull Auditores e Consultores S/C Ltda. - Fone (047) 371-4509

# Organizadores da II Multifeira divulgam as definições para 97

Francisco Alves/CP

Jaraguá do Sul - Os organizadores da II Multifeira estiveram reunidos na noite da última segunda-feira (16), no Restaurante Garfo e Bombacha, para apresentarem as definições da edição deste ano. De acordo com o presidente da Apevi (Associação das Pequenas Empresas do Vale do Itapocu), Laercio Coelho, a Multifeira, que vai reunir a XI Feira da Malha, IV Feira da Pequena e Média Empresa, II Leilão de Máquinas e Equipamentos Usados e Roda de Negócios, de quatro a 13 de julho, é a oportunidade para que as pequenas empresas possam apresentar seus produtos e comercializá-los diretamente com os clientes.

Na opinião dele, a Roda de Negócios, que no ano passado foi a grande vedete do evento, é a forma moderna de oferecer serviços, produtos e comércio. Sobre as expectativas em relação a II Multifeira, Laercio acredita que o público, que visitará o Parque Municipal de Eventos por ocasião da feira, deverá ficar em torno de 70 mil pessoas, gerando negócios entre R\$ 1 e R\$ 1,3 milhão.

O presidente da Acijs (Associação Comercial e Industrial



Multifeira: organizadores apresentam as definições para a edição deste ano

de Jaraguá do Sul), Roberto Breithaupt, afirmou que a parceria da associação com a Apevi na realização da Multifeira busca fortalecer as relações empresariais, promovendo eventos do setor para divulgar as empresas da região. Ele aposta no brilhantismo da feira para promover os produtos e tornar as empresas competitivas e saudáveis financeiramente. "A intenção é fazer com que as pequenas empresas se tornem grandes e mantenham os índices de empregos

na cidade", revelou, acrescentando que a feira contribui também para a troca de experiências entre os empresários e oportunidade de conhecimento de novas tecnologias e serviços.

Já o vice-presidente da Apevi, Antônio Bona, acredita que os negócios deverão continuar após a feira. Segundo ele, o contato direto entre fornecedores e clientes resultam e fechamento de contratos futuros, justificando, assim, a previsão de faturamento.

## Cidade vai sediar unidade do Sesc

Jaraguá do Sul - O Sesc (Serviço Social do Comércio) lançou na noite de ontem, na sede da AABB (Associação Atlética Banco do Brasil) o projeto de instalação de uma unidade na cidade, que funcionará, inicialmente, junto ao Senac (Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial), no Centro. Para o lançamento do programa, estiveram presentes o presidente da Federação Catarinense do Comércio, Antônio Edmundo Pacheco, autor da portaria que criou o posto de serviço no Município, o diretor-regional do Sesc, Roberto Paiva, e a diretora da Divisão de Orientação

Social, Tânia Maas dos Anjos, além do prefeito Geraldo Werninghaus e representantes do comércio e da indústria.

Na oportunidade, foi feito também o lançamento do Campeonato do Comerciarío, previsto para acontecer entre os dias dois a 23 de agosto, nas modalidades de voleibol, futsal, bolão 23 e bocha em dupla. As unidades do Sesc têm como objetivo proporcionar ao comerciarío lazer, cultura e educação. De acordo com Pacheco, as atividades promovidas buscam o bem-estar e a melhoria da qualidade de vida dos trabalhadores do comércio. "A intenção é fortalecer o conceito de

entidade voltada ao comerciarío", declarou.

O Município doou um terreno de dez mil metros quadrados para a construção da sede, que deverá iniciar as obras assim que for liberada a verba. O Sesc realiza cursos de teatro, de informática e de expressão artística; na área da educação, pré-escolar, pré-vestibular e supletivos; para o lazer, o serviço tem à disposição dos comerciaríos atividades esportivas e colônia de férias, além de promover, na área médica, programa de prevenção de doenças, através de palestras e cursos, e dar assistência odontológica aos associados.



APOIO COMUNITÁRIO



COMPROMISSO COM O  
BOM TRANSPORTE.  
VÁ DE AMARELINHO.

# Ênio Padilha Filho

## O quê existe por trás dos Serviços de Engenharia

**Número um:** uma carreira escolar bem-sucedida, brilhante, vitoriosa. O estudante de engenharia destaca-se já nos primeiros anos como o aluno brilhante. Passa pelo primeiro grau sem perceber. No segundo grau vence todas as matérias sem grandes dificuldades. É reconhecido pelos professores como aluno de grande capacidade intelectual. Passa no vestibular em primeira opção (quantos engenheiros você conhece que tenham estudado engenharia por não conseguirem passar no vestibular para outro curso?)

**Número dois:** cinco anos em uma universidade, convivendo com estudantes com performance escolar semelhante, tendo aulas com físicos, matemáticos, engenheiros e outros professores que, em geral são mestres, doutores ou PhD. Geralmente profissionais que estudaram ou trabalharam na Europa, nos Estados Unidos e em outras partes do mundo. São cinco anos de aprendizado em profundidade. Estuda-se Cálculo diferencial e integral, Geometria Analítica, Álgebra booleana, Geometria Descritiva, Desenho Técnico, Mecânica, Ótica, Ondulatória, Eletricidade, Eletromagnetismo, além de noções gerais de Direito, Ecologia, História Econômica, Contabilidade Financeira e, é claro, as matérias específicas da especialidade profissional escolhida.

**Número três:** não basta, no entanto, uma boa formação. Para a realização dos serviços é necessária uma estrutura operacional mínima que inclui uma boa biblioteca, computadores, telefone, fax, automóvel, um escritório com, pelo menos, uns 30 metros quadrados, móveis, equipamentos, um ou dois funcionários...

**Número quatro:** um processo de obtenção e manutenção de conhecimento tecnológico e experiência profissional que inclui assinaturas de revistas técnicas, aquisição e leitura de livros, visitas a feiras, viagens de estudo, participação em cursos, seminários técnicos, palestras, além da necessária conexão com a aldeia global (internet, TV por assinatura, assinatura de jornais e revistas de interesse geral).

**Número cinco:** uma estrutura empresarial mínima, que inclui registros no Crea, na Prefeitura, na Receita Federal, impostos, concorrência, custos, alguma atividade de Marketing...

Por que foi feita a exposição acima?

Para deixar claro que **Serviço de Engenharia** não é o produto físico como ferro, telha, cimento, prego, tijolo...

O quê o engenheiro vende é **informação** (às vezes em estado puro, no caso de consultorias e assessorias. Às vezes sob a forma de desenhos, diagramas, especificações e dimensionamentos, no caso de projetos).

A obtenção de informação utilizável não é um processo simples, rápido e barato. Nem pode ser obtido sem uma sólida formação científica e tecnológica.

Não se pode querer comprar Serviços de Engenharia usando as mesmas "técnicas de compra" utilizadas para comprar uma caçambada de areia.

Caixa postal 191 - cep 89.251-970 - eniopf@netuno.com.br

## Sindicato notifica presidente sobre decisão de afastamento

**Joinville** - O Conselho Fiscal do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias de Material Plástico encaminhou ao presidente da entidade, Waldir Schaefer, a decisão de afastá-lo do cargo até que sejam esclarecidas as denúncias de irregularidades cometidas pela diretoria do sindicato. De acordo com a notificação, 19 conselheiros, reunidos no dia 17 de maio, na sede social, optaram pelo afastamento e pela perda de mandato de Schaefer, devendo convocar assembléia para homologar a determinação.

As denúncias são reforçadas pelo presidente do Sindicato dos Trabalhadores nas Empresas Imobiliárias e do Condomínio, Rolando Isler, que, segundo informou, fora diretor do Sindicato dos Plásticos. As

acusações contra Schaefer vão desde desvio de recursos da entidade, fraude nas contas bancárias até a venda de uma Parati por R\$ 5 mil e recomprada por R\$ 6.390,00, além de depositar dinheiro do sindicato na conta do Partido dos Trabalhadores, para a campanha do ano passado.

- As irregularidades foram descobertas e uma assembléia de trabalhadores destituiu o presidente e o tesoureiro Benício Hobold. Eles recorreram à Justiça e reassumiram os cargos, mas o processo continua - declarou Isler, acrescentando que o dinheiro depositado na conta do PT favoreceu o deputado Carlito Merss, candidato a prefeito, a quem acusa de ser financiado pela extrema direita do Município. Isler informou que

vai ingressar com pedido de cassação do parlamentar e que já impetrou ação contra o PT no Fórum local.

Merss se negou a comentar o caso afirmando que as denúncias de Isler são improcedentes, informando que a prestação de contas da campanha foram aprovadas pela Justiça Eleitoral. "Se ele encontrar qualquer irregularidade a meu respeito que denuncie na Justiça, desafiou. A respeito da acusação de desvio de verbas do sindicato para o PT, o parlamentar disse que era tesoureiro do partido e o presidente há apenas uma semana. Ele informou que está movendo processo contra Isler por calúnia e difamação. "Ele (Isler) deverá provar tudo o que está dizendo", completou.

## NOTAS

■ Segundo dados do Banco Central, o déficit em conta corrente do balanço de pagamentos brasileiro atingiu o ponto mais crítico desde o início do Plano Real.

O saldo negativo chegou em US\$ 31,25 bilhões nos últimos 12 meses, 4,06% do PIB (Produto Interno Bruto).

Em 1994, o déficit era de US\$ 1,69 bilhão, 0,9% do PIB. No ano seguinte, registrou um déficit de US\$ 17,9 bilhões, 2,5% do PIB. No ano passado o déficit foi de US\$ 24,34, 3,25% do PIB.

■ Um banco de dados é a mais nova arma dos empresários da região. Batizado de "Data Base", o método, desenvolvido pela agência CMC, tem como objetivo atingir fornecedores e clientes.

A técnica em marketing trata-se de um banco de dados personalizado, montado em função dos interesses de cada empresa, com informações cadastrais.

■ O Grupo Angeloni, que recentemente adquiriu os Supermercados Sesi, começa a cadastrar interessados em trabalhar nas lojas de Jaraguá do Sul.

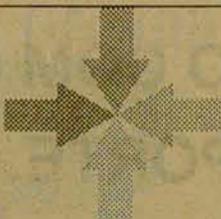
  
**VARIG**  
*Brasil*  
CARGAS E PASSAGENS  
Fone/Fax:  
(047) 371-0091

**COMPUTER HELP INFORMÁTICA**

  
372-1419

ASSISTÊNCIA TÉCNICA ESPECIALIZADA      CURSOS DE INFORMÁTICA

Computadores  
Impressoras  
Suprimentos  
softwares

  
**CASSULI**  
AUDITORES

**AUDITORIA CONTÁBIL, FISCAL E TRABALHISTA**  
**AUDITORIA SETORIZADA**  
**CONSULTORIA DE GESTÃO EMPRESARIAL**  
**ASSESSORIA E PLANEJAMENTO TRIBUTÁRIO**  
**TREINAMENTO DE PESSOAL**

RUA DONALDO  
GEHRING, 140  
Centro  
89.251-470  
JARAGUÁ DO SUL  
SC  
fone: (047) 371.4509  
fax: (047) 372.1820

## SEMINÁRIO

**A DIFERENÇA QUE FAZ A DIFERENÇA****01. O SEMINÁRIO**

Este seminário cria a oportunidade de refletir sobre o que você tem de mais importante, A VIDA.

Busca sua realização pessoal e profissional, quebrando preconceitos. Trabalha as diferenças individuais.

Melhora sua auto-estima.

Valoriza as coisas simples, encontrando a sua essência. Atingindo, com isso, seus objetivos.

**02. OBJETIVO**

Apresentar idéias, técnicas e práticas, que levem o participante através da reflexão e vivência, a questionar e responder com eficácia quais as mudanças (atitudes) que deve operacionalizar em sua vida pessoal e profissional, na busca constante de sucesso e felicidade.

**03. PÚBLICO ALVO**

Pessoas que desejam aprimorar seu auto desenvolvimento (Formas de pensar, sentir e agir).

**04. TÓPICOS**

- \* Eu - Ser único do universo;
- \* Mudando atitudes;
- \* Em busca da diferença;
- \* Quebra de paradigmas;
- \* Comportamento x Objetivos;

**05. PALESTRANTE**

**MÁRIO CÉSAR BUGMANN**, Diretor do Centro de Estudos Avançados, CEA orador, consultor e treinador motivacional. Terapeuta Empresarial, desenvolveu-se através de cursos, palestra e seminários de análise transacional, neurolingüística e leituras que venham de encontro a mudanças comportamentais. Nos 24 anos de experiência profissional vivenciou nas organizações, transformações e mudanças sendo feitas através dos Seres Humanos.

**06. LOCAL**

Auditório da Associação Industrial e Comercial de Jaraguá do Sul, Avenida Getúlio Vargas, 621, Centro.

Investimento: R\$ 30,00 para sócios ACIJS e R\$ 40,00 para não sócios.

Data: 27 de junho de 1997.

Horário: 19h às 21h30min.

Informações e inscrições: Fones: (047) 985-0263 e (047) 371-3957 com Leonir ou Gislei

**07. CLIENTES ATENDIDOS**

Kohlbach - Malwee - Alimentícios Sasse - Weg - Tupy - Sadia - Cremer - Ceval - Besc - Condor - Oxford - Celesc - Mannes - Dalmar - Acats - Sularroz - Budmeyer - Breithaupt - Mafisa - Rudnick - Seletron - Dublack - Menegotti Veículos - Dirmave - Temperados Catarinense - Dumóvel - Bartneck - Zanotti Elásticos - Felpudos Fênix - Waltec - Weiermann - Hering - Pomiagro Representações.

**NOSSA MISSÃO:**

**"DESENVOLVER O COMPORTAMENTO DOS SERES HUMANOS EM TODOS OS NÍVEIS E ÁREAS, DE MODO A ATENDER AS REAIS NECESSIDADES DAS ORGANIZAÇÕES EM OBTER HARMONIA E PROSPERIDADE".**

**Rio-Sul compra novos jatos EMB-145 da Embraer**

Maurício Botelho (E), presidente da Embraer e Paulo Enrique Moraes Coco (D), presidente da Rio-Sul

A Rio-Sul e a Embraer assinaram o maior contrato comercial celebrado entre empresas nacionais na história da aviação brasileira. A Embraer vendeu para a Rio-Sul - uma empresa do Grupo Varig - 15 jatos do novo modelo EMB-145 que vão torná-la, a partir de agosto, quando começam a ser entregues, a primeira companhia na América do Sul a operar este tipo de avião. Do contrato, também, faz parte a aquisição de sete Brasília EMB-120.

O presidente da Rio-Sul, Paulo Enrique Moraes Coco, disse que, com a incorporação do EMB-145 à frota, a "empresa reafirma a sua condição de pioneira no mercado brasileiro na operação de aviões

fabricados pela Embraer, como foi o caso do Bandeirantes e do Brasília". Acrescentou, ainda que, "todo o processo de análise para a escolha do moderno jato levou em conta, além das considerações técnicas, operacionais e financeiras, o alinhamento com a filosofia empresarial da Rio-Sul, que é a de oferecer serviço com segurança, promovendo a integração e contribuindo para a geração de riqueza e o desenvolvimento social. E o jato EMB-145 se encaixa neste conceito".

Segundo o presidente da Embraer, Maurício Botelho, "temos certeza de que a Rio-Sul ficará satisfeita com a utilização do EMB-145 em suas rotas, uma vez

que o avião combina um excelente desempenho com atraente rentabilidade. Além disso, a Rio-Sul estará proporcionando a seus passageiros todo o conforto, rapidez e segurança que o EMB-145 oferece".

A solenidade realizada no Centro Técnico Aeroespacial, em São José dos Campos, compareceram o ministro da Aeronáutica, tenente-brigadeiro do Ar, Lélvio Viana Lobo, o diretor-geral do DAC, tenente-brigadeiro do ar, Egon Reinisch, o presidente do Conselho de Administração da Varig, Walteson Caravajal, e o presidente da Varig, Fernando Pinto, além de autoridades civis e militares.



**VARIG**  
Brasil

**CARGAS E PASSAGENS**

Fone/Fax: (047) 371-0091



Roberto, Rogério, Errol, Sirlene e Marinês na Festa do Pinhão, em Lages. O casal Domingos e Suzi Valente, foi perfeito anfitrião no Hotel Fazenda Refúgio do Lago



Subiram ao altar, dia 14, na Igreja do Rio Molha, para troca de alianças na mão esquerda, Daniela e Francisco Jr. Após a cerimônia religiosa, os convidados foram recepcionados na Recreativa Duas Rodas



Os noivos Daniela e Francisco Jr, com os pais dela Ruy Geraldo e Maria Bernadett Nesi Rosa, e dele, Francisco e Emília Voigt



Casal Sidnei Roberto e Flaviane Ribeiro Stinghen, comemora na terça-feira, dia 24, o segundo aniversário de vivência conjugal. A festa será em família

**RAINHA DOS ESTUDANTES** - o Clube Atlético Baependi receberá as candidatas ao "Rainha dos Estudantes", segunda-feira, dia 23, com um jantar de apresentação. Na oportunidade serão conhecidas as representantes de cada estabelecimento de ensino participante do concurso e a diretoria social do clube dará a conhecer o cronograma a ser cumprido no dia do evento.



Candidatas ao "Garota Euclides da Cunha", que será realizado amanhã (21), na Sociedade Estrela, em Nereu Ramos. A vencedora representará o Colégio Euclides da Cunha no "Rainha dos Estudantes", dia 18 de julho, no Baependi

**PARAPSIKOLOGIA** - O frei Ovídio Zanini está na região ministrando o curso "Programação Mental", com demonstração de fenômenos de poder mental. Os participantes poderão constatar durante o curso, em duas horas de duração, visões, aparições, regressão da memória, reencarnação, audição de mensagens celestes, psicografia, levitação, falar em diversas línguas e muito mais. Hoje (20) e amanhã (21) no salão da comunidade católica; dias 28 e 29 de julho na Comunidade São Francisco (Vila Lalau); dias 30 deste mês e 1º de julho no auditório do Sindicato do Vestuário e dias cinco e seis de julho na Comunidade São Judas Tadeu. A entrada é franca.

**ANIVERSÁRIOS** - Aniversariou ontem (19), Cleidiane Franco, foi muito cumprimentada por familiares e amigos. Hoje comemora idade nova, o competente Pedro Carlesso Vieira, presidente do Hotel Etalan. No próximo dia 23, segunda-feira, será alvo de cumprimentos Joãozinho Júlio Depiné e também Odiléia Nunes. Na terça (24), parabéns para Elzira Ludero pela idade nova.



A Boate NOTRE DAME reservou para a noite de amanhã (21), o super show da consagrada italiana/catarinense DEBORAH BLANDO. Ela nasceu na Sicília, Itália e em pequena veio parar em terras além-mar, mais precisamente em Santa Catarina. Dona de uma voz de invejável sonoridade, ela faz um cruzeiro pelas faixas de seu disco, onde comporta como uma mensageira da paz e dos espíritos elevados. Sucessos como Boy, Innocence, A Maquiagem. Unicamente serão interpretados por Deborah no palco da Boate Notre Dame. Imperdível.

**LIONS INDUSTRIAL** - Foi eleita e será empossada no próximo dia 27, a nova diretoria do Lions Clube Cidade Industrial. Luís Carlos Floriani assumirá a presidência do clube de serviço, em jantar dançante na Associação Atlética Banco do Brasil.

**QUEIJOS E VINHOS** - próximo dia 27, a Casa da Amizade promove a tradicional "Noite de Queijos e Vinhos", nas dependências da Recreativa Duas Rodas. Ingressos a razão de R\$ 35 podem ser adquiridos no Foto Loss e Kamisão. A renda será revertida para obras beneficentes.

**CENTRO POR IMAGEM** - o Hospital e Maternidade São José inaugura num espaço de 60 dias, aproximadamente, o Centro de Diagnóstico por Imagem. A iniciativa é uma parceria dos 26 médicos do Corpo Clínico e Hospital, com aplicação de recursos de R\$ 1 milhão, em cinco anos. O objetivo é prestar um serviço de alto nível com tecnologia de ponta. O lançamento para a imprensa deu-se no concorrido almoço na AABB, oportunidade em que Aristides Gonçalves, diretor administrativo do hospital e o dr. Johnny A. Vargas, médico coordenador, explanaram as dificuldades atuais e os benefícios futuros.

**DESNÍVEL DE RENDA** - de acordo com recente relatório das Nações Unidas sobre desenvolvimento social, 83% da renda mundial vai para os 20% mais ricos da população. Em outras palavras, a riqueza combinada dos 358 bilionários do mundo todo equivale à renda conjunta dos 2.400.000.000 do segmento mais pobre. Em 1980 a renda anual média das pessoas que viviam em países industrializados era US\$ 5.700 superior a dos que moravam em países em desenvolvimento. Mas em 1993, essa diferença havia aumentado para US\$ 15.400.

## LABORATÓRIO SANTA HELENA

Participante do Programa de Controle de Qualidade Brasileira de Análises Clínicas  
Conceito Excelente em 95 e 96.  
Especializada em Análises Clínicas, Hormônios e Microbiologia.  
DR. AMILCHAR JUNKES E DRA. MAGDA FERRAZZA  
Rua Waldemiro Mazurechen, 33 - Fone: (047) 371-7011  
89251-830 - Jaraguá do Sul - SC

## HC HORNBERG

Implementos Rodoviários

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 1479  
Fone/Fax: (047) 371-2511  
Jaraguá do Sul - SC

## RAUMAK

maquinas

Máquinas para empacotamento  
Rua Araquari, 136 - Ilha da Figueira  
FONE: (047) 372-0540 - FAX: (047) 372-3203  
Jaraguá do Sul - SC



## CORTILEX

Cortinas e Decorações

Cortinas Cortilex, com tecidos em padronagens modernas, nacionais e importados, colchas e almofadas.

DECORE COM BOM GOSTO, DECORE COM CORTILEX  
Rua Reinoldo Rau, 550 - Centro - Fone: (047) 372-0514

Dr. Acyr Hideki Rodrigues da Silva

Ortopedia e Traumatologia  
Cirurgia do Joelho - Artroscopia

CONSULTAS SOMENTE COM HORA MARCADA

R. Dr. Waldemiro Mazurechen, 55 - Apto. 1  
Fone: (047) 371-6511 - Jaraguá do Sul - SC

**Macol**  
TUDO PARA CONSTRUÇÃO

372-1055

# VARIEDADES

## TEATRO

Scar lança peça em comemoração aos 10 anos de sucesso



Com elenco composto de oito personagens a Scar está promovendo mais uma peça teatral. O espetáculo "Pluft o fantasmilha", que estará em cartaz até o dia 13 de julho, é um clássico de Maria Clara Machado, onde um pirata seqüestra a netinha orfã de um capitão e que deixou uma herança escondida em uma casa assombrada. Três marinheiros saem em busca da menina e lá encontram "Pluft" um fantasmilha divertido e brincalhão!

Com dez anos voltados para apresentações de vários espetáculos para Jaraguá do Sul e região, o Grupo de Teatro Scar realiza este clássico da dramaturgia infantil em comemoração a todos estes anos onde, em 1987 a primeira peça que interpretou foi uma infantil. A peça "Pluft o fantasmilha", está sendo realizada todos os sábados e domingos, às 16 horas, no anfiteatro da Scar.

(Obs.: Recorte o bônus de desconto na página 11)

## CINEMA

### Festival Nacional de Cinema e Vídeo premia jaraguense

O VII Cine Ceará (Festival Nacional de Cinema e Vídeo) que acontece todos os anos em Fortaleza, reúne vários jovens produtores de Curtas e Vídeos, e revela talentos de todo o país e até do exterior. Um exemplo destes talentos são os jovens diretores e estudantes de publicidade André Strauss, Luiz Distéfano, Marlo Klug e do jaraguense Marcelo Wagner, que participaram do festival com uma versão hilária da música de Brian Adams e ao modo de vida do personagem Don Juan de Marco.

Com 154 produções inscritas, o grupo recebeu o troféu de melhor vídeo experimental do festival. Sua inscrição para o Cine Ceará aconteceu por acaso, pois acreditavam que uma simples produção para um trabalho de aula do curso de Publicidade e Propaganda (PUC Paraná) não fosse resultar em uma colocação tão satisfatória.

Com poucos recursos para financiar o filme, o quarteto apenas aplicou R\$ 30,00 na produção e apostou num potencial que garantiu um prêmio que foi julgado entre tantos participantes do Brasil.

## PROMOÇÃO DUALE

**2 CORTINAS  
POR APENAS  
R\$ 29,00 !!**

**EDREDONS  
A PARTIR DE  
R\$ 19,00!!**

**10% PARA CORTINAS  
SOB MEDIDAS**

SOMENTE COM A APRESENTAÇÃO DESTA CUPOM

VALIDADE ATÉ 30/08/97

**Cortinas  
DUALE  
Acessórios  
A Cortina Inteligente**

Rua 25 de Julho, 1430

Vila Nova

Fone/Fax: 371-7332

## Confira a História



"A História de nossa gente não pode ficar só na saudade". O Passado só é importante se o seu tempo foi bem empregado.

### Há 8 anos

-Em 1989, as sociedades de tiro da região criavam a Associação dos Clubes e Sociedades de Tiro ao Alto do Vale do Itapocu, da qual participavam 24 entidades: Amizade, João Pessoa, Vieirense, Ribeirão Grande da Luz, Rio da Luz II, Guarany, Alvorada, 25 de Julho, Aliança, Barg, Baependi, Marechal Rondon, Vitória de Rio da Luz, Vitória, Catarinense, Comercial, Ouro Verde, Bandeirantes, Canto Esporte Guarany, Ano Bom, Hansa Humboldt, Massaranduba, Ribeirão Gustavo e Benjamin Constant. A primeira diretoria era eleita em 18/3/89 com Gilmar Hornburg na presidência. Uma reunião no dia cinco de maio, nas dependências da Paróquia de São Sebastião, em Jaraguá do Sul, formava a comissão para a organização da 1ª Schützenfest, no mês de outubro, no Agropecuário. Desde então as sociedades unidas realizam a Schützenfest que atrai milhares de pessoas deste e outros Estados e de países vizinhos, confraternizando.

### Há 6 anos

-Em 1991, cerca de 430 pessoas descendentes, casadas com descendentes, netos e bisnetos do casal Antonio (Carolina) Pradi reuniam-se no Clube Atlético Baependi, para comemorar os 115 anos de imigração da família italiana Pradi ao Brasil. "Il Primo Giorno Dei Pradi In Brasile", foi a idéia surgida no ano passado, como única possibilidade de unir em grande confraternização toda a história e os caminhos trilhados pela família Pradi no Brasil - atualmente muitos dos descendentes estão radicados principalmente nos Estados de Santa Catarina, Rio Grande do Sul e Paraná. No distante ano de 1876 o casal Antonio e Carolina Pradi saíram de Trento e depois de longa espera (a região era da Áustria, no dia 25/3/1876, embarcavam, chegando a 2/5/76 a Itajaí e de lá, para Blumenau, de lá seguindo para Rio dos Cedros, com os filhos Benjamino, Ferdinando, Abramo, Olívia e Eugênio, mas após tomarem conhecimento da fundação de Jaraguá do Sul, decidiram adotar a chamada "Pérola do Vale do Itapocu", como morada, por volta de 1890, se transformando nos primitivos colonizadores.

### Há 4 anos

-Em 1993, projeto de lei era aprovado pela Câmara Municipal de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições que decretava e o prefeito municipal sancionava a Lei nº 1.675/93, de 16/4/1993, autorizando o chefe do Poder Executivo Municipal Durval Vasel a reconhecer despesas do exercício de 1992, constantes da relação anexa, que faz parte integrante desta, na importância de Cr\$ 54.932.140,00 (cinquenta e quatro milhões, novecentos e trinta e dois mil, cento e quarenta cruzeiros), lei que entrava em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário, e correndo as despesas por conta das dotações orçamentárias próprias, constantes do Orçamento vigente. A relação anexa mencionava os credores: A.M. Comunicações e Publicidade Ltda., NF 1525 a 1529, Cr\$ 32.515.550, 00; Editora Jornalística Verde Vale Ltda., NF 093/92 e 109/92, Cr\$ 7.298.366,00 e Empresa Jornalística Jaraguá Ltda., NF 21.225 e 21.226, Cr\$ 15.118.224,00 = Cr\$ 54.932.140,00.

### Há 2 anos

-Em 1995, a 3ª Companhia da Polícia Militar de Jaraguá do Sul, poderia ser transformada em batalhão. Projeto neste sentido já estava concluído e, agora, dependia apenas da vontade política do governo estadual para ser implantado. Para atender Jaraguá do Sul e municípios da região, a polícia tinha um efetivo de apenas 123 homens, dos 140 autorizados. Levantamentos mostravam, porém, que a região exigia pelo menos 205 homens. A transformação da companhia (3ª) em batalhão, permitia que o efetivo atual poderia ser triplicado, o que daria um contingente significativo. A Secretaria Municipal da Habitação construiria casas com 36m² ou 42m², destinadas a policiais militares.

## REMINISCÊNCIAS

### RIO DO SERRO E SUA HISTÓRIA (67) - APONTAMENTOS

"Mas, como quer que fossem (num dos hotéis instalados na Rua Emilio Carlos Jourdan, onde tanto o 'Central e o 'Brasil', estavam providos de varandas), mastigavam com a melhor cara a dura códea (a crosta exterior do pão) de centeio do que a nossa língua.

Aparecera à varanda, abrigando-se de chuvarada que descia volumosamente das nuvens baixas, um cavalheiro gordalhufo, loquaz, muito cordial e com um grande ar de *commis-voyageur* (caixeiro viajante). Falava razoavelmente o vernáculo e conhecia os nossos homens públicos, ao menos as do Estado. A boa vontade de um dos companheiros quis ver nesse tipo, para demonstrar-nos que havia outras raças na terra, engano. O homem era teuto modalizado em chefe político da localidade e dulcificara as asperezas da língua na função que já exercera, longamente, de autoridade policial...

A colônia em Jaraguá era próspera e estava em via de ativo desenvolvimento. Aí tem sede uma secção do Tiro Nacional (nº 226, de Joinville) e uma grande casa comercial e serraria do dr. Cesar Pereira de Souza.

Esse cavalheiro e um dos seus auxiliares, foram os dois únicos genuinamente brasileiros que vi na terra.

Aí mesmo, porém, vi, de regresso, duas outras coisas que me não quero esquecer de registrar. Vi um padre à frente da igreja, com as suas vestes sacerdotais, capinando empenhadamente um eito (série de coisas enfileiradas) de gramado, e vi, de regresso, no outro hotel em que pernoitei, um convencido súdito de Guilherme II que, vivendo desde muitos anos no Brasil, com filhos e filhas moços registrara-os todos no Consulado como alemães (*Jus sanguinis* contrapondo-se ao *Jus solis*).

Os 80 quilômetros que separam a Estação

de Jaraguá da cidade de Blumenau foram vencidos, parte em carro, parte em automóvel, na sombra úmida de um dia diluvial. Gastava-se, só nos primeiros 40 quilômetros, sete horas e 45 minutos (Jaraguá-Rio Cerro do Teste). Da Pommeroda (assim estava redigido reiteradas vezes em impressos e jornais) a Blumenau, outros 40 quilômetros, o trajeto foi feito em hora e meia de automóvel.

A estrada de carroçagem, mal concluída ainda, logo acima, um de seus afluentes, o Rio do Serro ao longo do qual se estendem magníficas linhas coloniais. Entrava-se na região propriamente agrícola e criadora. As casas se sucediam, distanciando-se de duas e três centenas de metros e não raro encontrava-se uma aglomeração mais densa de edificações, formando pequenos vilarejos com seus templos muito destacados sobre o fundo das montanhas.

Esses templos católicos e protestantes, são em grande número por todas as estradas, mal se distinguindo uns dos outros, visto como, ao contrário de que sucede entre nós, os templos protestantes têm ali também a sua torre e a sua arquitetônica a mesma das casas de culto católicos.

A população é mais ou menos igualmente repartida em fiéis do catolicismo e protestantes, sendo mesmo deste a maioria, embora pequena. Nem há que admirar a abundância de igrejas, erguidas aqui e ali, pelas linhas coloniais, quando se sabe que o padre e o pastor, aquele muito mais do que este, são em geral suspicazes (suspeitos) e subterrâneos agente da germinação dessas zonas.

Não queremos fazer acusações gratuitas e levianas. No nosso afã de recolher dados e informações que possam cimentar e documentar uma opinião honesta e imparcial".

Fritz von Jaraguá - 6/97.



A Igreja "Cristo Bom Pastor", de Rio do Cerro II, logo acima do Roeder, possui um acolhedor salão comunitário e um galpão para os programados festejos, graças a generosas contribuições da Igreja Evangélica alemã, onde os fiéis os usam merecidamente, do lado da Casa de Orações. Na madrugada de 14/6/97 cerca das 4h30 um tornado se abateu sobre o Rio Cerro com fúria, levantando o telhado do galpão, como se pode ver na foto, saindo incólumes a igreja e o salão

Deficiente físico, associe-se à AJADEFI.

Fone: (047)372-1846



por Egon Jagnow

**A**s dificuldades dos imigrantes, que vieram colonizar Corupá, era de toda ordem. Mas um dos maiores problemas era a falta de estradas e pontes que facilitassem o acesso às suas propriedades. Os rios eram caudalosos e fundos, e as matas eram cerradas. Além da topografia do terreno que, muitas vezes, não favorecia o deslocamento, principalmente, das carroças. Daí poder concluir-se que os colonos estavam bastante isolados e a situação piorava em época de chuvas. Hoje trazemos duas fotos que nos dão uma noção da realidade daquela época em relação ao assunto.

Você gostaria de colaborar, comentar, criticar, ligue para 372-1300 e fale com Egon, ou para 371-1919. Se preferir escreva para a Caixa Postal 19. Será um prazer para nós.



Figueira mit Cipos am Rio Izabel. Hansacolonie.

Dois colonos posando ao lado do "toco" de uma figueira gigante que derrubaram. A foto nos dá uma noção do tamanho das árvores e densidade da mata



Drahtseilfähre über den Rio Velho.

Uma balsa improvisada com três canoas no Rio Velho

**Você sabe o que existe por trás de uma receita de sucesso?**



cozinhas  
**Berlim**

PRODUZINDO POR EXCELÊNCIA

Rua Athanásio Rosa, 1475 - Fax: (047) 373-0267

Fones: (047) 373-0467 - 373-0377 - 373-0297

Guaramirim - SC

por Eugênio Victor Schmöckel

DESCOBRINDO LEITOR BRASILEIRO

## Cresce o hábito de leitura de jornais

Jornalistas famosos, como Deusdedit Aquino, Vera Pinheiro e José Iolando, entre outros, segundo seus trabalhos divulgados no Jornal "ANJ", da Associação Nacional de Jornais, edição nº 114, de abril de 1997, chegam a interessantes conclusões, em pesquisas levadas a efeito entre 1986 e 1995, concluindo que em tempo de inflação baixa a competição é a fórmula de se impor por uma política de Recursos Humanos com boa formação cultural de leitores e jornalistas.

Vera Pinheiro revela que o índice de leitura de jornais no Brasil cresceu de 52% da população, em 1986, para 57% em 1995.

"No entanto, nos últimos anos, essa percentagem recuou dois pontos percentuais em função da redução dos brindes e promoções. Os homens, que preferem o noticiário esportivo, lêem mais nos dias da semana, enquanto que as mulheres, que gostam de matérias sobre tv/cine e horóscopo, lêem mais aos domingos.

José Iolando comenta o leitor masculino, que tem 79% de preferência e que a primeira leitura de oito em dez homens abrem o jornal para assunto esportivo, seguido de noticiário da cidade (76%), nacional (67%) e policial (66%), estando em quinto lugar os classificados, concluindo, no entanto, a segmentação incrementou muito a área de serviços e informações nos anúncios, gerando a consulta pelo público feminino.

"Isso tem muito de regionalismo. As pessoas têm interesse em saber o que está próximo delas, por isso dão muita importância ao noticiário, diz Hilda Wickerhauser, ela mesma mudou de hábito por falta de tempo, que lia antigamente o jornal de cabo a rabo - hoje é "mancheteira" que lê a primeira página, procurando as manchetes e, depois vai direto ao assunto que a atraiu. Por isso, em 97, a Marplan vai incluir a capa dos jornais na pesquisa do tráfego de leitura.

VIDA ROTÁRIA

## Pérola Industrial reúne-se com clube padrinho



Jaraguá do Sul - O Rotary Clube Jaraguá - Pérola Industrial, reuniu-se com a comparencia de integrantes do Rotary Clube Jaraguá do Sul, clube padrinho, organizando as comissões que deverão atuar no primeiro ano deste novo clube de serviços na Metrópole do Dinamismo, presidido pelo rotariano Paulo Brisolla Tavares Filho.

**PROCESSO DINÂMICO E PERMANENTE NA EDUCAÇÃO DE JARAGUÁ DO SUL.**

**FAÇA SUA VIDA MAIS DIVINA!**

Qualidade Marista de Educação

85 anos

COLÉGIO MARISTA São Luís

GRÁFICA Avenida

50 ANOS

# Vendaval causa prejuízos

Jaraguá do Sul - Vendaval de grandes proporções abateu-se sobre o Município, às 4:30 horas da madrugada de 14 do corrente. Ventos com mais de 100 quilômetros, vieram da região de Pomerode pelo vale do Rio Cerro, destelhando residências e estabelecimentos industriais e derrubando tudo o que se encontrava pela frente.

A foto mostra logo às primeiras horas da manhã, na Rua Ângelo Rubini, no bairro populoso e industrial de Rio Cerro (Barra), o estado em que ficou a residência do sr. Adalberto Luiz Bortolini, o tornado em fúria levantou um abrigo de automóveis, que voou sobre o alto muro e se projetou sobre o telhado da casa e no jardim, provocando prejuízos consideráveis.



OPINIÃO

## Ordens judiciais cumprir ou não?

Elias Mattar Assad

Estamos nos deparando, dia-a-dia, com situações que representam, sem sombra de dúvidas, os maiores problemas sociais já enfrentados pelo Brasil.

As ordens judiciais, especificamente para desocupação de imóveis, ao invés de solução (efetiva aplicação do direito), têm-se tornado espécie de problema, no momento do cumprimento.

"Ordens judiciais-problemas"? Uma contradição, pois resultam de questão submetida ao Poder Judiciário que apreciou fatos e tomou decisão, reconhecendo o direito aplicável à espécie, necessariamente fundamentadas e amparadas pelas normas constitucionais.

Na ótica do "dever-ser" das coisas, na atual sistemática: "Conheceu o direito, cumpriu-se a ordem". Ocorre que diversos aspectos sociais complexos dificultam essa conclusão óbvia.

Como resolver essa equação: quando não é cumprida a ordem judicial, temos direito reconhecido sem a "espada" (efeito "esterilização do Judiciário").

Quando cumprida a ordem com uso da força pública, em caso de destinatários renitentes, temos "repercussões politicamente indesejáveis" (eventuais mortes, aparente clamor público e repúdio). Enfim, as coisas são postas de forma a fazer parecer ao povo que o expedidor da ordem legal e os que agem no seu cumprimento, são "mandantes" e não "carrascos", na acepção vulgar dos termos...

A prosseguir esse estado de coisas e esse crescente grau de desinformação generalizada da sociedade brasileira teremos, em breve, integrantes da força pública, se recusando ao cumprimento de quaisquer ordens judiciais, temendo execução pública e embaraços pessoais...

Diria que toda a lógica do nosso sistema, todo poderio judicial, repousa na certeza do cumprimento das suas ordens.

Imagino como deve se sentir um juiz de Direito, chegando para jantar, sendo cobrado por um filho: "O senhor deu aquela ordem para desocupar o conjunto das cruces mortas e o noticiário mostrou que morreram várias pessoas..." ou, identicamente, com relação aos que participaram diretamente no cumprimento: "...papai, vocês mataram pessoas?..."

Não existindo "direito contra direito", a nação tem que decidir urgentemente: ou fica com a caótica "desobediência civil" ou opta pela legalidade...

(TRIBUNA de São José, edição 288)

## Momentos de Reflexão

Jesus sempre preocupou-se com o ser humano. Uma das suas preocupações era no sentido de procurar a dignidade da pessoa. Por isto, ele condena o julgamento precipitado, pois quando lemos em Mateus 15.11: "Não é aquilo que entra pela boca que faz alguém ficar impuro. Ao contrário, é o que sai da boca que pode torná-lo impuro".

Descrevemos aqui um pequeno exemplo de como é importante controlar o que dizemos, principalmente quando se trata de julgarmos outras pessoas.

Ana e Carmem eram amigas, e costumavam conversar sobre vários assuntos. Trabalhavam juntas. Com o passar do tempo, Ana conheceu Maria, que passou a compartilhar da amizade de Carmem. Certo dia, Maria perguntou a Ana:

- Você poderia me dizer como realmente é a Carmem? Quais seus pensamentos sobre certos assuntos?

Então Ana lhe respondeu:

- Olha, eu penso que você deveria conviver e conhecer melhor Carmem e tirar suas próprias conclusões a respeito.

Passou-se algum tempo, e Maria veio falar a Ana:

- Puxa vida! Sabe que eu nunca havia recebido uma resposta assim? No momento questione-me, pois pensei que você não teria confiança em mim, mas depois refleti e constatei que estas seriam as melhores palavras sobre o julgamento de alguém, pois normalmente temos uma opinião formada sobre algo ou calar e deixar que outras pessoas descubram por

si algo que lhes simpatiza ou desafia, é uma maneira de preservar a integridade da pessoa.

Penso que foi isto que Jesus quis ensinar aos seus discípulos e nós temos que exercitar mais este espírito no nosso dia-a-dia. A impureza do homem e da mulher não está naquilo que comem ou deixam de comer, mas sim naquilo que se fala, pois aí podemos prejudicar a nós ou ao nosso próximo. Quando antecipamos os fatos a alguém expressamos nossa opinião pre-concebida. Ana não quis antecipar-se a Carmem. Ao contrário, permitiu que Maria a conhecesse e assim poderiam descobrir e fortalecer ainda mais a amizade entre as três mulheres, e as outras tantas que ainda conheceriam. Assim estamos vivendo ensinamentos que Jesus Cristo nos deixou para que aprendamos a nos conhecer e nos amar, e assim conhecermos e amarmos nosso próximo, com o respeito que ele merece.

Marta Moura Streppel - Tel. 372-1252

por Eugênio Victor Schmöckel

## FALECIMENTO

**Willy Doering**

Jaraguá do Sul -  
Faleceu nesta cidade o  
estimado cidadão  
WILLY DOERING no  
último dia 12 de junho,  
aos 86 anos de idade.

Doering é família  
tradicional jaraguense  
e seu corpo foi dado à  
sepultura no jazigo da  
família, no Cemitério  
Municipal - Centro, com  
grande  
acompanhamento. Aos  
familiares enlutados, os  
pêsames deste jornal.



## ESPORTE

**Âs de Ouro completa 49 anos e elege diretoria**

Jaraguá do Sul - A  
veterana agremiação bolonística  
"Âs de Ouro", filiada ao Clube  
Atlético Baependi, completou  
no último dia 8-5-1997, o seu  
49º ano de vida ininterrupta na  
"vida da vida que se leva",  
praticando o nobre esporte do  
bolão.

Para comemorar a efeméride  
o grupo reuniu-se na quarta-  
feira (11/6) num jantar na sede  
do CAB, vendo-se na frente da  
mesa, os quatro aniversariantes,  
que foram homenageados com  
o hino "Wir Singen de...".

A diretoria do  
cinquentenário é a seguinte; presidente Milton Gruetzmacher, secretário Nelson Tarnawski, tesoureiro Ivo Hasse; maestro Moacyr Sens; assuntos aleatórios Rainer Wiele; secretário de esporte Nelson Maske e oradores Ingo Robl e José Benedito de Campos. O último sócio fundador do clube está sentado no lado direito da mesa, Walter Carlos Hertel.

**MEMÓRIA JARAGUAENSE****O que faltou para contar... (XXIII)****Tio Eugênio**

Entrevistei Albano Kanzler numa tarde de 3/5/1990, a que dei o título de Kanzler - O precursor das grandes construções. Conheci-o em plena forma como construtor prático licenciado, pelo Crea da Região de Porto Alegre, ao qual pertencia Santa Catarina. Ajudei no registro e nas periódicas renovações. Era um homem fantástico, de uma energia vital poucas vezes vista, e foi, sem sombra de dúvida, como pedreiro-carpinteiro, um dos mais importantes de seu tempo, cuja capacidade está estampada nos prédios que levantou, a maioria deles ainda em pé.

É verdade que não parou no tempo e no espaço. Vendo lá no fundo do túnel a luz do que gostava de fazer, foi aprender com o venerando Adolf Püttjer o conhecimento de desenho, procurando escola noturna em Joinville e com o engenheiro suíço professor Jacó Enozensling conheceu a resistência de madeira, ferro, concreto e entrou para o serviço de carpintaria, trabalhando em projetos na firma Puls & Wittitz. Conheceu todos os segredos do ramo e foi o melhor de seu tempo. Não poucas vezes estive no seu atelier, com milhares de plantas, traçados e relatórios, passando noites inteiras no trabalho, alimentando com café forte para ver o andamento de suas idéias. Era homem muito preocupado com o meio ambiente e foi o incentivador do reflorestamento, criação de mudas e sementes, em convênio com o setor do governo do Estado, promoveu o desenvolvimento florestal a agropecuário, como competente presidente da Associação Rural de Jaraguá do Sul e da sucessora Sociedade Assistencial ao Lavrador do Vale do Itapocu - Salvita, escapando das garras da lei que queriam transformar os pequenos lavradores em Sindicato de Trabalhadores Rurais, o que não eram, ele mesmo reconhecendo-se um pequeno produtor rural, em propriedade própria e não dependente de patrão. Voltaremos. Até a próxima.

**II Multifeira  
de Jaraguá  
do Sul**

4 a 13 de Julho.

Parque Municipal de Eventos

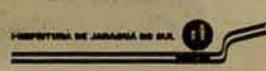
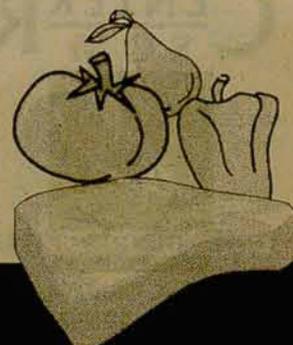
XI Feira  
da MalhaIV Feira Industrial  
da Pequena EmpresaII Roda de  
NegóciosII Leilão de Máquinas e  
Equipamentos Usados

Horário Funcionamento:

Seg. à Sex.: 14h às 22h

Sábado e Domingo: 10h às 22h

Realização: Apoio:

**preço  
baixo  
é aqui**Frutas, legumes e verduras sempre fresquinhos.  
Laticínios e Carnes Embaladas de alta qualidade.**B SUPERMERCADOS BREITHAUPT****Qualidade - Variedade - Ótimo Atendimento**



## LAMENTÁVEL

Um público muito reduzido foi prestigiar na última segunda-feira (16) a apresentação dos músicos Donakowski, Lee e Richter, na Igreja Evangélica Luterana. Os professores de música clássica da Universidade de Michigan, EUA, mereciam aplausos de uma grande platéia, pelo invejável currículo que cada um possui e pelo o que realmente apresentaram durante o concerto. Aqueles que geralmente reclamam da falta de atrações culturais em nossa cidade, curiosamente não apareceram por lá. Nenhum mesmo. Detalhe: a entrada era franca.

## HORA DE ACORDAR

Alunos de algumas escolas de Jaraguá do Sul vêm realizando, a cada dia, interessantes trabalhos culturais que, infelizmente, não se tornam públicos. Talvez por comodismo, diretores desses estabelecimentos de ensino não demonstram um

mínimo de vontade em divulgar as referidas atividades em jornais, rádios, e demais veículos de comunicação, mesmo que não tenham de pagar nada por isso. Uma atitude estranha que deixa de incentivar a criatividade dos nossos estudantes, emperrando o desenvolvimento cultural de toda uma geração. Está na hora de acordar!

## VOLEIBOL

Cerca de 450 atletas de várias cidades de Santa Catarina estão em Jaraguá do Sul participando de uma das etapas do **Campeonato Catarinense de Voleibol**, nas categorias mirim feminino, infantil masculino, infante feminino e juvenil adulto masculino. Os jogos, que estão sendo realizados na AABB e no Arthur Müller, seguem até o dia 22 (domingo).

## RAINHA DOS ESTUDANTES

A Diretoria do Clube Atlético Baependi recebe a

imprensa jaraguaense, nesta segunda-feira (23), às 20h 30 mins., para apresentar oficialmente as candidatas das escolas que participarão, em julho, da escolha da **Rainha dos Estudantes** de Jaraguá do Sul. Um evento de grande sucesso que a cada ano movimentava a bonita juventude da cidade.

## FÁBRICA II

A primeira festa da **Fábrica II** em Jaraguá do Sul, a **Fabrikart**, não acontecerá mais no final do mês de junho. Foi transferida para o dia 11 de julho, depois de entendimentos com uma outra casa noturna local, que também tem agendada uma grande promoção para o último final de semana deste mês. Quanto ao local, permanece o mesmo - no GT Indoor Kart, no Bairro Jaraguá Esquerdo. Uma atitude madura de ambas as partes que resultará no engrandecimento das badalações noturnas de Jaraguá do Sul. Quem ganha é o público, certamente.

## BELCHIOR

O imponente Teatro Carlos Gomes, de Blumenau, recebe na terça-feira (24), às 21 horas, o cantor e compositor cearense **Belchior**. Vem para apresentar o seu mais novo show - *Vício Elegante* -, sucesso de público em todas as regiões do Brasil.

## DEBORAH BLANDO

Responsável pelo estrondoso sucesso *Unicamente*, canção executada diariamente nas rádios brasileiras, a bonita italianinha **Deborah Blando** estará ao vivo e a cores, neste sábado (21), na Boate Notre Dame. Traz consigo toda a magia de Florianópolis, cidade onde passou grande parte da sua juventude. Foi em um coral de meninas, que aos 12 anos, como solista, conseguiu a atenção dos proprietários de uma empresa italiana radicada no Brasil, que, encantados com a garota, a convidaram para gravar um disco. De lá para cá, sua vida mudou radicalmente. *Show* imperdível!

## NOITE GAÚCHA

Acontece logo mais à noite, na Associação Atlética Banco do Brasil, a **2ª Noite Gaúcha**. Os ingressos estão sendo vendidos na secretaria da própria AABB e no Despachante Cilo, ao preço de R\$ 5,00, com direito a um delicioso jantar. Início: 20 horas.

## FESTA DA NEVE

A Boate Marrakech promete fazer cair neve em Jaraguá do Sul, neste sábado

(21), com a realização da **Festa da Neve**. Para isso, "importam" máquinas especiais de São Paulo que produzem uma grande quantidade de neve artificial proporcionando um efeito visual muito próximo ao fenômeno natural. A loira gelada estará com o seu preço congelado durante a noite. Apenas R\$ 0,50. Ingressos antecipados no Country Beer da Marrakech, Quick Dog Lanches e na Lanchonete Pinguim, na Barra.

## HARPYA

A badalada **Harpya** Danceteria, de Indaial, comandada pelo dinâmico Dinho Tafner, em parceria com Viníola Jota Pe, de Farroupilha (RS), esquentará a juventude de toda a região, sábado (21), com a segunda edição da **Festa do Vinho**. A bebida mais charmosa do inverno será distribuída gratuitamente.

## RIVAGE

Ainda em ritmo de comemoração - completou 10 anos na última semana - a moderna **Rivage**, de Blumenau, cede seu palco, amanhã (21), ao Grupo Faróis Aceso, que está fazendo o lançamento de seu último CD.

## CURIOSIDADES

O túnel construído sob o Canal da Mancha, entre a França e a Inglaterra, é a segunda maior via subterrânea do mundo. Tem 50.500 metros. Há um túnel ainda mais extenso para trem no Japão. É o de Seikan, inaugurado em 1985, com 53.850 metros. O maior túnel para carros é o de Gotthard (1980), na Suíça, com 16.918 metros.



ADRIANA K. STELEIN (esq.), do Colégio São Luís e ANDREIA C. DEFANTE, da Escola Alvino Tribess, concorrem ao título Rainha dos Estudantes de Jaraguá do Sul, dia 18 de julho, no Clube Atlético Baependi

**CENTER  
SOM R**



CD's - DISCOS - FITAS

Av. Mal. Deodoro, 406  
FONE: 371-2847



**CAFÉ CHOPP GRILL**

Av. Mal. Deodoro da Fonseca, 97  
Fone: 372-3225

**INGLÊS  
WISDOM®  
CONVERSAÇÃO**

180 horas pra  
você falar inglês!

Rua Ângelo Schlochet, 118  
Fone/Fax: 371-7665



FONE: 371-5309



Filmagens & Fotografias

Fone: 372-3831

# Classificados do CP 371-1919

JARAGUÁ DO SUL E REGIÃO

SEXTA-FEIRA, 20 DE JUNHO DE 1997

APARTAMENTO - Aluga-se apto. c/ 2 quartos. Rua Ema R. Bartel, 444 ao lado Recreativa Marisol. Valor R\$ 350,00. Contato 372-0967

APARELHO DE RODOGÁS - completo para empilhadeira por R\$ 430,00, tratar 372-0195.

CD - vendo aparelho de Discman por R\$ 100,00, tratar 372-0195.

PROCURA-SE - pessoa que trabalhe ou estude em Florianópolis e passe final de semana em Jaraguá do Sul. Informações fone 372-4316.

CASA MISTA - no centro de Massaranduba com 90m<sup>2</sup> e terreno de 532m<sup>2</sup>, aceito carro ou imóvel em Jaraguá do Sul. Tratar telefone 371-3444, ramal 236 com Alexandre.

ALUGA-SE - apartamento com um quarto todo mobiliado em São Gonçalo - RJ, à 30 min. do centro (Rio de Janeiro), a partir deste mês até final do ano. Valor R\$ 250,00 (10 dias). Tratar no fone 372-3176 com Neti.

VENDO - casa mista com 200m<sup>2</sup> na rua Rudolfo Hufenuessler, centro. Valor R\$

75 mil (aceito casa de menor valor mais dinheiro). Tratar com Narana no 371-9431.

MÁQUINA INTERLOCK - por R\$ 600,00. Tratar rua Francisco José Maria Tepassee, 35 - vila Progresso - Guarimirim.

COOKER - preta, com apenas quatro meses e já vacinada por R\$ 100,00 ou 2x R\$ 55,00. Tratar com Odair no 371-1944.

EMPREGO - procura-se emprego como mensalista, tenho referências. Tratar telefone 372-2849 com Bia.

**W. Anayer Refrigeração Ltda.**  
(Proprietário Wilhy)

Consertos de ar condicionado de automóveis e fabricação e assistência de câmaras frias e climatizadoras - ar condicionado residencial e central.

Rua José Emendoerffer, 1183 - fundos  
Nova Brasília - Fone: (047) 372-2986  
Jaraguá do Sul - SC

## PRECISA-SE

De 118 pessoas que queiram perder 9kg por mês. 100% garantido, totalmente natural, sem contra indicações. Recomendado por médicos. "Perdi 50kg em 6 meses!"  
Tratar fone 971-9298 com Ida.

IMOBILIÁRIA

# A Chave

Rua Barão do Rio Branco, 221

Fone: 372-1594 - Fax: 372-1666

## EDIFÍCIO MATHEDI II



**NÃO PAGUE  
MAIS ALUGUEL  
AGORA VOCÊ ESCOLHE**

FINANCIAMENTO DIRETO COM A CONSTRUTORA,  
20% de entrada e saldo até 48 meses, OU se você  
tem renda familiar de R\$ 1.000,00 à R\$ 1.440,00;  
através do SISTEMA FINANCEIRO DE HABITAÇÃO,  
(Caixa Econômica).

FAZEM PARTE DO PAGAMENTO: Automóvel,  
Imóvel, telefone e FGTS.

**APTOS na Rua JOÃO PLANINSHECK, com 3 quartos,  
salão de festas, gás central, portão eletrônico, play  
ground, ajardinamento frontal e lateral.**

**ÓTIMA LOCALIZAÇÃO.**

*Venha nos fazer uma visita!*

## VENDAS:

TERRENO c/ 1.147,00m<sup>2</sup>, sendo 35,00m de frente, lateral Chico de Paula. Valor R\$ 20.000,00

TERRENO c/ 16x28m, bairro Ilha da Figueira, próx. ponte da Weg II. Valor R\$ 15.000,00

TERRENO c/ 467m<sup>2</sup>, c/ casa de madeira, rua João Januário Ayroso. Valor R\$ 35.000,00

TERRENOS c/ 14x30m, rua Amabile Teclia Pradi, bairro Jaraguá-Esquerdo. Valor R\$ 11.000,00 parcelados.

TERRENOS c/ 434,00m<sup>2</sup>, bairro Barra do Rio Cerro, próx. NANETE. Valor R\$ 7.500,00 entr. de R\$ 1.500,00 e saldo até 24 meses.

APTO. EDIF. MATHEDI, 3 quartos, portão eletrônico, interfone, gás central, salão de festas, rua João Planinscheck. "NOVO". Valor R\$ 38.000,00 parcela-se até 12 meses.

APTO. EDIF. VIRGÍNIA c/ 2 quartos grandes, scada, garagem, portão eletrônico, rua Ferdinando Pradi, CENTRAL. Valor R\$ 25.000,00 + financ. (aceita carro).

CASA DE ALV. c/ 2 quartos, rua Marcelo Barbi, portão eletrônico, garagem, murada. Valor R\$ 42.000,00 (aceita carro).

TROCA-SE ou vende, casa alvenaria c/ 120m<sup>2</sup>, Bairro João Pessoa, c/ 3 quartos, murada, no valor de R\$ 35.000,00, próx. de escola e da Sociedade João Pessoa, por um apto. no EDIF. AMIZADE (preferência).

CASA MADEIRA bairro Vila Lalau, terreno c/ 25,50x21m, rua Dona Matilde. Valor R\$ 45.000,00 (aceita carro) de esquina.

APTOS. EM CONSTRUÇÃO RUAS: Barão do Rio Branco, c/ 3 quartos (suíte) elevador, sacada c/ churrasq. e João Planinscheck, c/ 3 quartos, portão eletrônico, salão de festas. VALOR: Entrada negociável até 30% (através de FGTS, carro, terreno) e saldo parcelados.

SALAS COMERCIAIS: RUAS Barão do Rio Branco, loja e sobreloja e Reinoldo Rau.

### LOCAÇÕES COMERCIAIS

MARECHAL CENTER - ótimas saas. Av. Mal. Deodoro da Fonseca.

GALERIA LOUREM - salas com área de aproximadamente 50,00m<sup>2</sup> - Rua Cel. Proc. Gomes de Oliveira eq. com Barão do Rio Branco.

CENTRO COMERCIAL MODRO - salas com área de 75,00m<sup>2</sup> e 45,00m<sup>2</sup> - Rua Walter Marquardt, 744.

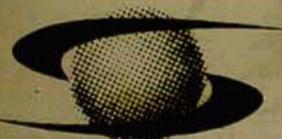
Sala rua Gumerindo da Silva, com área de aprox. 100,00m<sup>2</sup>

Sala Rua Barão do Rio Branco, com área de 350,00m<sup>2</sup>

Sala Galpão Rua Barão do Rio Branco, com área de aprox. 150,00m<sup>2</sup>

Sala rua Barão do Rio Branco, com área de aprox. 30,00m<sup>2</sup>

### LOCAÇÃO COMERCIAL & RESIDENCIAL



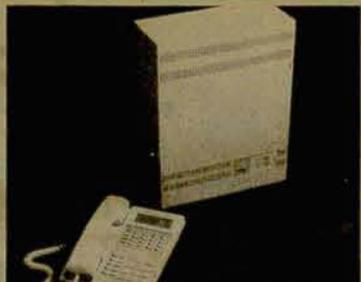
**SINCROTEL**  
TELECOMUNICAÇÕES

VENDAS E SERVIÇO

R. Barão do Rio Branco, 353

Sala 2 - Jaraguá do Sul - SC

Fone/Fax: (047) 372-2992



Centrais telefônicas de pequeno e grande porte



Aparelho fax Siemens



Identificador de chamadas (Bina)



Aparelho Celular Life II por um preço mais acessível, oferece o vibr call (a chamada por vibração).

Temos outras marcas e modelos



## COMPRA VENDE - ALUGA

Fone/Fax: 372-0174 - 372-0003

### LOCAÇÃO

Cód. 632 - Apto. c/ 2 quartos no Edif. Papp na Barra do Rio Cerro - R\$ 350,00

Cód. 637 - Apto. c/ sala e sacada, cozinha c/ pia e balcão, quarto, banheiro, lavanderia. Tudo com piso, próximo à Weg II - R\$ 250,00

Cód. 651 - Salas comerciais na Barra do Rio Cerro, fundos do Posto Km 7, a partir de R\$ 150,00

Cód. 605 - Casa de madeira c/ 3 qtos - Rua Amauri Shug, 81 - próx. campo Botafogo - Barra do Rio Cerro - R\$ 250,00

Cód. 608 - Casa alv. c/ 2 qtos - Rua Antônio B. Schmidt, 300 - Ilha da Figueira - R\$ 250,00

### VENDA

Cód. 134 - Casa de alv. c/ 180m<sup>2</sup>, 3 qtos., copa, cozinha, área de serviço, despensa, garagem, terreno c/ 240m<sup>2</sup> na R. Pe. Aloisio Boeing - barra do Rio Cerro - R\$ 55.000,00

Cód. 142 - casa mista c/ 104m<sup>2</sup>, sendo 3 qtos., sala, cozinha, 2 BWC, Dep. empregad, lavanderia e garagem na Rua 271, nº 35 - Ilha da Figueira - R\$ 40.000,00

Cód. 149 - Casas mistas c/ 120m<sup>2</sup>, em terreno de 450m<sup>2</sup> (uma casa c/ 120m<sup>2</sup> e outra c/ 50m<sup>2</sup>) nas proximidades do Motel CQSAB R\$ 16.000,00

Cód. 150 - Casa mista c/ 126m<sup>2</sup> em terreno c/ 645m<sup>2</sup>, c/ 4 qtos, salas, bwc, copa, cozinh, área de serviço e garagem. R. Dr. Agnaldo José de Souza, 170 - Chico de Paula - R\$ 38.000,00

Cód. 420 - Terreno c/ 1.062m<sup>2</sup> no Condomínio Azaléia - R\$ 23.000,00

Cód. 421 - Terreno c/ 721,57m<sup>2</sup> no Condomínio Azaléia - R\$ 20.500,00

Cód. 422 - 2 terrenos c/ 300m<sup>2</sup> cada, na R. Willy Mahnke, centro - R\$ 40.000,00 cada.

Cód. 253 - Apto. c/ suíte + 2 qtos - Ed. Jaraguá - R\$ 60.000,00

Rua Reinoldo Rau, 339 - sl 3 - Center Foca



Rua Marechal Deodoro da Fonseca, nº 1684

Jaraguá do Sul - SC

FONE (047)

372-0153-371-6478

CRECI 17854

### VENDAS:

CASA ALVENARIA: c/ 3 quartos, 2 banheiros + dep. VILA NOVA  
 CASA ALVENARIA: c/ 2 quartos, 1 banheiro + dep. VILA NOVA  
 CASA ALVENARIA: c/ 3 quartos, 2 banheiros + dep. TRÊS RIOS DO NORTE  
 CASA ALVENARIA: c/ 3 quartos, 2 banheiros + dep. ILHA DA FIGUEIRA  
 CASA ALVENARIA: c/ 4 quartos, 1 banheiro + dep. VILA LENZI  
 CASA ALVENARIA: c/ 2 quartos, 2 banheiros + dep. CHICO DE PAULA  
 CASA ALVENARIA: c/ 4 quartos, 1 banheiro + dep. JARAGUÁ-ESQUERDO  
 CASA ALVENARIA: c/ 1 suíte, 2 quartos, 2 banheiros CHICO DE PAULA  
 CASA MISTA: c/ 3 quartos, 2 banheiros + dep. TRÊS RIOS  
 CASA MISTA c/ CASA DE ALVENARIA: Próximo ao Curtume Schmitt  
 CASA MISTA: c/ 3 quartos, 1 banheiro + dep. FIGUEIRA  
 TERRENO: c/ 406m<sup>2</sup> LOTEAMENTO MARQUARDT - R\$ 15.000,00  
 TERRENO: c/ 469m<sup>2</sup> RUA JOINVILLE - R\$ 42.000,00  
 TERRENO: c/ 329m<sup>2</sup> PRÓXIMO AO FÓRUM VILA NOVA - R\$ 17.000,00  
 TERRENO: c/ 450m<sup>2</sup> JARAGUÁ ESQUERDO - R\$ 17.000,00  
 TERRENO: c/ 395m<sup>2</sup> ILHA DA FIGUEIRA - R\$ 11.000,00  
 TERRENO: c/ 579m<sup>2</sup> ILHA DA FIGUEIRA - R\$ 10.000,00  
 TERRENO: c/ 500m<sup>2</sup> JARAGUÁ ESQUERDO - R\$ 12.000,00  
 TERRENO: c/ 465m<sup>2</sup> LOTEAMENTO PIAZERA - FIGUEIRA - R\$ 7.000,00  
 TERRENO: c/ 733m<sup>2</sup> LOTEAMENTO MARQUARDT - R\$ 8.000,00  
 TERRENO: c/ 2.000m<sup>2</sup> PRÓXIMO AO CURTUME SCHMITT - R\$ 60.000,00 neg.  
 TERRENO: c/ 480m<sup>2</sup> LOTEAMENTO MAURÍCIO LENZI - R\$ 40.000,00

## Valorize Seu Imóvel

Instale:

Sistema  
de Alarme  
Portão  
Eletrônico  
Video Fone  
Interfone



372-3090

**CONSTRUIR?  
REFORMAR?  
CONTRATE A MELHOR!**



**EMPREITEIRA  
PINHEIRO**

Mão de obra especializada  
Serviço de Terraplanagem

R. Felipe Schmidt, 115 - Fones: 372-2486 e 973-9733



Parecer Comercial  
Incorporação

Vende - Administra  
Compra - Aluga

DEFRENTE AO FÓRUM  
CRECI 001770-J  
FONE/FAX (047) 372-2990  
CELULAR 973-9089  
JARAGUÁ DO SUL - SC

## TEMOS LOTES A VENDA

*Loteamento Pirmann - Entrada + Financiamento*

*Loteamento Campestrini - 1.000mts após a*

*Malhas Malwee - Entrada + Financiamento*

*Em breve lançaremos RESIDENCIAL MIRANDA  
com 100 lotes, localizado próximo ao Comércio do  
Sr. Wigando Meier, Estrada Garibaldi,  
VISITE-NOS PARA MAIORES INFORMAÇÕES.*

*Lotes no Renascência - Vila Rau - Troca por menor  
valor, parcelamos, financiamos, negociável.*

*Um lote de 1.760m<sup>2</sup>, com asfalto próximo ao salão  
amizade, negociável - Aproveite - Barbada.*

*Temos imóveis para financiamento com  
CARTA DE CRÉDITO!*



# CHALÉ IMOBILIÁRIA

R. Reinoldo Rau, 61 - Fone: (047) 371-1500 - Fax: (047) 372-3319  
 COMPRA - VENDE - ALUGA - ADMINISTRA - Creci 643-J

PLANTÃO DE VENDAS  
**FONE: 973-5406**



## CASAS



TIPO	ENDEREÇO	ÁREA (M²)		Nº QUARTOS	VALOR R\$	OBSERVAÇÕES
		Construída	Terreno			
Alven.	Rua Antônio Estanislau Ayroso, 495 - Vila Lenzi	170,00	860,00	04	75.000,00	Aceta casa ou terreno
Alven.	Rua Walter Marquardt - lado nº 2556	70,00	332,50		54.000,00	
Alven.	Rua Camilo Andreata s/nº - Barra do Rio Cerro	340,00	621,00	04	195.000,00	Forma de pagamento à combinar
Alven.	Rua Thereze A. Hruscka nº 220 - Jaraguá Esquerdo	130,00	392,00	03	67.000,00	Forma de pagamento à combinar
Alven.	Rua Bolívia, 71 - Czerniewicz	118,00	482,00	03	37.000,00	Condições de pagamento à combinar
Alven.	Rua Irmão Leão Magno - Loteamento Champagnet	300,00	888,00	03	230.000,00	Condições de pagamento à combinar
Alven.	Rua Alexandre Koeler, nº 35 - Ilha da Figueira	180,00	555,00	03	85.000,00	Forma de pagamento à combinar
Mista	Rua Alberto Klitzke, 187 - Vila Rau	102,00	420,00	03	23.000,00	Aceta troca por casa
Alven.	Rua Golás, 53 - Vila Lenzi	100,00	542,40	03	80.000,00	Aceta casa em Jaraguá
Alven.	Antonio Carlos Ferreira, 1417 - Vila Lenzi	288,00	750,00	05	130.000,00	Aceta troca por aptos.
Alven.	Casa Inacabada - Rua Bernardo Dombusch nº 1836	147,00	752,00	04	75.000,00	Aceta-se imóvel em negócio
Alven.	Rua 614, nº 1.007 - Itapocuzinho	108,00	435,00	04	18.000,00	Aceta parcelamento em 4 meses
Alven.	Rua Roberto Seidel nº 84 - CORUPÁ - Central	200,00	1.284,80	04	180.000,00	Aceta-se imóveis em negócio
Alven.	Rua São José nº 37	140,00	1.416,00	04	100.000,00	Condições à combinar
Alven.	Rua Floriano Freiberg, nº 70 - Centro	530,00	650,00	04	180.000,00	Aceta-se propostas
Mista	Rua Aldano José Vieira, nº 123 - Guaramirim	70,00	1.063,25	03	43.000,00	Aceta troca p/ casa em Jaraguá
Alven.	Rua Joaquim Fco. de Paula, nº 158 casa c/ 110,00m² e sala com c/ 119,00m²	---	---	03	150.000,00	Condições de pagamento à combinar



## APARTAMENTOS



ENDEREÇO	QUARTOS	VALOR R\$	OBSERVAÇÕES
R. João Picolli, nº 473 - 1º andar - Ed. Carine	02	35.000,00	Forma de pagamento à combinar
Ed. Schiochet - 10º andar	03	42.500,00	Financiamento de 72 x de R\$ R\$ 684,00
R. Barão do Rio Branco, 760 - Edifício Schiochet - 8º andar	03	42.500,00	Assumir financiamento 135 meses com base de R\$ 1.300,00
R. Fritz Bartel s/nº - Res. Reinoldo Bartel	03	18.000,00	Assumir financiam. de 48 meses com prest. 1,367 CUB
R. Marina Frutuoso - Ed. Dianthus	03	110.000,00	Condições de pagamento à combinar



## TERRENOS



ENDEREÇO	ÁREA (M²)	VALOR R\$	OBSERVAÇÕES
Rua Prefeito José Bauer - Três Rios do Norte	2.180,25	19.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Otto Meier - Vila Lenzi	375,00	15.000,00	Parcela-se. Entrda de 50% = 12 X TR + 1%
Loteamento Santo Antônio - Três Rios do Norte	360,72	6.600,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Euzébio Depoy - Vila Nova	13.000,00	20.000,00	
Rua João Januário Ayroso (próx. Arroz Urbano)	345,00	18.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Alberto Klitzke ao lado 187 - Vila Rau	420,00	10.600,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Teodoro Roeder - Água Verde	364,00	16.000,00	Aceta carro ou terreno na praia
Rua 620 - Lateral da Manoel Francisco da Costa	499,80	12.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Sem nome - Estrada Corticeira - Guaramirim	14.668,00	33.000,00	Aceta automóvel no negócio
Rua Tomás Francisco de Góes - Centro	371,00	26.500,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Amazonas - Centro	385,70	26.500,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Walter Marquardt (frente ao 2820) Barra do Rio Cerro	800,00	43.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Bernardo Dombusch esq. c/ rua Ney Franco	625,75	100.000,00	Condições de pagamento à combinar
Rua Pedreira Rio Branco - Ilha da Figueira	450,00	4.500,00	Condições de pagamento à combinar



**FLORIANI**  
EQUIPAMENTOS  
PARA ESCRITÓRIO

RUA VENÂNCIO DA  
SILVA PORTO, 353 -  
**FONE/FAX:**  
**(047) 372-1492**  
JARAGUÁ DO SUL  
SC



## FLORIANI EQUIPAMENTOS PARA ESCRITÓRIO

Computadores, máquinas de escrever, calculadoras, relógios, fax, arquivos, cofres, roupeiros, cadeiras, escrivaninhas, armários, ventiladores, bebedouros, móveis escolares, móveis e suprimentos para informática, etiquetas, quadros, estantes de aço e outros.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA E  
ACESSÓRIOS EM GERAL



*Manutenção  
Contrato  
Treinamento*

Rua Edward Krisch, 344  
Lat. BR-280 - Sentido centro - Ferj  
2ª lombada 1ª esquerda  
**Fone: 975-1269**

89254-510  
Jaraguá do Sul - SC

**NÃO PERCA!**



Na Dicc's Móveis você compra todos os produtos,  
inclusive móveis sob medida a preços e prazos imperdíveis.  
Móveis sob medida; Cozinhas e quartos planejados ao seu gosto; Salas de jantar;  
Estantes e peças avulsas em geral - Visite-nos e confira!

**DICC'S Ind. e Com. de Móveis Ltda.**  
BR-280 - Km 58 - Fone (047) 373-0077 e 373-0131  
Guaramirim - SC - Próximo ao viaduto

*Estaremos participando  
da V. Expofeira!*



## APARTAMENTOS CENTRO

**EDIF. RES. DUNKER EM CONSTRUÇÃO NO CORAÇÃO DA CIDADE 2 E 3 QUARTOS. SOMENTE 2 APTOS POR ANDAR**

Excelente cobertura no Edif. Riviera c/ 246,00m<sup>2</sup> - próx. ao Beira Rio Clube de Campo

**Ed. Schlochet** - Apto. c/ 121,78m<sup>2</sup> - 10º andar - 3 quartos sendo 1 suíte, demais dep. - R\$ 35.000,00 + financiamento.

**Ed. Maguilu** - Apto. c/ 52m<sup>2</sup> - 1º andar, 1 qto, sala, coz., BWC, lavanderia, garagem - R\$ 29.200,00

**Ed. Menegotti** - Apto. c/ 2 qtos., + dep. empregada - 5º andar - Av. Mal. Deodoro - R\$ 40.000,00

## CASAS

**VILA NOVA - Localização nobre** - Casa em alv. c/ 196m<sup>2</sup> em terreno c/ 865m<sup>2</sup> - 3 quartos, sendo 1 suíte.

**CENTRO** - Excelente casa em alv. c/ aprox. 200m<sup>2</sup> - Rua Domingos da Nova

**SÃO LUÍS** - Casa em alv. c/ 142m<sup>2</sup> em terreno medindo 392m<sup>2</sup> - 4 quartos e demais dep.

**FIGUEIRA** - Casa nova em alvenaria c/ 176m<sup>2</sup> - 4 qtos. sendo uma suíte. Localização nobre.

**SÃO LUÍS** - Casa em alv. c/ 3 quartos, demais dep. - R\$ 45.000,00

**BARRA DO RIO CERRO** - Casa em alv. c/ 150m<sup>2</sup> em terreno c/ 7.500m<sup>2</sup> - Rua Bertha Weege.

**JOÃO PESSOA** - Excelente casa em alv. c/ 124m<sup>2</sup> mais anexo c/ 24m<sup>2</sup> e terreno c/ 420m<sup>2</sup> - R\$ 45.000,00

**BARRA DO RIO CERRO** - Casa em alv. c/ 110m<sup>2</sup> em terreno c/ 345m<sup>2</sup> - 3 quartos, demais dep.

**JARAGUÁ-ESQUERDO** - Casa em alv. c/ 140m<sup>2</sup> em terreno c/ 350m<sup>2</sup> - 3 quartos, sendo 1 suíte, demais dep.

**CZERNIEWICZ** - Casa em alv. c/ 192m<sup>2</sup> em terreno c/ 504m<sup>2</sup> - 3 dormitórios, demais dep.

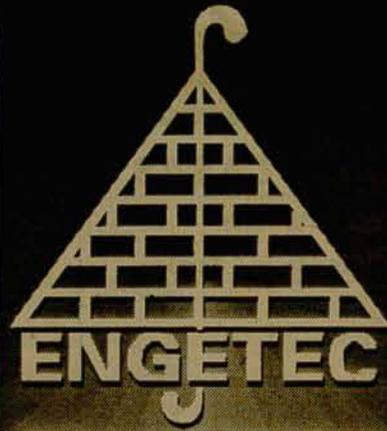
**VILA NOVA** - Casa em alv. c/ aprox. 190m<sup>2</sup> em terreno c/ 1.139,76m<sup>2</sup> próx. Beira Rio.

**NOVA BRASÍLIA** - Casa em alv. c/ 210m<sup>2</sup> em terreno c/ 450m<sup>2</sup>. 3 qtos, sendo 1 suíte.

**VILA NOVA** - Casa em alv. c/ 112m<sup>2</sup> em terreno c/ 452,33m<sup>2</sup>.

**JARAGUÁ-ESQUERDO** - Casa mista c/ 88m<sup>2</sup> em terreno c/ 399m<sup>2</sup>. Lot. Constantino Pradi.

**CENTRO** - Rua José Emmendoerfer, 1.309 - Excelente casa em alv. c/ 330m<sup>2</sup> em terreno c/ 1.500m<sup>2</sup>



**ENGETEC**  
**ENGETEC**  
**IMOBILIÁRIA**

*20 anos*

Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 297

(047) 372-2679 e 372-3139

CREA 2264 - CRECI 934-J



## TERRENOS

**VILA NOVA** - Excelentes lotes financiados em 10 meses - Próx. ao Fórum e ao Breithaupt

**ILHA DA FIGUEIRA** - Terreno de esquina c/ 579,00m<sup>2</sup>

**CENTRO** - Rua Walter Marquardt - Excelentes lotes frente ao Supermercado Breithaupt

**CENTRO** - Pres. Epitácio Pessoa. Terreno c/ 1.548m<sup>2</sup> edificado c/ casa de material e outras benfeitorias.

**NEREU RAMOS** - Terreno medindo 3.400m<sup>2</sup> localizado nas margens da BR-280 - R\$ 15.000,00

**CENTRO** - Terreno medindo 420m<sup>2</sup> s/ benfeitorias - Rua Barão do Rio Branco - R\$ 57.000,00

**JARAGUÁ-ESQUERDO** - Cond. das Azaléias terreno c/ 721,57m<sup>2</sup>

**JARAGUÁ-ESQUERDO** - Cond. das Azaléias terreno c/ 1.061,82m<sup>2</sup>

**ILHA DA FIGUEIRA** - Terreno medindo 495m<sup>2</sup> sem benfeitorias.

**CENTRO** - Rua Amazonas, terreno medindo 388,50m<sup>2</sup> sem benfeitorias.

**RIO DA LUZI** - Terreno rural c/ aprox. 105.000m<sup>2</sup> s/ benfeitorias, próx. Ceval.

**AMIZADE** - Lot. Versailles, terreno medindo 450m<sup>2</sup> s/ benfeitorias - R\$ 14.000,00

## SALAS COMERCIAIS

**EDIFÍCIO MARK PLACE** - Térrea e no 6º andar - Rua Reinoldo Rau

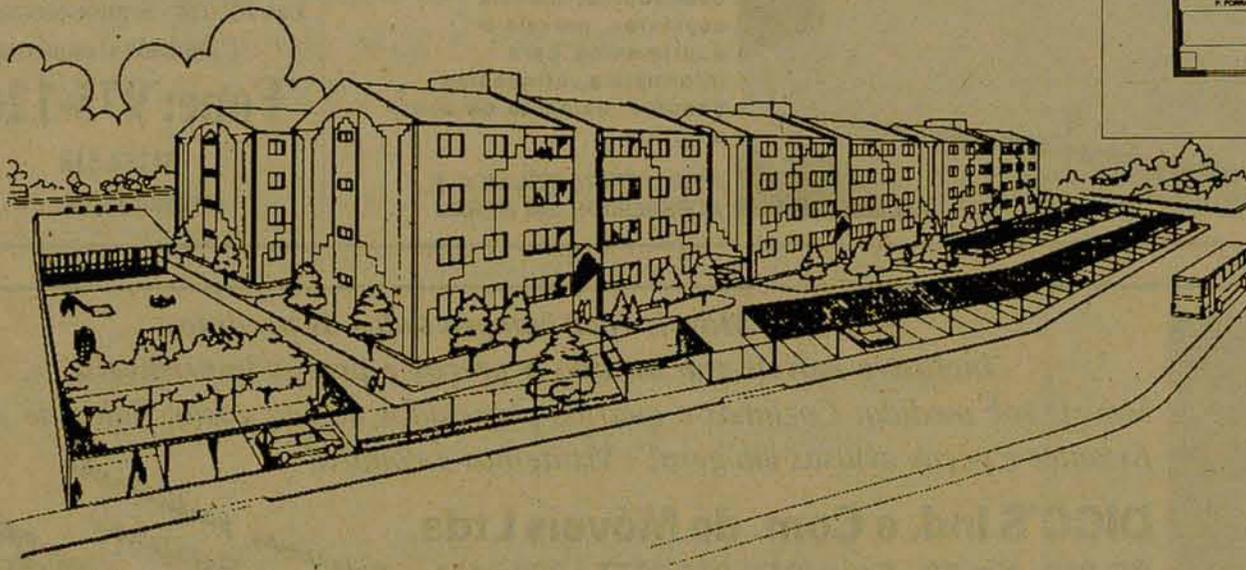
# Em Guaranyrim - SC

Incorporação: Green Haus Imóveis Ltda. - Creci - 1105  
Construção: Engetec - Engenharia e Tecnologia da Construção Ltda.  
Crea - 2264 - Creci: 934-J

**Green Haus**

Rua 28 de Agosto, 1277

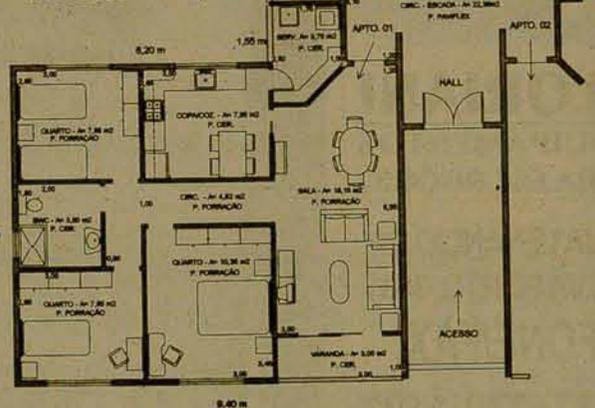
Fone/Fax: (047) 373-0478 - Guaranyrim - SC



PLANTA BAIXA APTO. TIPO

BLOCO 01 - TÉRREO

03 BLOCOS - 48 APARTAMENTOS  
04 PAVIMENTOS POR BLOCO  
04 APARTAMENTOS POR ANDAR  
16 APARTAMENTOS POR BLOCO  
TERRENO COM 3.500,00 m<sup>2</sup> - ÁREA CENTRAL  
ÁREA ÚTIL DO APTO = 73,00 m<sup>2</sup>



## PLANTA BAIXA APTO. TIPO BLOCO 01 - TÉRREO

03 BLOCOS - 48 APARTAMENTOS

04 PAVIMENTOS POR BLOCO

04 APARTAMENTOS POR ANDAR

16 APARTAMENTOS POR BLOCO

TERRENO COM 3.500m<sup>2</sup>

ÁREA CENTRAL

ÁREA ÚTIL DO APTO. 73m<sup>2</sup>

# VEÍCULOS

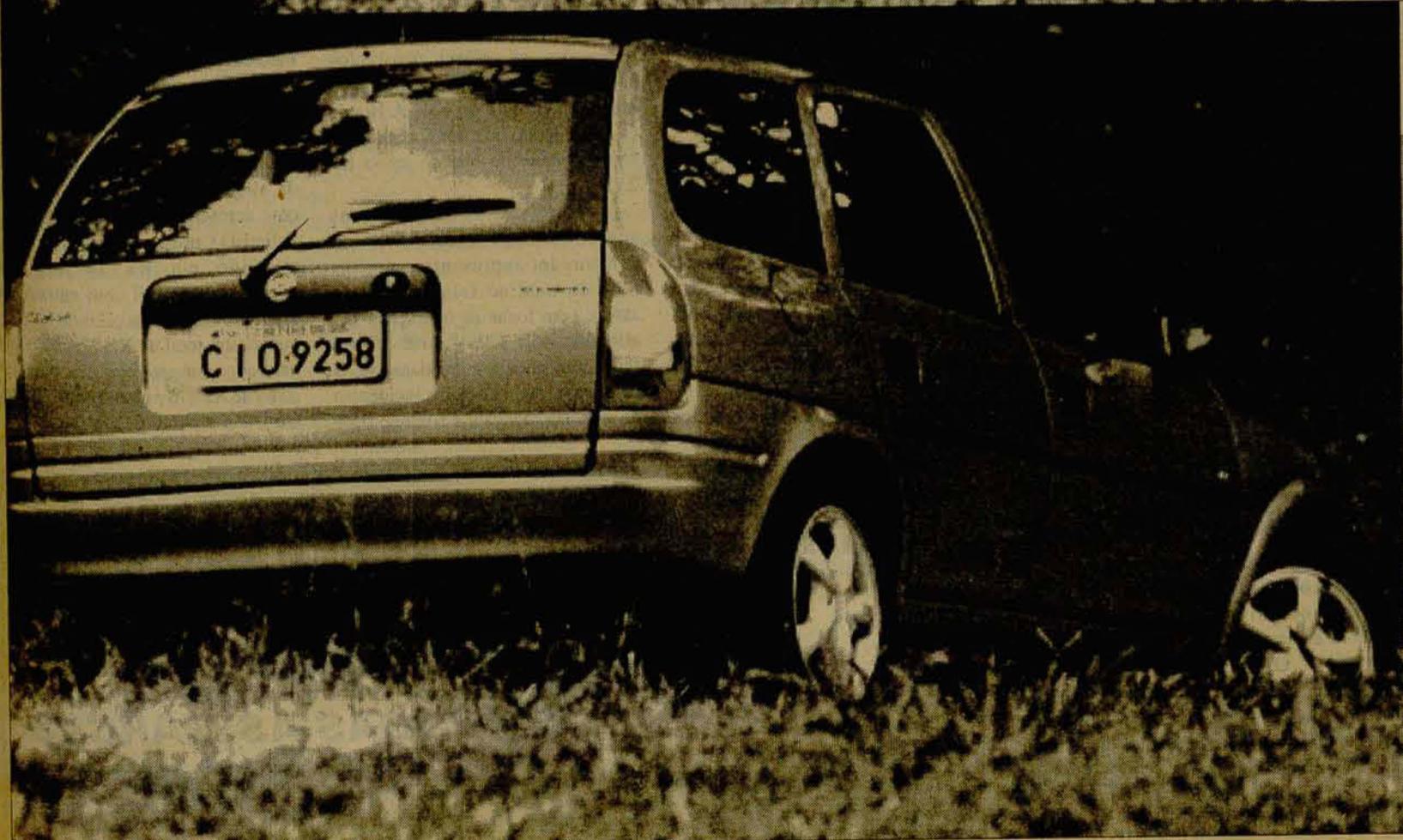
CORREIO DO POVO

Jaraguá do Sul, 20 de junho de 1997

## *Estética clonada*

LUIZA DANTAS/CARTA Z. NOTÍCIAS

*Corsa  
wagon  
GL  
exagera  
na  
seme-  
lhança...*



*...com a  
versão  
hatch por  
fora e na  
parte  
mecânica.  
Páginas 4 e 5*

# Restrição seletiva

ARIONAURI/CARTA Z NOTICIAS

POR LUIZ ARTHUR PERES  
AUTO PRESS

O governo tentou e conseguiu dar uma meia trava nas vendas de carros. No afã de puxar o freio de mão do consumo, a equipe econômica do presidente Fernando Henrique Cardoso decidiu aumentar, no final de abril, de 6% para 15% o Imposto sobre Operações Financeiras, o IOF. Este tributo incide diretamente sobre os financiamentos e tinha como um dos alvos o mercado de carros.

Neste ponto, a estratégia deu certo. Pelo menos parcialmente, já que, neste primeiro mês de vigência da nova alíquota, o segmento mais afetado foi o de carros nacionais novos, que demonstrou um pequeno desaquecimento em maio.

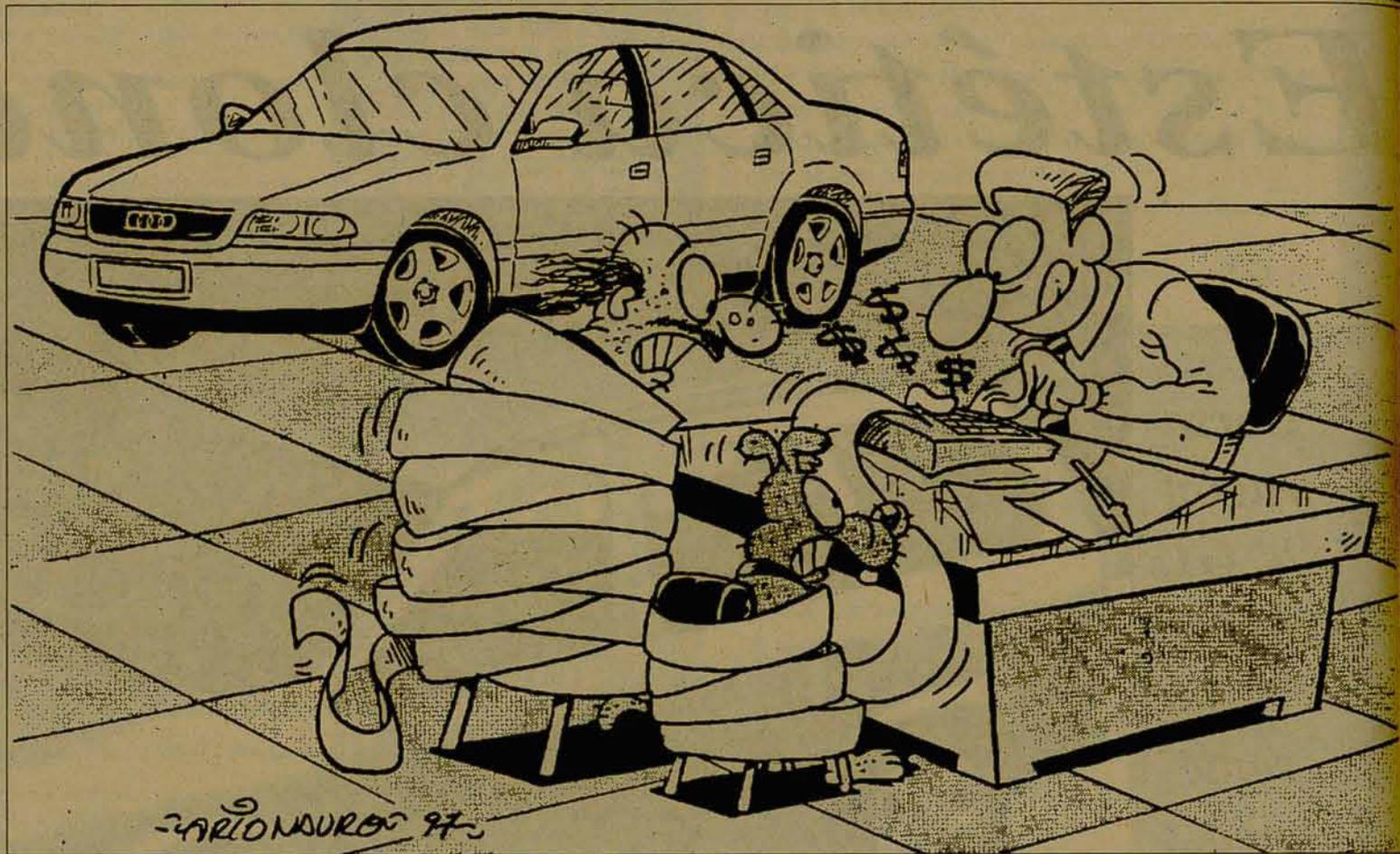
Neste mesmo tempo, os mercados de carros usados e de modelos importados não chegaram a ser afetados pela nova medida. Porém, levando-se em consideração que o comércio de veículos nacionais zero km é o que movimenta o maior volume de dinheiro no setor, a diminuição nas vendas neste nicho pode ser considerada pelos economistas estatais como um êxito.

Depois de registrar um crescimento no volume comercializado de 8,3% de março para abril, o mercado de carros novos amargou uma queda de 5,7% em maio. Foram 141.402 unidades comercializadas no mês passado, contra os 149.933 registradas em abril.

Segundo Humberto Pereira, presidente da associação dos revendedores Fiat, Abracaf, o maior efeito do aumento de IOF foi psicológico, já que a maioria das instituições que financiam as compras não repassou a alíquota para o consumidor. "As pessoas estão mais cautelosas por causa do anúncio do governo", avalia o presidente da Abracaf.

O mercado de carros importados teve mais sorte que o de nacionais. Desta vez, o governo não conseguiu atingir este segmento, que tem sido um dos alvos prediletos das medidas de restrição ao consumo nos últimos meses. Isso, apesar das financeiras, neste caso, terem repassado todo o aumento do IOF. Os importados, que acusaram uma queda de 8,3% nas vendas em abril, tiveram um aumento de cerca de 10% em maio.

Segundo a Abeiva, entidade



que congrega os importadores de veículos, as marcas estrangeiras conseguiram driblar a medida do governo apelando para outras formas de crédito. "As pessoas estão optando pelo leasing, que não paga IOF" explica Daniel Buteler, presidente da Abeiva. O setor de carros novos também possui a opção do leasing, só que este sistema ainda é pouco popular entre os consumidores deste mercado.

Segundo as financeiras, a maior razão para a pequena procura por este financiamento no mercado de

carros nacionais é o consumidor. Os consumidores teriam medo de perder o carro, por falta de pagamento ou por tratar com uma empresa desonesta, já que, pelo leasing, o bem só passa para o nome do comprador depois de quitada toda a dívida. Isso não aconteceria no setor de

importados, porque a maioria dos compradores têm maior poder aquisitivo e seriam mais esclarecidos.

O mercado de carros usados não dispõe da opção de leasing, mas também saiu ileso do aumento do IOF. O crescimento nas vendas em maio chegou a 4% em relação a abril. A única consequência da nova alíquota foi a redução da

participação dos financiamentos no total de veículos vendidos, que já vinha caindo desde março quando representavam 49% das vendas. O total ficou em 36% no mês de maio.

Segundo George Chahade, diretor de assuntos econômicos da Assovesp, que representa o setor de usados em São Paulo, não houve redução nas vendas porque as pessoas viram que o aumento não foi tão grande como parecia a princípio. "A medida só foi mais um reforço de caixa para o Governo", alfineta Chahade.

#### Recorde paradoxal

Enquanto o setor de carro novos amargou uma queda nas vendas em maio, decorrente do aumento do IOF, o mercado de motos nacionais só faz comemorar. O segmento de motocicletas, além de não ser prejudicado pela mudança de alíquota, ainda registrou um novo recorde de vendas no mercado interno.

Foram 34.524 unidades

comercializadas no mês de maio. O que representa um crescimento de 3,6% em relação ao mês de abril, quando havia sido registrado o último recorde: 32.457 unidades vendidas. Se comparado a maio do ano passado - 24.625 motocicletas vendidas -, a nova marca representa um generoso crescimento de 34,9%.

Segundo a Associação Brasileira dos Fabricantes de Motocicletas, Abraciclo, a medida do Governo não prejudicou o setor, primeiro porque, na maior parte das transações, os valores envolvidos são pequenos. Isso diminuiu o efeito do aumento do IOF. A Honda CG 125 Titan, que domina mais de 80% do mercado interno, custa R\$ 2.950.

Além disso, as vendas feitas através de financiamento direto ao consumidor representam apenas 30% do total no setor. E mesmo assim, nem todas as operações são atingidas pelo IOF - parte delas é feita com cheques pré-datados. O consórcio, que não sofre incidência do imposto, abocanha sozinho 55%

das transações.

#### Efeito prático

Os empresários do setor automobilístico afirmam que o marketing do Governo pinta o monstro maior do que ele realmente é quando se trata do aumento do IOF de 6% para 15%. Muitos afirmam que o aumento foi irrisório e que o efeito das medidas foi psicológico. Os preços dos carros realmente não aumentaram em 9% como alguns temiam quando foi decretada a medida, já que o IOF só incide sobre o saldo financiado.

De qualquer maneira, o aumento não foi desprezível. Quem tiver de arcar com os custos do aumento da alíquota pode encontrar preços com acréscimo de 7%. É o caso do Palio EDX quatro portas. O modelo, avaliado em R\$ 14.500, era comprado em abril com entrada de R\$ 1.450 mais 36 parcelas de R\$ 625, que dá um total de R\$ 23.950. Hoje para comprar este carro as parcelas serão de R\$ 676 e ele sai a R\$ 25.786. Ou 7% a mais.

*Mercado de carros nacionais novos foi o mais afetado no primeiro mês de aumento de IOF*

## OFICINA MARINGÁ

Oficina mecânica e injeção eletrônica

Latoaria e Pintura

**TRABALHAMOS COM TODAS AS MARCAS**

Rua Domingos R. da Nova, 483 - Fone: (047) 371-3504  
Jaraguá do Sul - SC

# Autotal, por Ricardo Rapp

## Novidade conhecida

Divulgação



Com a confirmação da construção de uma fábrica no Brasil, a Mitsubishi volta a montar no país a pick-up L200 cabine dupla em sistema de CKD. Exatamente como fez entre 1993 e 1995, em Manaus. Só que será na cidade de Catalão, no Sul de Goiás. E em vez de ser o modelo 4X2, será o 4X4.

A pick-up será equipada com motor diesel de 2.5 litros que atinge 84 cv de potência e torque de 20,5 kgf. Com o anúncio da fabricação do modelo atualmente em comercialização no mercado nacional, as chances dos brasileiros conhecerem a nova L200, apresentada em outubro de 1996 no Salão de Paris, ficaram ainda mais remotas.

Para a nova investida no Brasil, a fábrica de Catalão contará com investimentos de US\$ 35 milhões e terá capacidade total para montar 8 mil unidades anuais. Apesar de não ter se inscrito no projeto que garante incentivos do Governo Federal para investimentos nas regiões Nordeste, Norte e Centro-oeste, a empresa também ganha um empurrãozinho: o Governo de Goiás liberou um empréstimo de US\$ 30 milhões para a construção da fábrica. O dinheiro será pago em parcelas mensais durante 20 anos com juros menores do que os de mercado.

## Regime de expectativa

O regime automotivo que vigora no país está com os dias contados. No dia 20 de agosto, quando termina o prazo do regime atual, o Brasil terá de tomar novas resoluções para o sistema de cotas de importação. E o Governo já começa a se mexer para evitar problemas com os países que têm montadoras presentes no mercado nacional. O ministro-chefe do departamento econômico do Itamaraty, José Alfredo Graça Lima, discute este mês com representantes da União Européia e do governo japonês o futuro das regras que envolvem a importação de veículos no Brasil.

Enquanto não sai uma decisão oficial, muitas montadoras apostam na reedição do regime atual. Mas as pressões, principalmente do Japão e dos Estados Unidos, que encaram o sistema de cotas como reserva de mercado, tendem a aumentar com a chegada do fim do prazo do regime.

## Números acelerados

O setor de motocicletas não pára de crescer. As vendas do mês de maio bateram mais um recorde. Foram comercializadas 34.524 unidades. Em relação abril, o crescimento foi de 3,6%. Levando em conta o mesmo período de 1996, o aumento chegou a 34,9%. As exportações também acompanharam o ritmo de crescimento, foram 36% maiores do que em abril.

A Honda continua liderando o ranking das mais vendidas, com 30.577 unidades comercializadas em maio, contra 28.381 de abril. A imbatível Honda CG125 Titan se mantém dominando o mercado. A moto mais vendida do país alcançou as 20.550 unidades no mês de maio.

## Em baixa

Depois de dois meses seguidos de crescimento na produção e vendas de automóveis no país, o mês de maio registrou queda. No mês passado foram produzidos 147.924 automóveis, contra as 159.387 unidades do mês anterior, o que representa uma queda de 7,19%. As vendas seguiram o caminho da produção e registraram a marca de 123.076 unidades comercializadas no período, contra 130.766 unidades de abril. Uma queda de 5,88%.

Já nos comerciais leves, os números seguiram direções opostas. A produção cresceu 4,95% em maio. Foram produzidas 28.220 unidades, contra as 26.890 unidades do mês anterior. Mas as vendas caíram 4,39%. Foram comercializados 18.326 comerciais leves no mês passado, contra as 19.167 unidades de abril.

Na briga pela liderança na participação do mercado de automóveis, a Volkswagen continua na frente, mas cada vez mais pressionada pela Fiat. Em maio, a Volks ficou com 33,4% do mercado, com 47.099 unidades vendidas, contra 32,5% da Fiat, que comercializou 45.767 automóveis. Distante da briga de foice, a General Motors se mantém em terceiro, com 19,1% de participação ou 26.895 carros. Já a Ford continua na *lanterninha* com 13,2% do mercado, com 18.652 unidades.

## Italianos à vista

O Grupo Fiat está estudando um reforço para o Mercosul. Mas não é o anúncio de uma nova fábrica ou de um novo modelo. A Fiat analisa a possibilidade de começar a fabricar no Brasil ou na Argentina carros da Alfa Romeo - marca pertencente ao Grupo. Com isso, a empresa supriria a deficiência nos

segmentos mais luxuosos do mercado brasileiro, que atualmente tem o velho Tempra como único representante. Sem modelos ainda definidos, só é dado como certo que os veículos da Alfa não ganhariam uma fábrica própria. Seriam construídos nas unidades da Fiat já existentes.

## Conforto no trabalho

A comodidade do câmbio automático nos caminhões, comum na Europa e nos Estados Unidos, enfim chegou ao Brasil. A GM passa a oferecer o modelo GMC 16-220 com o opcional. O primeiro caminhão brasileiro com opção de câmbio automático tem capacidade para 16 toneladas, é fabricado na unidade de São José dos Campos, em São Paulo, e já começa a chegar às revendas. A transmissão automática Allison de três marchas do 16-220 trabalha com um motor Caterpillar diesel com seis cilindros em linha e bicos injetores individuais. A potência é de 218 cv, enquanto o torque chega a 83 kgf.

## Made in pampas

A Ford vai, mais uma vez, recorrer à Argentina para ampliar sua capacidade de produção na América Latina. Depois da Ranger 2.3 e da linha Escort, a montadora pretende fabricar em solo portenho a van Transit. A montadora chegou a cogitar a hipótese de trazer o utilitário para o Brasil da Europa ou Estados Unidos, porém optou por produzi-lo na fábrica de Pacheco, na Argentina, de onde virá com preço mais baixo, graças aos benefícios fiscais gerados pelo Mercosul. Ainda não há data definida para o início da produção da van nos pampas. O modelo deve ser equipado com o motor turbo-diesel de quatro cilindros com 2.5 litros e potência de 85,6 cv.

## Volta por cima

A Mazda está querendo sair do ostracismo em que se encontra atualmente no mercado brasileiro. Depois de ver suas atividades esfriarem no país devido aos problemas financeiros enfrentados pela Mesbla, antiga representante da marca, a montadora japonesa decidiu se mexer. Nomeou a empresa IMA para representá-la no mercado interno, que vai atuar sob o nome de Mazda Motor do Brasil e aplicar US\$ 50 milhões nos próximos meses.

A meta é importar, já este ano, 2.500 veículos. Em 98, serão 3 mil unidades. Neste finzinho de primeiro semestre, os esforços da Mazda vão se concentrar no cupê MX 3, que custa US\$ 27.950, e no sedã de luxo 626 - US\$ 31.950. No segundo semestre, a marca quer voltar a trazer também o roadster MX 5 Miata, a minivan MPV e a linha de pick-ups. Além disso, a empresa quer aumentar o número de concessionários, que hoje é de 15, para 20 até o final do ano.

## Vem ou não vem?

A novela da instalação da fábrica da Peugeot ganhou um novo dilema. Além da disputa entre os estados do Rio e Minas para ver quem leva a linha de produção, crescem os boatos de que ela teria adiado por tempo indeterminado sua decisão. Há quem diga, inclusive, que a Peugeot teria desistido de vir para o Brasil. A marca francesa, por sua vez, desmente toda a história e jura de pé junto que os estudos para a construção da fábrica seguem normalmente e que os dois estados ainda continuam no páreo. A montadora afirma, porém, que ainda não tem previsão de quando será divulgado qual a localidade que vai receber os US\$ 600 milhões, que serão investidos na construção da fábrica que irá produzir 70 mil carros anualmente.

## Reforço à francesa

Divulgação



A Renault, de uma vez, só está reforçando duas linhas no país. A empresa francesa começa a vender no país a versão RXE 2.0S 16V, do Laguna, e a RN, do Clio. A maior novidade é o Laguna RXE 2.0S 16V, que chega importado da França para completar a linha que tem uma versão 2.0 de oito cilindros e 3.0 V6. A nova versão, além do motor 2.0 com 16 válvulas de 140 cv, tem como atração um computador de bordo com sintetizador de voz. Este equipamento *fala* com o motorista, dando avisos da utilização do cinto, de portas abertas, entre outros. O único problema para os brasileiros é que o computador fala em espanhol.

O RXE 16V vem ainda com itens de conforto como direção hidráulica, trio elétrico, rádio/toca-fitas e ar condicionado, tudo de série. Isso além de equipamentos de segurança como airbag duplo e ABS para os freios. Opcionalmente, só bancos de couro com regulagem elétrica, que aumentam o preço do carro de US\$ 43.500 para US\$ 46.500.

Já a linha Clio ganha uma versão intermediária: a RN, que é produzida na Argentina e tem quatro portas, como a top RT. Entre os equipamentos de série do modelo estão vidros elétricos dianteiros, travas elétricas, conta-giros e limpador/lavador do vidro traseiro. Já o motor é o mesmo nas três versões do Clio: 1.6 com 74 cv. A versão RN chega ao mercado com preço variando de R\$ 16.950, o modelo básico, a R\$ 18.580, com ar condicionado, o único opcional.

# Estética clonada

FOTOS: LUXA DANTAN/CARTA Z NORO

POR LUIZ ARTHUR PERES  
AUTO PRESS

Tradicionalmente, uma station wagon não surge sozinha. Este tipo de carro, com raras exceções, é usado para enriquecer uma família de veículos. Para atingir outro segmento sem a necessidade de novos grandes investimentos, as peruas exibem características muito semelhantes às do modelo base, que pode ser um sedã ou hatch. As semelhanças começam na plataforma e atingem o acabamento interno e o *design*, pelo menos até a segunda coluna. Na Corsa wagon, a GM foi além. A montadora não se limitou a adotar a mesma frente do modelo original: fez uma perua que é a própria versão hatch quatro portas *de cabo a rabo*.

A sensação que se tem é de que o hatch foi esticado em 30 cm e ganhou uma terceira janela maior para dar origem ao Corsa wagon. Os menos observadores podem até ter dificuldades em diferenciar a perua do hatch. As lanternas e o vidro de trás são exatamente os mesmos. A tampa do porta-malas tem desenho igual ao da versão-base, mas é um pouco maior. Ela foi alongada por um acabamento em plástico, já que o acesso ao compartimento de cargas na wagon se dá a partir de um corte no pára-choque. No hatch, a tampa do porta-malas abre a partir das lanternas.

Mesmo sendo tão semelhante ao modelo hatch, com quem compartilha a mesma distância entre-eixos - 2,44 m -, a station usa a mesma plataforma do Corsa Sedan com os mesmos 4,02 m de comprimento. A única identidade do modelo surge no porta-malas, a própria razão de ser de uma perua. Ele tem capacidade para 401 litros que podem ser estendidos a 1.213 litros com o banco traseiro rebatido. São números modestos se comparados aos outros modelos deste segmento. A Palio Weekend, por exemplo, tem uma capacidade de carga que vai de 460 a 1.540 litros.

Em compensação, a Corsa wagon é a que oferece a versão mais barata do mercado, a GL, que



custa a partir de R\$ 17.590. Nela, a semelhança com o modelo hatch quatro portas se estende à motorização: o motor 1.6. Este propulsor, que também equipa as versões pick-up e sedã, gera 92 cv de potência a 5.600 rpm e torque de 13 kgf que são obtidos a reduções de 2.800 giros. Ele é o motor mais potente entre os 1.6 litro com oito válvulas - a Parati 1.6 tem 86 cv. Graças a ele, a perua da GM chega aos 180 km/h e acelera de zero a 100 km/h em 12,3 s. Na versão *top* GLS, a motorização muda, exibindo o motor mais potente da linha Corsa: o 1.6 16V de 102 cv.

Por dentro, a Corsa wagon GL também segue as linhas que já permeiam os demais modelos da família. Um interior que, quando do lançamento do primeiro Corsa no país, em 94, era considerado bem moderno, mas que já começa a sentir o peso da idade. Principalmente se for levado em consideração o painel de instrumentos que, graças à iluminação branca, ganha um

aspecto ultrapassado se comparado aos outros modelos da mesma categoria. De qualquer maneira, ele já vem com conta-giros e tem leitura bem clara.

Por outro lado, o espaço interno é honesto em relação às dimensões do carro. Na dianteira, o espaço é generoso. Quem senta atrás também

não tem grandes preocupações para se acomodar: a cabeça não raspa no teto e os joelhos só ficam espremidos se os bancos da frente forem postos muito para trás. O conforto é complementado pela presença dos encostos de cabeça na frente e atrás.

A Corsa wagon GL faz jus à condição de versão mais barata e

apresenta um pacote de itens de série tímido. Além do tacômetro e dos apoios de cabeça no banco de trás, os destaques são o alarme de faróis ligados, o lavador do vidro traseiro e o bagageiro no teto. Itens como ar, trio elétrico e direção hidráulica são opcionais. Completo, ele vai para R\$ 21.500.

## Mercado em ebulição

A Corsa wagon tem a versão mais barata do mercado, mas ainda não conseguiu mais que o mero terceiro lugar entre as stations compactas. Sair desta incômoda colocação - que neste segmento significa também ser a lanterninha - ficou ainda mais difícil este mês. É que o primeiro lugar no mercado de peruas está sendo disputado palmo a palmo. E quem se deu bem no mês maio foi a Palio Weekend. Depois de mais de 12 anos na liderança absoluta do mercado de peruas no Brasil, a Parati perdeu o primeiro lugar no pódio. O modelo da Volks, que já chegou a dominar quase 70% do mercado interno de stations, não resistiu e teve de abrir passagem para a nova perua da Fiat.

A Palio Weekend assumiu a

liderança do segmento com 5.615 unidades comercializadas no atacado durante o mês de maio, contra as 5.274 unidades da veterana Parati. O desempenho de vendas do modelo da Fiat representa um crescimento de 43,4% em relação ao resultado registrado em abril. Neste período, a perua Palio teve 3.177 unidades vendidas, enquanto a Parati, ainda absoluta, contabilizava 4.961 unidades.

Para Fiat, todavia, abocanhar o primeiro lugar nas vendas não foi surpresa. O presidente da Associação Brasileira dos Revendedores Fiat, Humberto Pereira, já previa no início do mês de maio que a Weekend superaria a Parati. A concretização das projeções da Fiat devem apressar a realização de um projeto há

algum tempo prometido pela Volks: a Parati quatro portas. O modelo; que até onde se sabe, seria apresentado ao público somente em outubro no Brasil Motor Show, em São Paulo. Mas agora pode chegar às lojas já no início do segundo semestre.

Enquanto isso aparece, correndo por fora, a Corsa wagon. Ela ainda não conseguiu mais do que o mero terceiro lugar, com 1.636 unidades comercializadas em maio. A principal razão para este fraco desempenho ainda é o crônico problema de capacidade de produção enfrentado pela General Motors no Brasil e que atinge toda a linha Corsa e outros modelos da marca, como o Vectra.



Auto Mecânica  
**RODA BEM**

VOLKS - FIAT - CHEVROLET - FORD

QUALIDADE - CONFIANÇA E HONESTIDADE COM O MELHOR  
PREÇO DA PRAÇA - VENHA CONFERIR - FALE C/ZECA

Rua Olívio Brugnago, 642 - Bairro Vila Nova  
Próximo Beira Rio - Fone: (047) 372-1029

IMPRESSÕES AO DIRIGIR

## Básico estilo



POR ROGÉRIO LOURO  
AUTO PRESS

Uma perua feita para o transporte da família dentro dos grandes centros urbanos. Este é o principal papel da versão GL do Corsa station wagon. Com o motor mais manso disponível na linha, o 1.6 de oito válvulas - a GLS é equipada com o 1.6 de 16 válvulas - o modelo consegue enfrentar sem grandes problemas o pára-e-anda do trânsito. Mesmo carregado. Para isso, contribui a relação/peso potência de 15,7 kg/cv, levando em conta o carro com o peso máximo de 1.450 kg. Esta relação pode não ser de esportivo, mas é melhor, por exemplo, que os 16 kg/cv do Palio Weekend Stile 16V, que tem 106 cv.

Com cinco pessoas e o porta-malas cheio, a GL é valente e não demonstra lerdeza para chegar à velocidade de 100 km/h, algo suficiente para se transitar em grandes cidades sem maiores dores de cabeça. Depois disso, o acúmulo de peso começa a fazer efeito e conseguir fazer a perua andar mais rápido vira uma tarefa de paciência. Até a velocidade só aumenta mais rápido se o número de pessoas e de carga for reduzido.

Vazia, só com o motorista, a Corsa wagon GL chega sem grandes problemas aos 150 km/h e, com insistência, atinge a velocidade máxima de 175 km/h. Mas um desempenho mais esportivo não é a proposta do veículo, que, inclusive, em velocidades mais altas tende a flutuar. É em velocidade de cruzeiro de 120 km/h que ele se sai melhor. Além disso, o tamanho - só tem 4,02 m, enquanto a Parati tem 4,08 m e o Palio Weekend, 4,13 m -, ajuda o modelo a ter boa mobilidade no trânsito. Para isso auxiliam ainda a direção hidráulica, que é opcional, e o câmbio leve, de encaixes precisos.

Sem ter grandes dimensões, à primeira vista o modelo parece não criar problemas na hora de estacionar. Ele pode até se aproveitar de vagas menores, mas o motorista tem que fazer as manobras com cuidado já que a os retrovisores externos e o interno não permitem uma boa visão da traseira avantajada.

Outro ponto negativo da perua Corsa GL prejudica a característica familiar dos veículos deste segmento: a regulagem mais dura da suspensão. O modelo repassa

muitos dos desniveis do asfalto para o interior, o que faz os passageiros *pularem* mais do que é comum em carros de passeio.

Em compensação, o carro enfrenta as curvas com disposição. Só em velocidades mais elevadas, o veículo tende a sair um pouco de frente, um dos efeitos da tração dianteira mas que é agravado pela distribuição de peso que faz o modelo ter 58% do total na frente e 42% na traseira. Esta relação porém fica mais equilibrada com o porta-malas cheio. Só que nesta situação, devido a traseira mais generosa a perua Corsa tende a jogar a traseira com persistência em curvas feitas com mais ímpeto. Nada, porém, que fuja ao controle do motorista.

Sem detalhes que comprometam significativamente a proposta de modelo de base da linha, a Corsa wagon GL se mostrou bem eficiente. E até na hora do abastecimento o carro não decepcionou. Avaliado em diferentes situações de trânsito urbano e rodoviário, a perua de base da linha Corsa obteve a boa média de consumo de 9,8 km/l.

## Versão felina

O lugar deixado pelo Corsa GSi na linha compacta da GM não vai ficar vago por muito mais tempo. Até o ano que vem, a montadora deve lançar no Brasil o Tigrá. Trata-se de um cupê 2+2, atualmente produzido pela Opel - braço europeu da GM - em Valencia, na Espanha. Sua primeira aparição pública aconteceu em 93, no Salão do Automóvel de Frankfurt, na Alemanha, como um carro-conceito. A aceitação do público foi tão grande que a Opel decidiu fabricá-lo em série.

Algumas unidades do Tigrá já estão passando por testes em solo verde-amarelo. Para o carro não será difícil se adaptar às condições brasileiras, já que, apesar de ser diferente na aparência, ele nasceu a partir do Corsa europeu, que é igual ao fabricado por aqui.

A base é a mesma do carrinho compacto, mas o Tigrá, que tem 3,92 m, é 20 cm mais comprido que a versão hatch do Corsa. Na Europa, ele é comercializado com dois tipos de motorização, ambos com cabeçote de 16 válvulas. O mais fraco tem 1.389 cm<sup>3</sup>, gera 90 cv de potência e torque de 12,6 kgf, que levam o Tigrá aos 190 km/h e permite uma aceleração de zero a 100 km/h em 11,5 s. O outro tem 1.598 cm<sup>3</sup> e desenvolve 106 cv e 15 kgf de torque. Números suficientes para respeitáveis 203 km/h de velocidade máxima e 9,8 segundos no zero a 100 km/h.

No Brasil, o modelo deve ser equipado com o mesmo propulsor da versão GLS do Corsa wagon: o 1.6 16V com 102 cv e torque de 14,8 kgf. Com ele o Tigrá, que tem um perfil aerodinâmico melhor que o da perua, vai beirar a marca dos 200 km/h. Se a escolha for mesmo por este motor, o Tigrá brasileiro não só seria menos potente que sua versão europeia como perderia também para o extinto Corsa GSi. O motor da antiga versão esportiva do Corsa, que tinha o cabeçote importado da Hungria, exibiu o mesmo torque da station, mas gerava 108 cv.

A despeito das semelhanças mecânicas, o Tigrá não lembra em nada o Corsa. Em vez das linhas exageradamente arredondadas da família de modelos compactos da GM, o esportivo exibe curvas mais suaves. A frente é baixa e na parte de trás, o grande vidro traseiro chama atenção. Este desenho arrojado deve agradar em cheio àqueles motoristas que gostam de um esportivo que seja mais do que uma mera maquiagem de um pacato carro de passeio.

O modelo ainda deve ganhar em breve, na Europa, uma versão roadster - conversível de dois lugares - para aproveitar a volta deste tipo de veículo à moda em todo o mundo. Já existe até um protótipo do Tigrá roadster pronto, só esperando para ser aprovado pelos diretores da Opel.

## Corsa wagon GL

<b>Motor:</b>	A gasolina, dianteiro, transversal, quatro cilindros em linha, 1.598 cc e tração dianteira. Injeção multiponto e comando simples no cabeçote.
<b>Suspensão:</b>	Dianteira independente do tipo McPherson com braço transversal e tensor longitudinal. Traseira de eixo rígido com barra de torção
<b>Freios:</b>	Disco ventilado na frente e tambor atrás.
<b>Carroceria:</b>	Station wagon em monobloco com cinco lugares. Comprimento de 4,02 m, largura de 1,60 m e altura de 1,39 m. Entre-eixos de 2,44 m.
<b>Peso:</b>	1000 kg com 450 kg de carga útil.
<b>Porta-malas:</b>	401 litros/1.213 litros.
<b>Preço:</b>	De R\$ 17.590 a R\$ 21.500.

### Edicar

Comércio de Auto  
Peças e Acessórios  
Ltda. - ME

Especializada em todas as linhas nacionais

**Pára-lama Fusca - R\$ 25,00**

**Pára-choque Fusca - R\$ 20,00**

**Farol Fusca - R\$ 8,00**

R. Reinaldo Rau, 585 - sala 7

Fone/Fax: (047) 372-3253



Consórcio

**Regata***Indiscutivelmente  
o melhor!*

CG 125 Titan.....R\$ 74,88  
 CBX 200 Strada.....R\$ 113,50  
 XLR 125.....R\$ 95,50  
 C100 Dream.....R\$ 61,88

Solicite a visita de  
 um vendedor pelo  
**371-2999**

Rua Adélia Fischer, 239 - Centro - Jaraguá do Sul - SC

# R REALTQ

Corsa	0Km	grafite	gas.
Tipo 4pts.	95	grafite	gas.
Sephia SGTX 16v.	94	bordô	gas.
Tempra turbo	95	bordô	gas.
Pointer GLi	95	verde met.	gas.
Gol CLi	95	branco	gas.
Gol Rolling Stones (consorc)	95	branco	gas.
Peugeot 306 2.0 XSi	94	branco	gas.
Escort Hobby	94	bordô	gs.
Tempra	93	prata	gas.
Omega GLS	93	verde	gas.
Monza SLE 4pts.	93	prata	gas.
Uno Mille Eletron.	93	branco	gas.
Kadett	93	vermelho	gas.
Santana Quantum CL 1.8	93	azul	alc.
Gol	91	bege	gas.
Chevy	91	cinza	gas.
Del Rey 1.8	90	bordô	gas.
Escort Guia	88	vermelho	alc.
Escort XR3	89	preto	alc.
Belina	89	verde	alc.
Escort GL	88	bege met.	alc.
Monza Classic	87	azul	gas.
Opala	87	azul	alc.
Gol GL	87	prata	alc.
Belina guia	87	marrom	alc.
Escort	86	branco	alc.
Pampa GL	86	prata	alc.
F-1000 Gabinada turbo	86	prata	die.
Escort L	84	bege	alc.
Del Rey	83	prata	alc.

Rua Joinville nº 3573  
 Fone (047) 371-9822  
**JARAGUÁ DO SUL - SC**

CG 125 - ano 89, preta por R\$ 1.750,00. Tratar com Rogério no 372-2791.

CORSA OKM - ano 97 com IPVA, seguro e licenciamento pagos, por R\$ 12mil. Tratar 371-9822.

TIPO - ano 95, 4 portas por R\$ 12.500,00. Tratar 371-9822.

CHEVETTE - ano 79, branco por R\$ 1.900,00. Tratar 975-0042.

ML/87 - por R\$ 1.500,00, tratar rua Benjamim Stein, 136 no Jaraguá Esquerdo.

MONZA CLASSIC - ano 88 por R\$ 5mil + 10x R\$ 325,00. Tratar 372-0463.

MONZA - motor 2.0, ano 89/90, gasolina, por R\$ 8.900,00. Tratar 392-3141.

FIAT PANORAMA - ano 85 por R\$ 2.500,00. Tratar 372-3554.

GOL GL 1.8 - ano 91 ou troco por carro de menor valor, tratar 371-1135.

UNO MILLE - ano 91 por R\$ 6.100,00 ou R\$ 2.600,00 + financiamento. Tratar 372-1679.

FIORINO - ano 88 por R\$ 5mil e Parati/83 por R\$ 4.500,00. Tratar 375-1450 ou 979-2008.

FUSCA - ano 80 por R\$ 2.600,00, tratar rua Jardim Paraíso, 20.

PASSAT POINTER - ano 88 por R\$ 4mil + financiamento. Tratar 371-2444.

OPALA - completo, 4 portas, troco por carro de menor valor, ano 92. Tratar 973-8135.

CORCEL II - Vende-se, ano 80, 5 marchas. Valor R\$ 1.500,00. Tratar Schroeder I ao lado Igreja Evangélica com João Paulo.

ESCORT GL - ano 88, gasolina,

por R\$ 5.800,00. Tratar 379-1490.

MONZA HETCH - ano 83, gasolina por R\$ 4mil, vendo ou troco por moto. Tratar 371-2732.

LOGUS GLi - ano 95, verde com 26mil km, vendo ou troco. Tratar 975-1024.

KOMBI - ano 70 em bom estado, motor novo, boa lataria por R\$ 800,00. Tratar Três Rios do Norte, loteamento Sto. Antônio rua A, lot. 85 após ponte com Sr. Irineu.

CHEVETTE - ano 78/82, branco, gasolina por R\$ 2.200,00. Tratar 372-0947.

GOL CL - ano 90, gasolina, branco. Tratar 372-1200 com Agostinho.

MOTO - ano 83 por R\$ 750,00. Tratar rua Max Wilhelm, 674.

SANTANA CL - ano 88 por R\$ 6mil ou troco por carro de menor valor. Tratar 372-2208.

COMPRA-SE - Fusca 84/86 em ótimo estado ou Gol 86/90, pago até R\$ 6mil a vista. Tratar 372-1762.

COMPRA-SE - Uno, Gol ou Corsa até R\$ 8mil. Tratar 372-2587.

FUSCA - ano 80 ou troco por moto, valor R\$ 2.650,00. Tratar rua Jardim das Flores, 20.

CHEVETTE - ano 79 por R\$ 1.900,00. Tratar 975-0042.

MOTO NX - 150 ano 90 em ótimo estado, tratar em frente ao Líder, nº 60 com Fabiano.

FUSCA - ano 74 ou troco por moto. Tratar 372-0773.

XLX - ano 89 por R\$ 2.500,00. Tratar 973-9827.

# CIVEL

Proteção de Fibra interna para todos os modelos de Pick-Up. Fiat, Pampa, Peugeot, Corsa, Saveiro, D20 e F1000



**CIVEL VEÍCULOS**  
 Rua Joinville, 2757  
 Fone: (047) 372-3300 ou 973-9972



## AUTO NOVO VEÍCULOS

**CARROS 0KM TODAS AS  
 MARCAS A PRONTA ENTREGA.  
 DIRETO PARA O  
 CONSUMIDOR COM O MELHOR  
 PREÇO DO MERCADO.**

**ACEITAMOS CARTA DE  
 CRÉDITO OU SEU USADO.**

**R. JOINVILLE, 2050  
 FONE/FAX (047)  
 371-1574 / 973-9753**

**CORSA** - Vendo Corsa 0Km, IPVA, licenciamento e seguro pago. Valor R\$ 12.000,00. Tratar 371-9822.

**TIPO** - Vende-se Tipo, 4 portas, ano 95, IPVA, licenciamento e seguro pago. Valor R\$ 12.500,00. Tratar 371-9822.

**CONJUNTO DE LOUÇAS** - completo para banheiro. Preço a combinar pelo fone 372-2849 com Bia.

**TORNO** - vende-se ou alugase torno acompanhado de ferramentas e instrumentos de medição. Aceito carro no negócio, tratar 973-9579.

**CASA NA PRAIA** - de Itajuba, toda mobiliada, com 3 quartos, sala, copa/cozinha, banheiro, área de serviço, dispensa, abrigo para 2 carros, toda murada. Localizada perto da Imobiliária Erivelto Imóveis, a 3min. da praia. Valor R\$ 15 mil (ou 3x R\$ 5 mil). Tratar fone 973-3728 com Carlos Alberto.

**VENDE-SE** - Video Cassete e uma Geladeira, tratar 372-2706.

**CASA** - alugo uma bela casa, tratar 372-2706.

**CELULAR** - vendo por R\$ 700,00, tratar 975-2129.

**BALANÇA** - eletrônica semi-nova e balcão frigorífico 3mts. Tratar 373-0433.

**BICICLETA** - 18 marchas por R\$ 80,00, tratar 372-0668.

**MOBILETE** - ano 92 por R\$ 600,00. Tratar 372-0668.

**OVERLOCH** - 4000 pontos marca Shangha-china e overloch 4500 pontos portátil, semi-nova por R\$ 400,00. Tratar com Luiz na rua Goiás, ao lado do cemitério na vila Lenzi.

**OVERLOCH** - de 6000 pontos com 8 meses de uso por R\$ 380,00. Tratar 372-3480 com Carlos.

**FREEZER** - horizontal, 320litros por R\$ 400,00; tratar 372-3271.

**CASA** - vendo casa de alvenaria com 120m<sup>2</sup>, próximo ao Hospital Jaraguá por R\$

36mil, aceito carro. Tratar 975-1024.

**FREEZER** - horizontal 220litros por R\$ 300,00, tratar 371-4532.

**VENDE-SE** - Foner 4500 pontos R\$ 250,00, Talhadeira 4 polegadas Fioravante R\$ 300,00, Overloch 4500 pontos Pegasus R\$ 400,00, Interloc 6500 pontos Marlor R\$ 600,00. Tratar 371-9431 com Narana.

**CASA** - vendo no município de Barra Velha, próx. ao ginásio de esportes, valor R\$ 23mil aceito automóvel ou outra proposta. Tratar 977-2799 com Ricardo.

**MONZA** - Vende-se Monza SLE 2.0 ano 89/90 - gasolina - completo (-ar), IPVA pago. Valor R\$ 8.700,00 à vista. Tratar telefone 392-3141.

**JEEP** - Vende-se Jeep/58 6 cilindros, tração nas 4 rodas. Contao 371-1044, horário comercial ou à noite pelo 372-3497 na residência c/ Carlos.

## LAVAÇÃO MENDONÇA

SE O PROBLEMA DO SEU CARRO É  
RUÍDOS, CONSULTE-NOS  
**372-3719**



**PERON  
AUTOMÓVEIS**

Rua Angelo Rubini, 323 - Barra do Rio Cerro - Fone: 372-0874 - Jaraguá do Sul - SC

Tipo 1.6 complet. 4p. azul G - 94	Opala Comodoro complet. azul A - 87
Tipo 1.6 complet. 4p. preto G - 94	Monza SLE 1.8 branco A - 86
Escort XR3 2.0 complet. prata G - 93	Uno S 1.3 branco A - 86
Gol GTI 2.0 complet. cinza G - 92	Gol 1.6 S branco A - 86
Gol CL 1.6 branco A - 92	Chevette SL 1.6 vermelho A - 86
Diplomata 4p. bordô G - 91	Uno S 1.3 prata A - 85
Gol GTS 1.8 complet. vermelho G - 91	Monza Hatch 1.6 azul G - 82
Ipanema Si 1.8 dourado G - 91	Monza Hatch 1.6 azul A - 82
Santana GL 1.8 complet. - ar cinza A - 89	Fusca 1300 branco G - 81
Santana CL 1.8 bordô A - 89	Corcel II cinza G - 80
Uno S 1.3 branco A - 88	



## ESQUINÃO VEÍCULOS

Pick-up Peugeot	azul	D	1994
Tipo 2.0 comp. 4 portas	prata	G	1995
Tipo 1.6 completo	bordo	G	1994
Monza SLE c/ trio	azul	G	1987
Monza SLE c/ trio	cinza	G	1987
Monza SL	branca	A	1991
Voyage CL	azul	G	1991
Verona CL	azul	A	1994
Uno 1.5	preto	G	1991
Gol CL	branca	G	1990
Monza Classic completo	cinza	A	1985
Opala Diplomata 6cc	preto	G	1988
Chevi 500	vermelha	G	1989
Voyage CS	prata	A	1986
Uno CS	prata	A	1986
Gol BX	branco	G	1984
Opala Comodoro	bege	G	1980
Fusca 1300L	branco	G	1976
Fusca 1300L	bege	G	1979

<b>MOTOS</b>			
Suzuki GSXF-750	preta		1994
XLX 250	branca		1989
XL 250	vermelha		1984
CG 125	branca		1982
Turuna	branca		1984

Rua Epitácio Pessoa, 1.160 - Centro

**Fone: 372-3614**

JARAGUÁ DO SUL - SC



## PÁRA-BRISAS JARAGUÁ

Comércio de Vidros Novos e Usados para Autos  
Colocação de Pára-Brisa Colado

Pára-brisa Omega - R\$ 180,00 c/ colocação
Pára-brisa Gol - R\$ 65,00 c/ colocação
Pára-brisa Gol - R\$ 65,00 c/ colocação
Pára-brisa Corsa degrade - R\$ 160,00 c/ colocação
Pára-brisa Pálio degrade - R\$ 190,00 c/ colocação
Pára-brisa Caminhão Volkswagen - R\$ 125,00 c/ colocação
Vidro Porta Escort - R\$ 33,00
Pagamento com cheque pré-datado.

Rua Joinville, 2655  
(ao lado da Arweg)  
Vila Lalau  
Jaraguá do Sul - SC  
Fone: 371-5547

## Gráfica e Editora CP Ltda.

- CARTÕES DE VISITA
- RECEITUÁRIO MÉDICO
- LAUDAS PERSONALIZADAS
- PASTAS
- FICHAS DE ESTOQUE
- MANUAIS TÉCNICOS
- BLOCOS DE RASCUNHO PERSONALIZADOS
- BOLETINS INF./ EMPRESARIAIS, PÚBLICOS
- LIVROS, REVISTAS, GIBIS, PANFLETOS
- JORNAIS PERIÓDICOS
- FOTOLITOS
- COMPOSIÇÃO A LASER
- IMPRESSÃO EM OFF-SET

Rua Walter Marquardt, 1180  
Fone/Fax: (047) 372-3363 - 371-1919 - 371-1944  
Jaraguá do Sul - SC

## Aposta segura

Durante muitos anos, os maiores apelos de venda de um carro foram *design*, itens de comodidade e desempenho. Na década de 70, em plena crise mundial do petróleo, somou-se a estes atributos também a preocupação com a economia de combustível. Atualmente, nada disso está descartado pelas montadoras de automóveis, mas outro quesito ganha destaque entre os *marketeiros* das montadoras: a segurança.

Ela aparece nos novos carros na forma de equipamentos como cintos de segurança de três pontos, airbags, carroceria com zonas de deformação progressiva e tração nas quatro rodas. A lista é grande. Mas há um item que foi eleito por nove em cada dez marcas como o maior símbolo de segurança dos seus carros: o airbag, a famosa bolsa de ar que infla em milésimos de segundos sempre que o carro sofre uma desaceleração violenta. Eles já não são mais exclusividade de quem anda na frente. No Audi A8, eles também protegem os passageiros do banco traseiro.

Os airbags não páram de evoluir e já há estudos para o lançamento da bolsa de ar para proteger a cabeça dos ocupantes. A idéia é da BMW, que os colocariam nas laterais acima das portas. Entretanto, o que se tem de concreto mesmo são os airbags laterais, que atuam sempre que há algum impacto lateral forte.

O desenvolvimento do airbag trouxe a reboque a evolução do cinto de segurança. O último nome em cintos é o de três pontos retráteis com sistemas pirotécnicos. O princípio é o mesmo do airbag. Diante de uma desaceleração forte, o sistema detona uma espoleta que retrai o cinto e mantém o corpo do passageiro preso ao banco.

O airbag e o cinto são apenas parte da célula de sobrevivência, que é como as montadoras chamam o habitáculo dos carros modernos. Os novos modelos podem até aparentar uma certa fragilidade em relação aos veículos mais antigos. Porém, mesmo não tendo tanta lataria - como gostam de se vangloriar os donos dos velhos Dodge Dart -, as chances de se sair ileso de um acidente nos carros atuais é muito maior.

O interior reforçado recebe barras de ferro nas portas e atrás do painel, para diminuir as consequências dos impactos. A aparência de sanfona que os modelos assumem depois de um acidente nada mais é que a carroceria com áreas de deformação progressiva atuando. Estas áreas existem para absorver o impacto em uma batida frontal ou traseira e tentar impedir que o habitáculo seja atingido. Além disso, no impacto frontal, o motor, para não invadir o interior, se desloca para baixo do carro e a coluna do volante se retrai para que este não atinja o motorista.

Antes que toda a parafernália da segurança passiva entre em ação, existe um outro tipo de equipamento que atua preventivamente: os itens de segurança ativa. O mais popular é o sistema antibloqueio dos freios, ABS, que equipa até ônibus e caminhões. Trata-se de um sistema eletrônico que gerencia os freios de maneira a evitar que as rodas se travem em uma freada violenta. Seu funcionamento repete o que os motoristas mais experientes sempre fizeram: bombear o freio, ao invés de pisar de uma vez só no pedal. Agora o motorista pisa fundo no freio e a máquina faz o resto.

Tecnologia de ponta também rege o *traction control* ou controle de tração. Quando uma roda ameaça patinar, o sistema entra em ação e diminui a velocidade dela até que se restabeleça a tração. A mais nova coqueluche entre as marcas, entretanto, é a tração integral, um sistema que sempre foi sinônimo de carro *off road* e está invadindo outra praia. Em vez da lama, a tração nas quatro rodas está ajudando a manter os carros mais seguros nas curvas, distribuindo a tração entre os dois eixos. O 4X4 sempre foi uma tradição para a Subaru. No entanto, agora começa a merecer mais atenção da Audi, Mercedes e da Volvo. Se continuar assim, o 4X4 será a mais nova fronteira da segurança e em pouco tempo estará também nos modelos mais simples. Como hoje é o airbag.

Honda	0 km
CH 125 Spacy	4248
C 100 Dream	2348
XL 125 S	3728
CG 125 Titan	2950
CG 125 Cargo	2888
CBX 200 Strada	4470
NX 200	5328
NX 350 Sahara	6568
XR 200 R	5418
CBR 600 F	15784
CBR 1000 F	18554

Kawasaki	0 km
GX 6 E	16000
GX 7 L1	20000
Vulcan 500	12000
Vulcan 750	14500
Vulcan 1500	18500
KX 80	5500
KX 125	8000
KX 250	8500
KDX 200	7500
KE 100	3500
ZZR 110	20000
Ninja ZX 6	15800
Ninja ZX 7	18000
Ninja ZX 11	19000

Jialing	0 km
CJ 50 F	R\$ 1490
JH 50	R\$ 1790
JH 70	R\$ 2590
JH 125	R\$ 2790
125 L	R\$ 3490

Hyosung	0 km
Super Cab 50	3000
TN 125	3590
Cruise 125	4290

Daelim	0 km
VX - 125	2900
VF - 125D	3500
VC - 125 Advance	3960

Kia	0 km
Besta 12C ST	22785
Besta 12C EST 2.7	23453
Besta 12C EST 2.7 Full	29522
Besta Furgão	21889
Clarus GLX mec.	29900
Sportage DLX	30900
Sephia GTX 1.6	26332
Sephia GTX 1.5 16V mec.	24332
Sephia GTX 1.5 16V aut.	26934
Ceres 4x2	14897
Ceres 4x4	15204
Ceres 4x4 basculante	15800
K 3600	26020
K 2400 Bongo	19752
K 2400 cab. estendida	23844
K 2400 cab. dupla	26040

Agrale	0 km
Ciclomotor Tchau	2068
SST 13.5	3870
SXT 27.5 EX	4608
Elefantrê 16.5	4295
Elefantrê 16.5 ES	4546
Elefantrê 30.0 ES	5548
Super City (US\$)	7078
WR 250 (US\$)	7100
W16 600 (US\$)	8500
Elephant 900 (US\$)	13788

Brandy	0 km
Pista 70	2940
Elegant 50	2540
Sport HP 65	1790
Ankur	1130

Harley Davidson	0 km
XL 883 Std	14900
XL 883 Laced	15900
XL 883 Hugger	17500
XL 1200	19900
Sporster 1200	19400
FX Sts Springer Softail	29900
FX Dyna Low Rider	23900
FX Dyna Wide Glide	30100
FL Stn Heritage Spec.	30800
FX Sftail Custom	29900
FL Stf Fat Boy	29900
FL HR Road King	30800
FL Stc Heritage Clas.	31500
FL Htc Electra Glide	31400

BMW	0 km
R 1100 R	22490
R 1100 GS	22990
R 1100 RS	24990
R 1100 RT	27490
K 1100 LT	29990
K 1100 LT Série Especial	31490

KTM	0 km
EXC 250	9950
EXC 300	10350

Daewoo	0 km
Espero CD mec.	25900
Espero CD aut.	28900

Suzuki	0 km
Samurai Metal Top	18990
Samurai Canvas	18690
Baleno mec.	22990
Baleno aut.	24990
Vitara 1.6 3p mec.	26490
Vitara 1.6 3p aut.	28090
Vitara 1.6 16V 5p mec.	31590
Vitara 1.6 16V 5p aut.	33590
Vitara V6 mec.	39990
Vitara V6 aut.	41990
Swift Hatch 1.0 3p	15990
Swift Hatch 1.0 5p	16990

Yamaha	0 km
Jog 50	2720
Axis 90	3595
RD 135	2800
DT 200	4727
DT 200 R	5396
XT 600 R	8708
XTZ 750 Super Ténéré	13290
FZR 1000	18638

Suzuki	0 km
RM 80	6900
RM 125	10300
RM 250	10600
RMX 250	9600
GS 500 E	8100
Bandit N600	12330
DR 350 SE	6990
DR 350	7440
DR 650 RSE	9100
DR 650 RE	9490
DR 800 S	11900
RF 600 R	14990
RF 900 R	17500
VS 800 GL	14250
VS 1400 GLP	17770
GSX 750 F	12990
GSX R750 W	19800
GSX R1100 W	20600

Triumph	0 km
Trident 750	15500
Trident 900	16900
Tiger 900	17900
Sprint 900	18200
Speed Triple 900	18950
Trophy 900	19900
Trophy 1200	21900
Daytona 900	23400
Daytona 1200	24940
Daytona Super III	25650
Thunderbird 900	18900
Adventurer 900	18950

Alfa Romeo	0 km
145	31800
145 Quadrifoglio	36400
155 2.0 16V	40000
155 2.0 16V Super	44500
164 3.0 V6	46963
164 Super V6 24 V	51027
Spider	64000

Bugatti	0 km
EB 110 GT	495000

Lamborghini	0 km
Diablo VT	391000

Fiat	0 km
Tempra SW SLX 2.0 I	23845
Coupé	34475

# DEMIGAR

OFICINA DE LATOARIA E PINTURA

PROFISSIONALISMO - CORDIALIDADE - HONESTIDADE

Rua Major Julio Ferreira, 244 - Vila Lalau - Fone: (047) 371-5057 - Jaraguá do Sul - SC

**NÃO PRECISA SER  
AUTORIZADA.  
TEM QUE SER  
ESPECIALIZADA!**

**FONE**  
**372-2010**



# Lar Imóveis

Av. Mal. Deodoro, 583 - sala 1

**VENDAS**  
**LOCAÇÕES**  
**LOTEAMENTOS**

## VENDAS

Sala comercial térrea com 77,50m<sup>2</sup> no Centro Empresarial Market Place, rua Reinoldo Rau, centro

Terreno: rua Antonio Carlos Ferreira 570m<sup>2</sup>

Venda de lotes financiados no Lot. Vicenzi e Gadotti - Bairro Sto. Antonio

Casa de alvenaria com 70m<sup>2</sup> no Lot. Vicenzi e Gadotti

Chácara em Nereu Ramos com 88 morgos tendo casa, luz e água.

Chácara à 6km do centro com 50.000,00m<sup>2</sup>

Chácara em Três Rios do Norte com 70.000m<sup>2</sup>

Casa na rua Francisco Hruscka, de alvenaria c/ 146m<sup>2</sup> e terreno c/ 760m<sup>2</sup>

Terreno na rua Francisco de Paula com 650m<sup>2</sup>



**INTERIMÓVEIS**

CRECI 0914-J

## CASAS

Alvenaria com 90m<sup>2</sup>, terreno com 450m<sup>2</sup>

Rua João Franzner (São Luiz)

Preço: R\$ 40.000,00 (negociáveis)

Mista com 83m<sup>2</sup>, terreno c/ 420m<sup>2</sup>

Rua Alberto Klitzke (Vila Rau)

Preço: R\$ 22.000,00 (permuta-se por terreno: material de construção)

Alvenaria com 32m<sup>2</sup>, terreno com 400m<sup>2</sup>

Rua Lateral Francisco de Paula

Preço: Pequena entrada e estante a longo prazo

## APARTAMENTOS

Com 2 quartos, 87m<sup>2</sup> - Ed. Vila Nova

Rua 25 de Julho (Prédio novo)

Preço: R\$ 40.000,00 (parceláveis)

## TERRENOS

Com 358,50m<sup>2</sup>, Loteamento do Juca

(Ilha da Figueira) Preço: R\$ 12.000,00

(negociáveis)

Com 581m<sup>2</sup> (14 x 41,50)

Rua Antonio Kochella

( próx. Müller Transportes - Ilha da Figueira)

Preço: R\$ 15.000,00 (parceláveis)

## LOCAÇÕES

Casa de alvenaria contendo 3 dormitórios, sala, cozinha, banheiro, lavanderia e garagem.

Rua José Emmendoerfer, nº 631 ( próx. Apae)

Apto. contendo 2 dormitórios, sala, copa, cozinha, lavanderia, banheiro e garagem.

Rua Reinoldo Rau, nº 86 - apto. 101

Ed. Mario Tavares

Kitnetes de 1 dormitório, cozinha, lavanderia e banheiro

Rua Francisco Hruscka

(Ana Paula II, a direita Sup. Clemar)

Fone: (047) 371-2117

Rua João Picolli, 104

Jaraguá do Sul - SC

CRECI Nº 1589 J



# Barra Sul Imóveis

FONE: (047) 372-2734

Vende

TERRENOS

- Terrenos c/ 378m<sup>2</sup>, Rua 683 Dª Juliana - Barra - R\$ 13.000,00
- Terreno c/ 384m<sup>2</sup>, Jardim Hruschka - II - São Luís - R\$ 3.000,00 entrada + 20 x R\$ 300,00
- Terrenos Lot. Ouro Verde, após a Malwee - 20% entrada, saldo em 30x - total R\$ 10.000,00
- Terreno c/ 450m<sup>2</sup>, Lot. Papp - aceita F-4000 ou Mercedes 608 - R\$ 22.000,00
- Terreno c/ 448,00m<sup>2</sup>, Loteamento Papp Rua 541 - R\$ 26.000,00
- Terreno c/ 225.000,00m<sup>2</sup>, no Bairro Amizade, distante 4 km do centro - R\$ 350.000,00 (financiado)
- Terreno c/ 315,00m<sup>2</sup>, Lot. Dayane, Bairro São Luís - R\$ 2.400,00 de entrada + 36 x R\$ 266,00
- Terreno c/ 140.480,00m<sup>2</sup>, Ribeirão Grande da Luz. Aceita trocar por terreno na Barra do Rio Cerro - R\$ 20.000,00
- Terreno no Residencial Imperador - Rua João J. Ayroso - R\$ 8.000,00 entrada + 30x de R\$ 233,33 - Total 15.000,00
- Terreno c/ 329,00m<sup>2</sup> - Rua Ernesto Lessmann - Vila Laiu - R\$ 15.500,00

SÍTIOS

- Sítio c/ 37.000,00, casa mista c/ 100m<sup>2</sup> e outra de madeira c/ 70m<sup>2</sup>, uma lagoa, espaço para novas lagoas, 15.000m<sup>2</sup> em pastagem, localizado em Rios da Luz - Tia Macuco Grande, distantes 10km da malwee aceita casas na Barra como parte do pagamento - R\$ 27.000,00 - parcelado.
- Sítio c/ 14.600m<sup>2</sup>, terreno um pouco irregular, com casas de madeira de 97,50m<sup>2</sup>, 3 qtos, com árvores frutíferas, palmito, ribeirão para lagoas - R\$ 26.000,00 - aceita carro até R\$ 4.000,00.

CASAS

- Casa de madeira c/ 70m<sup>2</sup> terreno c/ 2.101m<sup>2</sup> - Rua Horácio Rubini, 706, na Barra - R\$ 35.000,00.
- Casa alvenaria c/ 80m<sup>2</sup>, terreno c/ 600m<sup>2</sup>, Tifa Klein, 3km após Parque Malwee - R\$ 15.000,00
- Casa mista c/ 180m<sup>2</sup> - R. Maria Nagel, 202 - Bairro São Luís - R\$ 20.000,00
- Casa de alv. semi-acabada, Rua Elisa Maess, Tifa da Mosca - Lot. Milbratz - aceita carro R\$ 20.000,00
- Casa de alvenaria c/ 152m<sup>2</sup>, 3 quartos, garagem p/ 2 carros - Rua Oscar Schneider, na Barra do Rio Cerro - R\$ 26.500,00
- Casa de alvenaria c/ 120,00m<sup>2</sup>, 3 quartos, toda murada, terreno c/ 568,00m<sup>2</sup>, bairro São Luís - R\$ 45.000,00
- Casa alvenaria c/ 120,00m<sup>2</sup>, garagem, 2 bwc, terreno c/ 686,25m<sup>2</sup> (15x45,75) - R\$ 22.000,00 aceita carro, negociável.

LOCAÇÃO

- Apto. 2 quartos - R. Horácio Rubini, defronte NANETE - R\$ 230,00
- Casa madeira c/ 2 qtos, garagem, 2.000mts, após Parque da Malwee - R\$ 200,00
- Casa alv. 2 qtos, Ribeirão G. da Luz, 1523 - próx. Caval, casa nº 3 - R\$ 130,00
- Casa madeira c/ 2 quartos, distante 2.000mts do Parque Malwee - R\$ 200,00
- Galpão constr. mista c/ 100m<sup>2</sup>, para bar, discoteca, oficina, marcenaria, 2km após Malwee - R\$ 250,00
- Casa de madeira c/ 2 quartos, Rua 634, fundos, Tifa Martins - R\$ 180,00
- Casa de alvenaria c/ 4 quartos, garagem - Rua Alfredo Behnke, 430 R\$ 250,00
- Casa de alvenaria c/ 2 quartos, garagem, lavanderia, Rua Abramo Pradi, 212, casa 02 - R\$ 200,00
- 1 apto. c/ 2 quartos + garagem - R. Pastor Alberto Schneider, 1187 - R\$ 270,00
- Casa de madeira c/ 2 quartos, garagem, Rua Marcos Girola, 630 - na Barra - R\$ 100,00
- Apartamento c/ 1 quarto, lavanderia, Rua Camilo Andreatta, 201 - na Barra - R\$ 170,00
- Galpão em alvenaria c/ 110,00m<sup>2</sup>, Loteamento Ouro Verde - R\$ 300,00

RUA ANGELO RUBINI, 1224 - SALA 09



**MARCATTO**  
**IMÓVEIS**

CRECI 093

FONE 371-1411

VENDE

FONE 371-1136

## TERRENOS

- Ref. 001 - Lote nº 046 - Lot. Luis Manfrini - Jaraguá Esquerdo - R\$ 8.500,00
- Ref. 002 - Lote nº 047 - Lot. Luis manfrini - Jaraguá Esquerdo - R\$ 8.000,00
- Ref. 003 - Terreno c/ 1.540m<sup>2</sup> - Próx. Scar - Centro - R\$ 100.000,00
- Ref. 004 - Terreno c/ 5.184m<sup>2</sup> - Rua 199 (Vila Nova) - R\$ 140.000,00
- Ref. 005 - Lote nº 139 Lot. Luis Manfrini (c/ fundamento) - R\$ 9.000,00
- Ref. 006 - Terreno Domingos da Nova com 260m<sup>2</sup> - R\$ 75.000,00
- Ref. 007 - Terreno c/ 85.000,00m<sup>2</sup> - Rio Molha (ao lado da Gruta) - R\$ 80.000,00
- Ref. 008 - Terreno c/ 537,00m<sup>2</sup> Loteamento Versalles (lote nº 053) - R\$ 15.000,00
- Ref. 009 - Terreno c/ 300m<sup>2</sup> - Rua 382 (prox. Hospital São José) - R\$ 35.000,00
- Ref. 010 - Lote nº 002 Lot. Ana Paula II - Rua 209 c/ asfalto - R\$ 15.000,00

## CASAS

- Ref. 011 - ½ água Alvenaria c/ 40,00m<sup>2</sup> (Ana Paula IV) lote nº 067 - R\$ 12.000,00
- Ref. 012 - Casa em Alvenaria c/ 108,00m<sup>2</sup> (Rua Victor Vitkoski) - R\$ 32.000,00
- Ref. 013 - casa madeira c/ 48,00m<sup>2</sup> Ana Paula III - R\$ 15.000,00
- Ref. 014 - Casa em Alvenaria c/ 280,00m<sup>2</sup> próx. Condomínio Azaléias - R\$ 80.000,00
- Ref. 015 - Casa em Construção (alvenaria) c/ 180,00m<sup>2</sup> - R\$ 20.000,00
- Ref. 016 - Casa mista c/ 50m<sup>2</sup> - Loteamento Liodoro Rodrigues lote nº 073 - R\$ 14.000,00
- Ref. 017 - Casa mista c/ 100m<sup>2</sup> - Rua 209 - Francisco Hruschka - R\$ 21.000,00
- Ref. 018 - Casa mista com 90m<sup>2</sup> - Rua Campo Alegre nº 504 - Figueira - R\$ 25.000,00
- Ref. 019 - ½ Água no Ana Paula IV - Rua 326 - José narloch (Xavier) - R\$ 15.000,00
- Ref. 020 - ½ Água Alvenaria - Ouro Verde - R\$ 10.000,00
- Ref. 021 - Casa alvenaria c/ 75m<sup>2</sup> - Ouro Verde (nova) c/ financiamento - R\$ 32.000,00
- Ref. 024 - Sobrado com área de 388m<sup>2</sup> - Na Rua João Stein

## OFERTA

- Ref. 022 - Terreno com 730,00m<sup>2</sup> (Plano) Ana Paula IV - R\$ 10.000,00

## COBERTURA

- Ref. 023 - Edifício Argus com 250,00m<sup>2</sup> - R\$ 180.000,00

## LOTES FINANCIADOS

- Loteamento Cirilo Zangheline
- Loteamento Ouro Verde
- Loteamento Camposampiero
- Loteamento Constantino Pradi
- Loteamento São Cristóvão II
- Residencial Framboyant

**Empreendimentos Imobiliários Marcatto**  
**Av. Mal. Dedoro, 1179**



**371-1136**



**HABITAT**  
IMOBILIÁRIA  
CRECI 4/J&D

COMPRA • VENDE • ALUGA • ADMINISTRA

**VENDAS**

**CASAS**

- 101 - Casa 220m<sup>2</sup> c/ suíte + 2 dormitórios demais dep. Rua Campo Alegre.  
102 - Casa 160m<sup>2</sup> c/ laje 3 dormitórios - Rua Epitácio Pessoa  
103 - Casa com 100m<sup>2</sup> com 3 dormitórios Loteamento Ana Paula.  
104 - Casa com laje 130m<sup>2</sup> terreno com 520m<sup>2</sup> - Estrada Rio da Luz próx. Malwee  
105 - Casa de alvenaria com 180m<sup>2</sup> com suíte + 2 dormitórios demais dependências - centro.  
106 - Casa com 150m<sup>2</sup> c/ 3 dormitórios + dep. de empregada Rua Itajaí.  
107 - Casa com 368m<sup>2</sup> terreno com 727m<sup>2</sup> próx. Hospital Jaraguá  
108 - Casa c/ 269m<sup>2</sup> sobrado em constr. - R. Max Nicolau W. Schmidt, próx. escola Albano Kanzler  
109 - Casa alvenaria c/ 120m<sup>2</sup> - Bairro João Pessoa - troc apto. Jaraguá  
110 - Casa alvenaria semi-acabada - bairro Centenário  
111 - Casa alvenaria com 100m<sup>2</sup> - próx. E. B. Giardini Lenzi  
112 - Casa de madeira com 200m<sup>2</sup> próx. C. E. Holando M. Gonçalves  
113 - Casa de alvenaria c/ 140m<sup>2</sup> - Bairro São Luís (Troca-se por apto.)

**APARTAMENTOS**

- 201 - Apartamento Cond. Amizade 3 dormitórios Poupança + financiamento  
202 - Apartamento Ed. Carvalho com 155m<sup>2</sup> com 3 dorm. Poupança + financiamento.  
203 - Apartamento c/ 3 dorm. (suíte) Ed. Izabella Poupança + financiamento  
205 - Apartamento Ed. Vila Nova - Entrada + financiamento.

**TERRENO**

- 302 - Terreno com 540m<sup>2</sup> Lot. Versailles  
303 - Terreno com 400m<sup>2</sup> Centro  
304 - Terreno com 525m<sup>2</sup> Vila Rau  
305 - Terreno com 420m<sup>2</sup> Bairro Água Verde  
306 - Terreno com 382m<sup>2</sup> Lot. Kaiser  
307 - Terreno com 468m<sup>2</sup> Rua Antonio Kochella - Ilha da Figueira  
308 - Terreno com 560m<sup>2</sup> Lot. San Piero Poupança + financiamento  
309 - Terreno com 300m<sup>2</sup> Rua Fritz Bartel  
310 - Terreno com 720m<sup>2</sup> Rua Francisco de Paula  
311 - Terreno com 538m<sup>2</sup> Faculdade  
312 - Terreno próx. centro com 80 morgos excelente p/ chácara ou recreativa  
313 - Terreno para chácara de 11.500m<sup>2</sup> Boa Vista com lagoa e árvores frutíferas  
315 - Terreno com 1.250m<sup>2</sup> - Rua Treze de Maio.  
316 - Terreno c/ 650m<sup>2</sup> no Cond. das Azaléias  
317 - Terreno c/ 688m<sup>2</sup> BR-280 próx. Lunender - Guaramirim.  
318 - Lotes em Guaramirim  
319 - 850m<sup>2</sup> - Lot. Behling  
320 - Terreno c/ 350m<sup>2</sup> lat. da Jorge Czerniewicz

**ALUGA-SE**

- 401 - Apartamento Edifício Carvalho com 3 dormitórios - R\$ 660,00  
402 - Apartamento Ed. Imigrantes - R\$ 300,00  
403 - Casa próx. Elásticos Zanotti - R\$ 250,00  
405 - Sala comercial com 25m<sup>2</sup> Ed. Picolli - Centro - R\$ 120,00  
407 - Apartamento Ed. Procópio com 2 dorm.  
408 - Casa em alv. com 3 dorm. Avenida dos Imigrantes - R\$ 350,00  
409 - Sala comercial com 25m<sup>2</sup> próx. Besc (Centro) - R\$ 220,00  
411 - Quitinetes próx. Supermercado Rau - R\$ 180,00  
412 - Sala com. c/ 127m<sup>2</sup> - Rua João Picolli - R\$ 550,00  
413 - Casa em alvenaria c/ 3 dormitórios. B. Brasília - R\$ 230,00

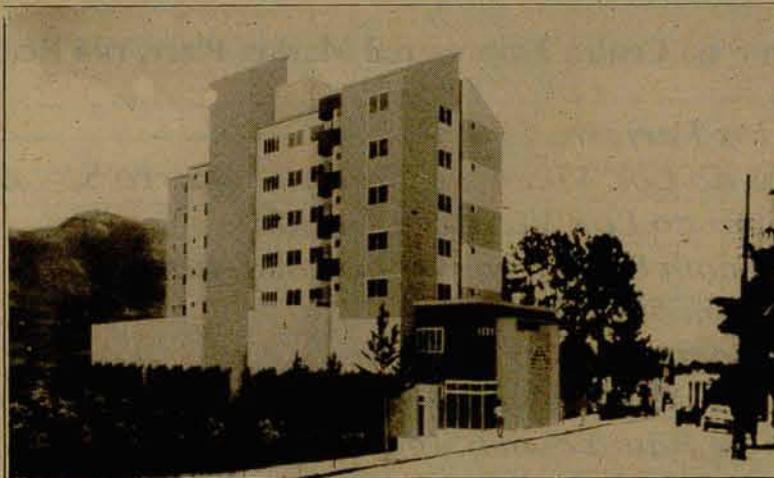
**RUA FELIPE SCHMIDT, 157**  
**(AO LADO DA 1001 FERRAGENS)**  
**FONE: 371-8009**



**Imobiliária**  
**SECULUS**

CRECI 1873-J  
EMPREENDIMENTOS IMOBILIÁRIOS LTDA.

**VENDE - ALUGA - ADMINISTRA**



**Edifício**  
**Residencial**  
**Magnólia**

**R. Pe. Pedro Franken - Centro**

- Apto. c/ 01 suíte + 1 quarto e demais dep. - entrada R\$ 15.500,00 + assumir parcelas de condomínio de 1,855 Cub's (R\$ 782,86) - entrega chaves em Nov/99

**APTOSEM CONSTRUÇÃO**

**Edif. Petúnia - R. José Emmendoerffer - NOVO**

- Apto. c/ 111m<sup>2</sup> - 2º andar, c/ 2 qtos e demais dep., garagem, portão e portaria eletrônica - R\$ 50.000,00

**Edif. Dianthus - Rua Marina Frutuoso**

- Cobertura Duplex 903 ou 904 c/ 397,80m<sup>2</sup>, c/ 3 suítes e demais dependências, lareira, churrasqueira na sacada, 2 vagas garagem, piscinas e salão de festas no prédio - Preço final incluindo acabamento diferenciado - R\$ 184.700,00 - 50% à vista e saldo a combinar.

- Apto. 702 e 801 c/ 225m<sup>2</sup> - Suíte + 2 qtos., sacada c/ churrasqueira, dep. Empregada, 2 garagens, salão de festas, piscina - Preço final incluindo acabamento diferenciado R\$ 110.000,00 - 50% à vista e saldo a combinar.

**Edif. Amaranthus Rua Adolfo Sacari - lat da Rua Amazonas (SCAR)**

- Apto c/ 300m<sup>2</sup>, temos disponíveis apartamentos nº 301, 302, 501. Entrada + parcelas condomínio de 3,65 Cubs (R\$ 1.540,40)/mês.

**CASAS**

- Casa alvenaria c/ 200,00m<sup>2</sup>, na Rua Olívia Chiodini Pradi, 33 - Jaraguá-Esquerdo - R\$ 60.000,00  
- Casa alv. c/ 130,00m<sup>2</sup> - 3 quartos e demais dep. troca-se por apto. - R\$ 55.000,00  
- Casa Alv. c/ 03 suítes + 03 quartos e demais dep. - Rua Canoinha, 71 - Centro - R\$ 180.000,00  
- Casa c/ 320,00m<sup>2</sup> - 02 suítes + 1 quarto + 2 Bwc social, sala estar/jantar, cozinha mob., dep. empregada, sala jogos, churrasqueira, piscina 5,00m x 10,00m - R. Gustavo Hagedorn - Vila Lenzi - R\$ 180.000,00  
- Sobrado em alvenaria c/ estilo rústico, bom estado, c/ suíte + 02 qtuos e demais dep. com móveis fixos em madeira e tijolos maciços - Barra Velha - R\$ 150.000,00 - aceita-se permuta por apto em Blumenau próximo a Furb.  
- Casa em alv. c/ 03 quartos e demais dep. - R. Luiz Picolli - R\$ 47.000,00  
- Casa c/ 250m<sup>2</sup> + garagem p/ 3 carros e piscina - Rua Bernardo Dombusch - R\$ 140.000,00

**TERRENOS**

- Terreno c/ 450m<sup>2</sup> - R. Amélia Fischer Enke, Vila Rau - R\$ 12.900,00  
- Terreno c/ 392,00m<sup>2</sup> - Rua Ernesto Lessmann - Vila Lalau - R\$ 18.000,00  
- Terreno c/ 396,22m<sup>2</sup> - Rua Eleonora S. Pradi, Centro - R\$ 37.100,00  
- Terreno c/ 350,00m<sup>2</sup> - R. Lat. - R. Lat. da José T. Ribeiro - Próx. Tubos Mohr - R\$ 10.500,00 ou entrada R\$ 3.000,00 + 5 parcelas de R\$ 1.500,00  
- Terreno c/ 616,00m<sup>2</sup> - R. Bernardo Dombusch - Próx. Marisol - R\$ 65.000,00  
- Terreno c/ 420,00m<sup>2</sup> - R. Donald Gehring - Ao lado Cosmo Turismo - R\$ 45.000,00 - troca-se por casa ou apto.  
- Terreno c/ 7.750m<sup>2</sup> - Estrada Santa Luzia - R\$ 38.000,00  
- Terreno c/ 2.937,00m<sup>2</sup> - R. Alberto Santos Dumont - Vila Lalau - R\$ 120.000,00  
- Terreno c/ 86.000,00m<sup>2</sup> (20.000,00) - Barra do Rio Molha - 500 metros da gruta - R\$ 40.000,00  
- Terreno c/ 6.209,00m<sup>2</sup> + 3.300,00m<sup>2</sup> área construída, imóvel para usos industrial ou comercial - R. Carlos Blanck - R\$ 800.000,00

**GALPÃO INDUSTRIAL/COMERCIAL**

- Galpão Industrial, estrutura montada, cobertura paga, com área de 400,00m<sup>2</sup>, terreno com 654,00m<sup>2</sup>, na Rua João Fanzner, em frente à Igreja São Luiz Gonzaga - R\$ 39.800,00  
- Prédio comercial - 312m<sup>2</sup> - R. Adélia Fischer, 720 - R\$ 80.000,00 - aceita parcelamento ou troca parcial p/ apto/terreno.  
- Prédio industrial c/ 3.300,00m<sup>2</sup> + 300,00m<sup>2</sup> de área construída e terreno c/ 6.209,00m<sup>2</sup> - Vila Lalau - R\$ 800.000,00

**LOCAÇÃO/APTOS/CASAS/SALAS**

- Apto c/ 3 qtos - Rua Eleonora Satler Pradi (centro)  
- Apto. c/ 03 quartos, sala, cozinha e demais dep. - BR 280 Guaramirim  
- casa c/ 01 quarto e demais dep. - R. Ângelo Schiochet - Centro  
- casa c/ 03 quartos e demais dep. - R. Ernesto Piseta - Guaramirim  
- Apto. c/ 01 quarto, copa, cozinha e BWC - R. Joinville  
- Apto. c/ 02 quartos + 02 BWC e demais dep. R. José Emmendoerffer - Primeira Locação  
- Apto. c/ 02 quartos e demais dep. - R. Guilherme Hering, 70 - Ed. Érica  
- Apto. c/ 01 quarto e demais dep. - R. José Emmendoerffer - Ed. Hortência  
- Sala c/ mesanino - Av. Marechal Deodoro Edifício Florença - Térrea  
- Loja c/ 400,00m<sup>2</sup> - BR 280 Km 21 - Em frente ao Portal  
- Loja c/ 508,00m<sup>2</sup> - Rua Joinville (Antiga Marisol)  
- Salas comerciais em diversos locais  
- Galpão c/ 150m<sup>2</sup> + 2 salas p/ escritório + recepção, c/ rede trifásica - R. Joaquim Francisco de Paula, 1284

**R. EPITÁCIO PESSOA, 421 - SALA 103 - FONE: 371-8814**



Compra - Vende  
Administra Imóveis  
Implantação e  
Vendas de  
Loteamentos

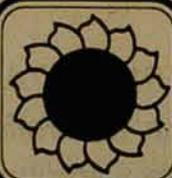
Rua 25 de Julho, 1829 - Vila Nova - Jaraguá do Sul  
Fone/Fax: (047) 372-1438

## VENDE:

### UM TERRENO C/ CASA DE MADEIRA

Localização central  
R. Carlos Hafermann  
Lateral Prefeitura  
Valor R\$ 90.000,00  
ou à combinar

*Ligue 372-1438  
e veja o que temos  
a oferecer*

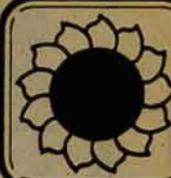


*Girassol*  
**IMÓVEIS**

**371-7931**

Rua Antonio C. Ferrelra 197  
CRECI 1741-J

**COMPRA - VENDE - LOTEIA - ADMINISTRA - INCORPORA**



Imóvel	nº	Qtos	Gar	Bairro	Endereço/Ponto Ref.	Preço R\$	Informações Gerais
Casa Alv.	190	4	1	Schroeder	R. Princesa Isabel, 547	70.000	terreno 6.562m² - Parcela
Casa Alv.	240	4	2	Lot. Papp	R. Marcos V. Girolla, 474	85.000	Aceita carro/Imóvel - valor
Casa Alv.	180	4	2	Centro	R. José Emmendoerfer, 1390	80.000	Troca por apartamento
Casa Mad.	60	2	1	Corupá	R. Ludowico Weiler, 210	12.000	Aceita parcelar/carro
Casa Alv.	220	3	1	Vieiras	R. Adolfo Tribess, 5ª casa	85.000	Aceita casa de maior valor
Casa Alv.	152	3	1	Rau	R. 467 - Lot. Albino Lemke	30.000	Aceita casa de menor valor
Casa Mis.	120	4	1	Rau	R. Luis Picolli, 140	28.000	Aceita carro até R\$ 8.000
Casa Alv.	98	3	1	Ana Paula	R. 770 - Ana Paula 4 - 6	23.000	Semi-acabada - Aceita lote
Casa Alv.	93	3	1	Champaghat	R. Irmão Magno, s/nº	70.000	Aceita apartamento e carro
Casa Alv.	98	3	1	Rau	R. 363 - Próx. Renascença	32.000	Aceita casa em Joinville
Casa Alv.	170	3	2	Chico Paula	R. Francisco de Paula	17.000	Em construção / Negociáveis
Cobertura	250	3	2	Centro	Ed. Argus - 9º andar	200.000	Mobiliado / Troca por casa
Apto 0K	273	4	2	Centro	Ed. Athenas - 4º andar	220.000	Quitado - Todo mobiliado
Apto 0K	153	3	1	Centro	Ed. Schiochet - 12º andar	50.000	+ CEF / Aceita troca casa
Apto 0K	130	3	1	Centro	Ed. Isabela - 3º andar	35.000	+ CEF - Troca por casa
Apto 0K	80	2	1	Amizade	Res. Amizade - 2º andar	35.000	Quitado / Aceita carro / lote
Apto. Cons.	112	3	1	Barra	Res. Harri Marquardt	40.000	Aceita terreno/Ent. maio/97
Apto Cons.	135	3	1	Centro	Ed. Klein - Em Construção	75.000	Financiado em 36 parcelas
Apto Cons.	85	3	1	Centro	Ed. Mathedi - Construção	38.000	Financiado em 48 parcelas
Lote	601	-	-	Azaléias	Condomínio Azaléias	35.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	483	-	-	Versalhes	Rua 812 - Versalhes II	18.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	480	-	-	Barra	Rua Luiz Satler	16.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	532	-	-	Champagnat	Rua Jacob Gesser	30.000	Troca por apartamento
Lote	366	-	-	Guaramirim	Rua 144 - Lot. Rausisse	10.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	371	-	-	Água Verde	Rua Paulo Kraemer	12.000	Negociáveis / Parcelado
Lote	539	-	-	Rau	Rua 467 - Lot. Albino Lemke	8.500	Aceita terreno na Figueira
Terreno	8000	-	-	Nereu	Próx. Arroz Zanghelini	35.000	Aceita parcelar
Terreno	865	-	-	Nereu	Rua André Voltolini	12.000	Negociáveis/Parcelado
Lotes	Vários	-	-	Figueira	Residencial Piazeria I	7.600	Ent. 2.000 + 48 x 240
Lotes	Vários	-	-	Amizade	Residencial Behling	10.000	50% entrada - saldo 12 x
Lotes	Vários	-	-	Vila Nova	Próx. Fórum/Rádio RBN	33.000	20% entrada - saldo 20x
Lotes	Vários	-	-	Sta Luzia	Residencial Geranium	7.000	ENTRADA 220 e 220 p/ mês
Lotes	Vários	-	-	Vila Rau	Residencial Renascença	Diversos	30% entrada - Saldo 24 x
Lotes	Vários	-	-	Vila Lenzi	Residencial Piermann I	Diversos	30% entrada - Saldo 24 x
Lotes	Vários	-	-	Barra	Residencial Satler	Diversos	20% entrada - Saldo 36 x
Chácara	180000	-	-	Garibaldi	Estr. Garibaldi - Km 15	80.000	Casa alv. - Aceita trocar
Chácara	111500	-	-	Garibaldi	Ribeirão Húngaros - Km 13	20.000	Sem moradia - Troca/parcela
Chácara	49172	-	-	Corupá	Estrada Bomplant - Km 8	6.000	Sem moradia - Parcela
Chácara	20000	-	-	Rio Cerro	Rio Cerro II - Km 20	50.000	Casa com 183m² / Troca

# ESTEJA BEM INFORMADO

## ASSINE O JORNAL CORREIO DO POVO.

Apenas R\$ 60,00 (anual) - R\$ 36,00 (semestral)

OUÇA A

### RÁDIO JARAGUÁ 1.010 Mhz

### CORREIO DO POVO E RÁDIO JARAGUÁ

A COMUNIDADE EM 1º LUGAR



## ALUGUEL DE TRAJES

FONE: 372-3349

RUA EXP. ANTONIO CARLOS FERREIRA, 184

### PROCLAMAS DE CASAMENTO

*Margot Adélia Lehmann, Oficial do Registro Civil do 1º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, faz saber que compareceram neste Cartório exibindo seus documentos pela lei, a fim de se habilitarem para casar os seguintes:*

EDITAL Nº 21.154 de 11-06-1997

Cópia recebida do cartório de Passo do Sabão - Viamópolis, Rio Grande do Sul

**CHARLES TRISOTTO E ELISÂNGELA VIÉGAS LONGARAI**

Ele, brasileiro, solteiro, auditor fiscal, natural de Jaraguá do Sul, domiciliado e residente na Rua Rudolfo Hufenuessler, 755, nesta cidade, filho de José Trisotto e Renilda Trisotto.

Ela, brasileira, solteira, serviços gerais, natural de Viamão, Rio Grande do Sul, domiciliada e residente na Rua Santa Catarina, 101, Vila Santa Maria, Viamão, Rio Grande do Sul, filha de Otacílio Inácio Longarai e Terezinha Viégas Longarai.

EDITAL Nº 21.155 de 12-06-1997

**LUIZ CARLOS ROSA E GLAUCIA GARCIA**

Ele, brasileiro, solteiro, estudante, natural de Criciúma, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Guilherme Weege, 444, nesta cidade, filho de Vilmar Henrique Rosa e Ione Vieira Rosa.

Ela, brasileira, solteira, auxiliar de odontologia, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente na Rua Guilherme Henrique, digo, na Rua Guilherme Weege, 444, nesta cidade, filha de Sidnei Garcia e Dirce Sanson Garcia.

EDITAL Nº 21.159, de 16-06-1997

**ROMEU PEDRON E NIVIA STOCK MEDINA**

Ele, brasileiro, solteiro, técnico em agropecuária, natural de Concórdia, neste Estado, domiciliado e residente na Rua Joinville, 1.389, apto. 03, nesta cidade, filho de Girolemo Pedron e Maria Pedron.

Ela, brasileira, solteira, professora, natural de Santa Maria, Rio Grande do Sul, domiciliada e residente na Rua Joinville, 1.389, apto. 03, nesta cidade, filha de Robim Medina e Adelina Stock Medina.

*E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente Edital, que será publicado pela imprensa e em Cartório, onde será afixado por 15 (quinze) dias.*

## EDITAL

PATRICIA TAVARES DA CUNHA GOMES Tabeliã e Oficial de Títulos da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da Lei, etc.

Faz saber a todos quanto este edital virem que se acham neste Tabelionato para Protesto os Títulos contra:

Airton Sudbrack - R. Exp. Antonio Carlos Ferreira, 345 - Nesta;

Duanny Modas & Conf. Ltda. - R. Carlos Eggert s/nº - Nesta;

Estoril Palace Bingo - Av. Getúlio Vargas, 170 - Nesta;

Maria Ap. Michei da Luz da Cruz - Av. Mal. Deodoro, 97 - Nesta;

Metalúrgica Marle Indl. Ltda. - R. Alberto Klitzke, 178 - Nesta;

Normando e Bosco Com. Repres. Ltda. - R. Francisco Kruschka, 276 - Nesta;

Normando e Bosco Com. e Repres. Ltda. - R. Francisco Kruschka, 276 - Nesta;

Original Soluções Com. Instalações - R. Walter Marquardt, 744 - sala 6 - Nesta;

Roberto Carlos Bonezzi - R. José Narloch, 201 - Nesta;

Rogério da Silva Pré Mold. - ME - R. Bernardo Dornbusch, s/nº - Nesta;

Roberto Felício Xavier - Av. Rio Branco, 465 - Nesta;

Rodolfo Jahn Cia. Ltda - Estrada do Sul Km 28 - Guaramirim;

Sidnei Machado - R. Francisco Hruschka s/nº - Nesta;

Silvia Bachmann Fiamoncini - BR 280 s/nº - Nesta;

Seta Organizações Contábeis Ltda. - R. Walter Marquardt, 744 s/02 - Nesta;

Tucano Malhas de Adolar Machado Cia. Ltda. - R. Leopoldo Gorg, 70 - Nesta;

Vipa Alimentos Ltda. - Estrada Itapocu Hansa - Nesta;

LS/Jaraguá do Sul, 10 de junho de 1997

Ilton Hoffmann

Tabelião Substituto

### EDITAL DE LEILÃO PÚBLICO Nº 098/97

A PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUÁ DO SUL - SC, torna público, para conhecimento dos interessados que fará realizar LEILÃO PÚBLICO, através do Leiloeiro Oficial ARTUR HENRIQUE CARSTENS, devidamente designado pela Junta Comercial do Estado de Santa Catarina, no dia 11 de julho de 1997, sexta-feira, com início às 13 horas, no Parque de Eventos, sito na Rua Walter Marquardt nº 910, ALIENAÇÃO DE VEÍCULOS E BENS MÓVEIS, no estado em que se encontram, descritos no anexo deste Edital.

A íntegra e demais informações serão fornecidas aos interessados na Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, sita na Av. Marechal Deodoro da Fonseca, nº 247, na Auditoria de Finanças, com o senhor Adejaime, ou pelo telefone (047) 371-0988 ramal 261.

Jaraguá do Sul, (SC), 17 de junho de 1997.

GERALDO WERNINGHAUS  
Prefeito Municipal

SÉRGIO KUCHENBECKER  
Secretário de Administração e  
Finanças

Uma data especial, merece algo muito especial.

Venha conhecer...



Presentes para todas as datas

Av. Marechal Deodoro, 796 - Fone: 371-2811



Todo o talento e a sensualidade da cantora **DEBORAH BLANDO** estará presente, neste sábado (21), na Boate Notre Dame

**EM SINTONIA**

A Boate Notre Dame promove dia 12 de julho a primeira edição do concurso Garota Estudantil de Jaraguá do Sul.



**NIVER**

Katia Siqueira (20/6), Fernando de Souza (23/6), Patrícia Decker (23/6) e Julia de Azevedo Subtil (24/6).

**"O homem ignorante não é o homem sem instrução; é aquele que não conhece a si próprio" (Krisnamurti)**



A gravadora Camerati acaba de passar por uma total reformulação artística e administrativa. Ela agora pertence integralmente ao cantor e compositor Belchior, que já era sócio desde o ano passado. Com a compra da parte anteriormente pertencente ao empresário e músico Cláudio Lucci, a Camerati vai adotar um perfil mais popular, sem deixar de lado a idéia básica de revelar novos talentos.

Os primeiros títulos da "nova Camerati" a chegar ao mercado são a caixa de cassetes Cancioneiro Geral, de Belchior, e os CDs do grupo instrumental BBCTV (Baixo, Bateria, Cavaquinho, Teclado & Violão), da Atrium Jazz Band e do compositor mineiro Ednardo Nunes, também diretor da empresa. A gravadora acaba de contratar o sambista Noite Ilustrada e o cantor e compositor Rubens Kurin, considerado a grande revelação masculina da MPB nos últimos tempos. Anuncia, ainda, o relançamento de todo o catálogo da Paraíso Discos, gravadora criada por Belchior no início dos anos 80.

(Music Shopping)

**INFORMATIVO CENTER SOM**

Títulos mais vendidos: Titãs (Acústico), Planet Hemp (Os Cães Ladraram Mas a Caravana Não Pára), Enrique Iglesias (Vivir), Sandra de Sá (A Lua Sabe Quem Sou Eu). Principal lançamento: Leandro e Leonardo (Anarriê).

**CINEMA**

**JOINVILLE**

- Cine Müller 1 - **Con Air - A Rota da Fuga.**  
Horários: 14h30, 16h45, 19h15, 21h30.
- Cine Müller 2- **A Estrada Perdida.**  
Horários: 14h, 16h30, 19h10, 21h45.
- Cine Müller 3 - **Vá Aonde Seu Coração Mandar.**  
Horários: 15h, 17h, 19h, 21h.

**BLUMENAU**

- Cine Shopping 1 - **Con Air - A Rota da Fuga.**  
Horários: 14h, 16h30, 19h, 21h30.
- Cine Shopping 2 - **O Santo.**  
Horários: 14h30, 16h45, 19h15, 21h45.

- Programação válida para o período de 20 a 26/6.

**AV. MAL. DEODORO DA FONSECA, 1699**  
Fone: 371-7847  
Jaraguá do Sul - SC

Rua Marina  
Frutueo, 180  
Fone/Fax: 372-3306  
Jaraguá do Sul - SC

**DESPIC WHITE**

**CADI**

**O Boticário**

**TODO MUNDO AMA DAR!  
TODO MUNDO AMA GANHAR!**

**Black White**

**Manequim e Modelo**

**BRONZEAMENTO**

RUA BARÃO DO RIO BRANCO, 157  
Fone: (047) 371-7431 - Jaraguá do Sul - SC

**Cassius**

**CORRETORA DE SEGUROS**

R. Procópio Gomes de Oliveira, 481  
Jaraguá do Sul - SC  
cep 89251-200  
Fone/Fax: (047) 371-3633

**Floricultura Isafior**

**FLORES - ARRANJOS - COPOAS**

De segunda a sábado das 7:30 às 20:00 horas e aos domingos das 8:00 às 12:00 horas

Rua Coronel Procópio Gomes de Oliveira, 1066 - Centro  
Fone: 372-0640  
Jaraguá do Sul - SC

# RAÍZES

## DA TRADIÇÃO

Jackson Jacobi

### NOITE GAÚCHA



O CTG Laço Jaraguense e a Secretaria de Cultura, Esporte e Lazer de nossa cidade, promovem, dia 12 de julho, a 1ª Noite Gaúcha que acontecerá no galpão do CTG. Esta noite faz parte das festividades do mês de aniversário de Jaraguá do Sul, e o fandango é por conta do conjunto Fogo de Chão. Na compra antecipada do ingresso você ganhará um adesivo deste Centro de Tradições Gaúchas. Maiores informações 371-4547

### COMO FOI O RODEIO CRIOULO NO CTG LEODATO RIBEIRO

\*Por Hilmar Rubens Hertel

São sete horas da manhã de sexta-feira, dia 13 de junho. O sol de Schroeder já vai alto. Schroeder, esta linda cidade que se espalha por esse vale verde, não é a toa chamada de Capital Ecológica Catarinense. Aqui tudo é verde e bonito. E se depender de nós, vai sempre continuar assim. No CTG Leodato Ribeiro, por todo o parque, avistam-se dezenas de barracas, peões campeiros, cavalos. O dia acaba de amanhecer. O som da cachoeira ao lado do parque disputa com o canto dos pássaros a atenção dos que lá estão. As árvores em volta do parque parecem dançar com a brisa que passa lentamente sobre nossas cabeças. De repente, através das potentes caixas sonoras lá instaladas, ouvem-se os primeiros acordes de tradicionais e lindas canções que versam sobre o tradicionalismo e a lida gaúcha. As autoridades se aprofundam. Ao som do Hino Nacional, cantado patrioticamente por todos, vêem-se as bandeiras Nacional, Estadual, Municipal, do MTG e do CTG serem hasteadas. O vento que sopra forte nessa manhã desfralda cada uma das bandeiras, com destaque ao Pavilhão Nacional que ocupa o mais alto lugar dentre todas. O Patrão Flávio Ribeiro, em sua mensagem inicial, agradece ao Patrão do Céu pelo bom tempo, pedindo que assim continue até o final da festa. O Prefeito Gregório dá as boas vindas, dizendo que Schroeder recebe a todos de braços abertos. O Coordenador da 9ª Região do MTG, Patrão Wilson Ribeiro diz não ter dúvidas de que este será um dos maiores Rodeios de toda a região. Até o jovem Patrão da Campeira Leodato Ribeiro Neto, incentivado pela mensagem de reconhecimento do locutor Celso, dá sua mensagem de alegria por poder, junto com seu pai e Patrão Flávio, oferecer uma linda Festa de Rodeio. Começa assim o II Rodeio Interestadual do CTG Leodato Ribeiro, de Schroeder. Nas horas que se seguem, são incontáveis os peões que trazem as muambas dos seus patrões, para mais uma festa de culto às tradições gaúchas. Não sou tradicionalista, não domino as falas gaúchas, mas também estou aqui, presente, fazendo minha parte, ajudando para que as coisas deem o mais certo possível. Faltam poucos minutos para às onze horas. Todos estão a postos para o Grande Desfile a Cavalos, que vai até a Prefeitura Municipal. Esse desfile, com sua alegria, descontração, regada a gostosos goles de chope e uma boa costela de gado, são uma amostra daquilo que seriam os três dias de festa. O laço individual, a hora da Ave Maria, o show do Grupo Panela Velha e o Baile com o Grupo Raça Campeira fecharam a sexta-feira do primeiro dia de festa. Na madrugada, uma grande surpresa. Ventos forte, acompanhados de muita chuva, assustam o Patrão Flávio. Resultado: uma hora e meia de chuva, ventos fortes, duas barracas derrubadas, e fora isso, tudo continuava bem, como previsto. O tempo firmou, nublado. Sábado, após o hasteamento dos pavilhões, começam as provas de laço em equipe, laço Patrão, apresentações de Dança Gaúcha no tablado, as

brincadeiras dos peões na arena, que lutavam contra os bois nem tão mansos, e o povo, lotava as arquibancadas, barrancos e todos os espaços disponíveis. Ao anoitecer, depois da hora da Ave Maria, uma cuia de chimarrão para conversar com os amigos. Logo mais, o Grupo Garotos de Ouro, no Salão Principal, animava o maior baile da história do CTG Leodato Ribeiro, que só foi terminar depois das cinco da manhã. Que festa. E chegou o Domingo. O último dia de festa. O pátio estava limpo, tudo arrumado, graças a eficiente equipe montada pelo Patrão. E o sol brilhava mais forte que nunca. Brilhava como uma bênção para este que seria o último dia de rodeio. Hasteiam-se os pavilhões. Começa a festa. Todo mundo vem chegando. A prova de Laço em Equipe começa. Os bois correm para fugir das brilhantes laçadas dos peões, mas com raras exceções, todos são batizados pelo laço de couro lançado pelas experientes mãos do peão montado no seu cavalo campeiro. Onze e meia. O locutor anuncia a Missa Crioula. O padre Vilmar, já famoso nos rodeios afora, que também estivera aqui no ano passado, reza a missa com uma devoção que contagia a cada um dos presentes. Mesmo os de outras religiões param para ouvir a mensagem estilizada para o linguajar gaúcho desse servo de Deus. O sol vai alto, mas todos ficam firmes até a bênção final. Parada para o churrasco. As opiniões que se ouvem são unânimes: "Quanta gente! Que tempo bonito! Que festa de rodeio!" E assim continua por todo o dia. O show do Piá Gaiteiro, Rui Biriva, João Kadela e Grupo Kanil, a cancha da tourada, gineteadas e uma das grandes atrações para a criançada e a moçada: a mesa da amargura. Até mulher participou, e fazendo mais bonito que muito homem "corajoso". Os vencedores recebem seus prêmios. O Grupo Raça Campeira inicia a domingueira que fechará a festa. As barracas são recolhidas, os cavalos colocados nas carretas. Os de longe vão saindo, sem problemas, pois o trânsito, o estacionamento, a segurança, a sinalização, enfim, tudo está como planejado. Todos que ajudaram merecem os cumprimentos, mas não dá para falar o nome de todos, porque iria esquecer alguém. Escurece, mas o Parque Leodato Ribeiro continua cheio, e iluminado. Parece que muitos insistem em ficar mais um pouquinho, dançar mais uma marca, compartilhar mais um chimarrão, enfim, dá uma pena de ir embora. O Patrão Flávio não cabe em si de tanta satisfação, por ter proporcionado aos seus amigos aquilo que ele mais queria, e que foi possível, por que Deus assim o quis: um Grande Rodeio Crioulo. E termina assim, mais uma linda festa de Rodeio, lembrando que faltam apenas 363 dias para a próxima Festa de Rodeio no CTG Leodato Ribeiro. Até lá, amigos!

\* Ex-prefeito e atual Secretário de Indústria e Comércio de Schroeder

Nos dias 5 e 6 de julho acontece um dos melhores rodeios de vaca parada da região. Será na cancha do patrão Cilo, do Piquete Trote a Galope. Imperdível!

Neste fim-de-semana o CTG Laço Jaraguense participa de mais um rodeio na cidade de Luis Alves, que fica por conta do CTG Laço Luisalvense.

**AGROPECUARIA DA PONTE**  
PARAÍSO DAS AVES E DOS PEQUENOS

Pássaros importados, filhotes de cães, gatos, pavão, faisão, galinhas de raça gigante, marrecas importadas, cisnes e completa linha de rações

FONE: (047) 372-0672 e (047) 983-2010  
Rua Rio de Janeiro, 79 - Jaraguá do Sul - SC

**Despachante**  
**CILO**

O 1º NA PESQUISA  
Matriz: 372-2779  
Filial: 376-8421

**CHURRASCARIA GARFO & BOMBACHA**  
371-0292 - ramal 285  
(Anexo ao Portal de Jaraguá)  
BR-280 Km 63, n° 5249

- Especializada em: Bom Atendimento e Higiene
- Completo Atendimento em Rodízios de Carnes no Almoço e Janta.
- Picanha Fatiada, Filé Mignon, Carne de Ovelha e outros.
- BUFFET Completo + 10 tipos de saladas.

**Esquadrias de Alumínio BENTO Ltda.**

Especializada em Box - Esquadrias de Alumínio e Antenas Parabólicas

Rua Domingos Sanson, 400  
Villa Baependi  
Fone/Fax: (047) 372-0728

**DEMARCHI - COMÉRCIO DE CARNES E FRIOS**

- A melhor carne da cidade -

Rua João Planinscheck, 407  
Fones: (047) 372-0524 - 371-4547 - 371-5275  
JARAGUÁ DO SUL - SC

## A prevenção que pode resistir ao tempo

Os métodos mais modernos e eficazes para reparar os sinais do tempo ainda são a plástica e a cirurgia a laser. Mas com cuidados simples, a pele do rosto de qualquer pessoa pode garantir benefícios dobrados e, principalmente, evitar ações mais drásticas antes do tempo.

**Limpeza** - O ideal é manter uma limpeza equilibrada todos os dias. Mas o excesso de limpeza prejudica a pele, afinal todas devem reter um pouco da oleosidade natural. O mais indicado é limpar a pele pela manhã, antes de dormir, e quando for aplicar a maquiagem.

**Hidratação** - Exagerar na aplicação do hidratante pode

deixar a pele com uma oleosidade excessiva e obstruir os poros, provocando cravos e espinhas.

Aplicar o hidratante sobre a pele úmida aumenta o poder de hidratação. Os poros têm maior capacidade em absorver os princípios ativos do produto.

**Proteção** - Deixar de usar o filtro solar no inverno pode ser mais prejudicial que passar o verão inteiro usando.

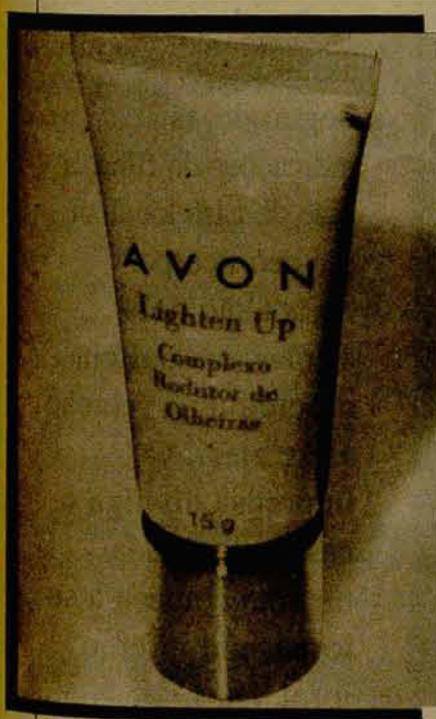
Apenas 20% do sol absorvido acontece no verão, os outros 80% acontece no inverno. Isto mostra que a pele fica exposta o resto do ano, e sem proteção nenhuma acaba acelerando o processo de envelhecimento.



### Olhar sem cansaço

A Avon Cosméticos desenvolveu um produto para quem já se cansou de disfarçar as olheiras com todos os tipos de corretivos.

O Lighten Up tem a função de clarear as olheiras num complexo que diminui os pontos escuros e as bolsas ao redor dos olhos, além de suavizar as linhas de expressão.



**Vitamina C** - A escolha do hidratante ideal, muitas vezes, pode demorar algum tempo, principalmente se a pele necessita de reparos mais urgentes. Por isso, a indústria cosmética preparou um hidratante com alta concentração de vitamina C que combate os radicais livres, dá mais firmeza e luminosidade à pele, considerado um super-hidratante.

**Antiidade** - Nos últimos anos, as mulheres estão sendo unânimes na preferência dos produtos preventivos e

reparador das rugas. O ácido retinóico, que pode ser encontrado em vários produtos no mercado ou feito por manipulação (somente com receita), renova a pele e atenua as linhas de expressão. As concentrações são diferenciadas e vão de 0,025% até 0,05%. Se a pele necessitar de correções mais profundas, o mais indicado são as concentrações feitas por manipulação. Mas os produtos já prontos podem ser encontrados em fórmulas suaves e bastante eficazes.

**D'Chryst**  
moda íntima

FÁBRICA E POSTO  
DE VENDAS - LINHA  
PRAIA E LINGERIE

PROMOÇÃO - LINHA PRAIA ENQUANTO DURAR O ESTOQUE

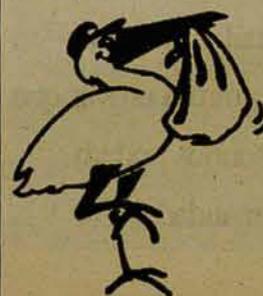
Rua Henrique Nagel, 78 - Água Verde - Fone: 973-8217

**PERCA PESO  
AGORA!**

**Precisamos  
de 47 pessoas  
que queiram  
seriamente  
perder peso!**

Tel: (047) 371-1244 / Daniela

**Ginecologia e Obstetrícia**



**Dr. Dagoberto  
Quadros Royes**

Rua João Marcatto, 13 - Sala 105  
Edifício Domingos Chiodini  
Fone: (047) 372-2294  
Cep.: 89.251-670  
Jaraguá do Sul - SC

# VÍDEO

MEMBRANÇA DA META-NOITE

LIVRO

VÍDEO

CINEMA

SHOWS

MÚSICA

TEATRO

CULTURA

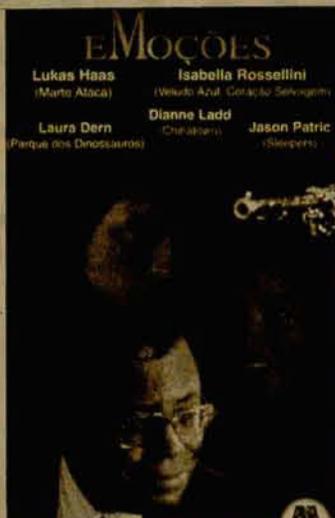


## A lenda do rubi prateado

Quatro pessoas em busca de uma lenda e de realizar seus maiores sonhos.

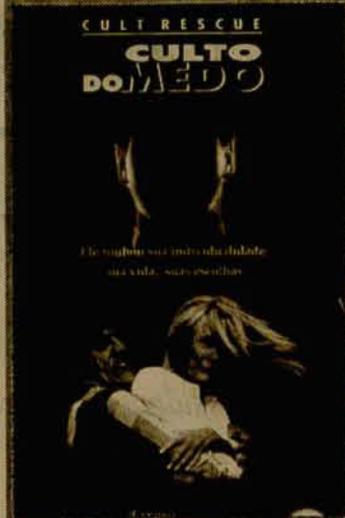
Tommy Town, um jovem empresário, Bill McLean, um mineiro desempregado e bebedor e Kay Rainie, viúva de um mineiro, que tem que cuidar sozinha de uma casa e de Matt, seu filho de 15 anos.

Tommy compra uma mina abandonada e sai à procura de mineiros para acompanhá-lo. É assim que conhece Bill, Kay e Matt. Todos vêm nesta expedição a grande chance de suas vidas, mas terão que enfrentar muitos obstáculos antes de conseguirem provar que seus sonhos podem virar realidade.



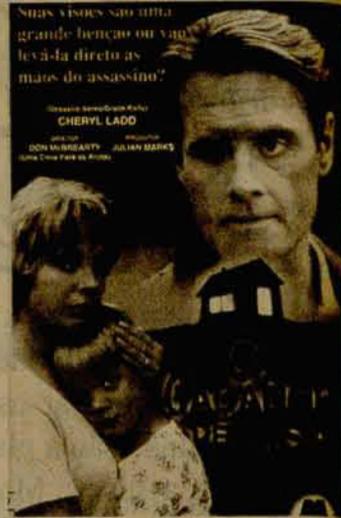
## Amargas emoções

A guerra deixou marcas profundas em David, tão profundas que ele sempre viveu com medo de uma explosão atômica. Seu medo tornou-se a grande obsessão de sua vida, acompanhando-o como uma sombra. A jovem Dra. Garret está envolvida em um projeto para desenvolver o ser humano perfeito. Suas experiências a colocam frente a uma realidade que pode afetar tudo aquilo em que ela sempre acreditou. Enlouquecida pela dor da perda de um namorado, Catharine, se deixa levar pela depressão e em seus delírios, seus desejos mais obscuros vem à tona levando-a a uma mais completa insanidade. Três histórias, três vidas em conflito à procura de entender seus próprios sentimentos e aquilo que os move em direção aos mais misteriosos e profundos desejos humanos.



## O culto do medo

Uma mulher à procura de caminhos e um médico prometendo a cura. Quando Nora conhece Dr. Brian Allen, acha que encontrou o caminho para a felicidade, a certeza de poder controlar sua vida, mas o que na verdade encontra é um obscuro culto que toma conta de sua vida, de suas escolhas. Ela começa a frequentar uma clínica, onde faz sessões de hipnose e aos poucos induzida por ele e pelo grupo de fanáticos decide sair de sua casa e deixar tudo para trás. Sua família entra em desespero e inicia uma grande batalha contra esta poderosa seita para tentar trazê-la de volta a realidade. Um grande inferno na vida destas pessoas onde qualquer passo em falso pode significar a ruína.



## O caçador de Lisa

Um assassinato. O corpo de uma criança é encontrado no parque da cidade e uma estranha visão coloca uma pequena menina na mira do assassino. Lisa Downey, uma garota de nove anos é atormentada pelas visões de assassinato. Seguindo as indicações da filha, a mãe de Lisa localiza um outro corpo. Agora são dois crimes, e a polícia procura uma relação entre eles. A imprensa divulga o caso e a vida da menina começa a se tornar um inferno, jornalistas, religiosos e curiosos por todo lado. Lisa começa a correr grande perigo, e entre tantos possíveis suspeitos, resta a ela uma única verdade, suas visões.

## CULTURA

**As leituras do Manoel de Souza (3)****A coragem do almirante**

Comandava Saldanha da Gama uma das unidades da nossa esquadra quando, um dia, mandou aplicar algumas dezenas de chibatadas em um grumete de catadura feroz, o mais indisciplinado, talvez, do navio. Ao sofrer a pena, o marujo, com o corpo lanhado, sangrando e babando, jurou que, na primeira oportunidade, se vingaria do comandante, vibrando-lhe quatro punhaladas. Saldanha mandou-o vir imediatamente à sua presença, no seu camarote.

O marujo apresentou-se.

- Entra! - ordenou-lhe.

- Às ordens, "seu" comandante.

Saldanha fechou a porta por dentro, ficando aí apenas os dois.

- Faze-me a barba, - mandou, sentando-se, e indicando-lhe a navalha.

O marinheiro obedeceu. Mas de tal forma lhe tremia a mão, que estacou.

- Então? - fez o comandante, reclamando.

E o grumete:

- Não posso mais, "seu" comandante... Tenho medo de "amoestá vossenhoria"!

E caiu de joelhos, em pranto, beijando-lhe as mãos.

Augusto de Lima - *Discurso na Academia Brasileira de Letras*, 1923.

**O último escravo**

Era a 23 de novembro de 1893. Verificada a traição de amigos em que confiava, e para não atear a guerra civil, Deodoro resolveu renunciar à presidência da República.

Manda lavar o decreto. Levam-lh'o. Ele toma da pena, comovido, a mão trêmula.

Assino a carta de alforria do último escravo do Brasil, declara.

E assinou.

Ernesto Sena - "*Deodoro*", página 160

GATS - GRUPO ADULTO DE TEATRO SCAR  
Apresenta o Espetáculo Infantil

**PLUFT O FANTASMINHA**  
COMÉDIA

10 ANOS  
GATS  
FAZENDO SUCESSO

**BÔNUS**

14 de Junho a 13 de Julho/97

APOIO: SECRETARIA DE CULTURA, ESPORTE E LAZER

**APRESENTE ESTE BÔNUS E PAGUE R\$ 3,00**

**Não Percam! Semana Cultural na SCAR**

A SCAR sentindo a necessidade na formação de cursos de curta duração para pessoas que querem aprender, aprimorar e desenvolver conhecimentos musicais ou simplesmente fazer música de uma forma divertida, está abrindo a Semana Cultural de oito a 12 de julho com os seguintes cursos:

**Canto** - com o professor Joubert de Paiva Guimarães, de Curitiba. Esse curso visa a técnica vocal, repertório, vocalize, jogos vocais, criação, exercícios para utilização de microfone.

**Musicalização infantil** com a professora Antonieta Kraus, de Blumenau, formada pela Faculdade de Música em Florianópolis. Curso direcionado à crianças de sete a nove anos, que irá despertar a musicalidade através do canto e da dança.

**Musicalização adulta**, com a professora Vanize de Camargo Kraag, de Jaraguá do Sul, formada pela Escola de Belas Artes, de Curitiba, direcionado à pessoas que querem conhecer a notação musical e desenvolver a sua percepção e ritmo.

**Banda de Garagem**, com os professores Claudinei Barbosa Canovas e Evandro Luís Silva (Jaraguá do Sul), para todos aqueles que querem formar uma banda.

**Violino**, com as professoras Cilene Sluminsky Gums, de São Bento do Sul, Heidrun Marie Ekhert, de Jaraguá do Sul, e Leila Cristina Tascheck, de São Bento do Sul, com formação na Indiana University South Bend, Estados Unidos, e lecionando na Suzuki Talent Education of Michiana, para que alunos de violino possam fazer um intercâmbio de conhecimentos do instrumento.

**Musicalizando**, através do canto coral, com a professora Haydee Gorosito,

de Curitiba, destinado a todos que querem simplesmente cantar e aprimorar a sua voz. Este curso dará também um conhecimento da história da música através do canto coral.

**Conscientização musical**, com a professora Antonieta Kraus, curso este que busca uma conscientização da musicalidade que existe em cada um de nós. É um despertar musical através do canto, da dança e do tocar um instrumento musical. Esse curso não é específico para professores de música, mas para todas as pessoas que trabalham com a educação e gostariam de utilizar a música para estimular ainda mais a capacidade de raciocínio, cientificamente comprovado, aumentando em 34% as funções cerebrais.

**Violão**, com o professor Aldo José Gums, de São Bento do Sul. Trata-se de um curso que utiliza o método Suzuki para o aprendizado de violão.

**Teclado**, com a professora Giane Ropelato, de Curitiba, destinado a formação de orquestra de teclados e ampliar o conhecimento do aluno na utilização dos recursos do seu instrumento.

**Master Class de Flauta**, para alunos de flauta que querem tocar em grupo e ampliar seu repertório.

Todos os professores que darão os cursos são altamente especializados na sua área.

Os interessados poderão obter maiores informações na  
**SCAR - SOCIEDADE CULTURA ARTÍSTICA**  
Rua Amazonas, 213 - fone 372-2477

APOIO CULTURAL: VIAÇÃO CANARINHO LTDA.



# Vivendo em Harmonia

Janete Marcatto



Jaraguá do Sul, 20 de junho de 1997

## ALIMENTAÇÃO E TERAPIAS

### Geléia Real - Um doce santo remédio

Os benefícios encontrados no mel de abelha são notórios. Sobretudo em tempos que necessitamos de uma alimentação natural e compreendemos que o que vem da natureza, em seu estado puro, pode não só fazer bem ao organismo como prevenir doenças e curar males já estabelecidos.

Além do mel, a geléia real é um produto exemplar. Para se ter uma idéia, é esta a alimentação exclusiva da abelha rainha, que vive em média cinco anos, enquanto as operárias que sobrevivem cerca de 63 dias, ingerem apenas pólen e mel. Segundo estudiosos, a única diferença que propicia a anatomia particular das abelhas rainhas em relação às operárias, está na alimentação.

A Geléia Real é uma substância leitosa segregada pelas abelhas de cinco a dez dias de idade, através das glândulas faríngeas e que atrofia a partir do décimo segundo dia de vida. Ela é encontrada nas células reais que se destacam nos favos e tem a função de produzir a rainha. Sua composição inclui colóides vivos e ativos e, ingerida, atua como normalizadora das glândulas e órgãos vitais como supra-renais, tireóide, fígado, baço, ovário etc. Desta forma, é usada em seu estado puro e na formulação de produtos medicinais, como também em cremes e máscaras faciais.

De acordo com o médico Alain Caillisd em seu livro "As Frutas na Medicina do Professor Alfons Balbach", editora Edel, a quantidade recomendada por dia é de um miligrama e meio.

Para não perder suas propriedades, a Geléia Real, segundo portaria Sipa 006, do Ministério da Agricultura, deve ser estocada ao abrigo da luz (pote âmbar) e em temperatura de 2 a 4° C. É assim o procedimento de fabricação da Geléia Real. São potes âmbar com dez gramas e isopor individual, manipulados de acordo com os rigores do Ministério de Agricultura.

### SE VOCÊ SOFRE DESTES MALES:

Enxaqueca, torçicolos, escoliose, stress, depressão, problemas menstruais, sinusite, rinite, má-digestão, insônia, etc. Através destas técnicas você conseguirá obter a cura radical ou melhor qualidade de vida.

**Dr. Temogim Schreiber Perotti**

**Quiropraxia e Magnetoterapia INFORMATÓRIAS: 372-1141**

### IRENE ZELAK

Parapsicóloga (desenvolve trabalho com mantroterapia) Sediada em Curitiba à Avenida 7 de Setembro, 1924  
Telefone: (041) 362-1648

\* Objetivo: Reorganização do Sistema de energia humana (limpeza dos chakras e aura).  
\* Auxílio à cura de depressões, stress, fobias, pesadelos, sistema nervoso, dores musculares, etc.  
\* INCLUSIVE TERAPIA DE VIDAS PASSADAS.  
Atende em Jaraguá do Sul mensalmente no centro  
INTI - Liceu da Vida - Tel.: 372-1141

## MAURO VEÍCULOS

Carros Nacionais e Importados

Rua Barão do Rio Branco, 353 - Centro  
Fone: 372-1132

## Atividades permanente do INTI

Atividades individuais (consultas com hora marcada):

- Reorganização do sistema de energia humana (limpeza dos chakras e aura). Auxílio à cura de depressões, estresse, etc. Inclusive Terapia de vidas passadas. Dra. Irene Zelak, parapsicóloga.
  - Quiropraxia e magnetoterapia, dor lombar, dores de cabeça, labirintite, etc. - Dr. Temogim S. Perotti.
  - Terapeuta de Reiki II - tarot e numerologia; shiatsu e terapia de cristais com óleos essenciais; com Noemy.
  - Cartas do Caminho Sagrado (com técnicas indígenas) - Cura com o Perdão - I Ching - Renascimento Pessoal - Paulo Senda de Joinville.
  - Nadir Junkes - massoterapeuta (massagem relaxante).
- Atividades de grupo (cursos):
- História da Arte, com o professor Oto F. de Souza. 5ª feiras.
  - Desenho Básico, com a professora Sandra, Casa da Cultura. 4ª feiras.
  - Escultura, com a professora Sigrid, Casa da Cultura. 2ª feiras.
  - Profecia Celestina (curso vivencial - 14 sessões), com Paulo Poletto, Sendas - Joinville. 3ª feira à noite - gratuito.
  - Yoga, com Laura, às terças-feiras.
  - Biodança, com Clarice Córrea, 6ª à noite.
  - Terapia sobre a menopausa. Lúcia H. Lopes e Milene Butzke.
  - Calendário Maia, com Paulo.

# CURSO ALIMENTAÇÃO NATURAL

Ministrante: M.<sup>o</sup> LAURA GARCIA PACKER

- TEORIA:**
- Noções básicas de alimentação
  - Combinação dos alimentos
  - Harmonia da forma
  - Cozinhando com amor
  - O universo dos alimentos
  - Liberdade através da alimentação
- PRÁTICA:**
- Preparação de diversos pratos a base de cereais integrais - vegetais - grãos - frutas, etc...

Data: 5 DE JULHO (SÁBADO)  
 DAS 8:00 Hs AS 17:30 Hs  
 Local: INTI-LICEU DA VIDA  
 (Rua Emilio Stein, 300-E)  
 Inscrições: FONE/FAX 372-1141  
 C/ JANETE MARCATTO

## COSMOS TURISMO

"Viajar é relax"

Contate-nos: 371-0520

## ELETRÓLISE

### Depilação Definitiva

Elimine DEFINITIVAMENTE todos os pêlos indesejáveis de seu corpo e rosto.

Método eficiente e seguro.

Informações e demonstrações sem compromisso.

CLEIDE LOTITO

R. Manoel Luiz da Silva, 139 (lateral Fórum)

Fone: 372-3325



Linha ginástica, natação, dança, yoga, company, hot buttered e acessórios

Não fechamos para almoço e atendemos até 19:00 horas e sábados até 13:00 horas

Center Foca - Rua Reinoldo Rau, 399 - Fone 3721485



**Patrão Flávio Ribeiro agradece a todos patrocinadores, patrões e peões, a equipe colaboradores e ao público em geral, pelo apoio e participação no 2º Rodeio de Vaca Parada do CTG Leodato Ribeiro. E espera contar com todos no próximo ano**

**FACE GIRLS** - a toda poderosa produtora de moda, Marlene Mattos acaba de acertar a vinda de uma banda de garotas inglesas e abusadas, Spice Girls, ao Brasil. E para não correr o risco de ver a próxima atração em outro canal, em programa gravado, já acertou com a "Vênus Platinada" um espetáculo "planeta Xuxa" ao vivo.



**Patrão Machado comemora seu primeiro aniversário no dia 23, segunda-feira. Parabéns da família, da vovó, dos tios e amiguinhos**



**As 12 candidatas que concorrem ao "Garota de Ouro de Assis 97", amanhã (21), na Columbia, em Jaraguá do Sul. O estabelecimento de ensino da localidade de Assis, recebe os trajés patrocinados pela Marisol**

*"O convidado honrado é um ato de entrega total. É comungar com o outro e descobrir nele o conteúdo de Si."*

Sebastião Marcos da Cunha  
Nirco M. Pedrotti da Cunha  
Comvidados para a comemoração do aniversário de seus filhos

Luiz Carlos Günther  
Estelene Günther

Adriana Sueli  
Jean Carlos

a realizar-se às dezesseis horas  
vinte e oito de Junho, do mil  
novecentos e noventa e sete,  
na Capela Nossa Senhora

o trinta minutos, do dia  
noventa e sete, noventa e  
doze, na Rua do Rosário, Rio Molho.

Os convidados serão recepcionados na Sociedade Desportiva Recreativa Amizade, à  
Rua Roberto Luomann, 3174, Bairro Três Rios do Norte, Jaraguá do Sul, SC.

Rua Antônio F. Damasco, 56  
Vila Nova - Jaraguá do Sul, SC.

Rua José Emmanuel, 535  
Centro - Jaraguá do Sul, SC.

**Luconvites deseja felicidades ao casal Adriana e Jean**  
Convites personalizados 973-3205 / 372-2160 Luconvites Ltda. - desde 1995

**CHICO ANYSIO** - a partir do dia 30 deste mês, para aproveitar as férias escolares, a Globo reduzirá o "Bom Dia Brasil" pela metade e apresentará reprises do humorístico "Escolinha do Professor Raimundo", das 8h às 8h30.

**MULHER E ÁLCOOL** - o organismo feminino absorve 30% a mais de álcool do que o masculino. A diferença decorre de características metabólicas que tornam a mulher mais vulnerável não só ao consumo de bebidas alcoólicas, mas também aos efeitos das drogas.

## RAINHA DOS ESTUDANTES

**O Clube Atlético Baependi promove dia 18 de julho, o "Baile de Férias", com a escolha da "Rainha dos Estudantes" de Jaraguá do Sul. A noite será animada pelo Musical Matusá, de Criciúma. Apresento hoje, mais duas candidatas**



**Andreia Cristina Defante, da Escola Alvirio Tribess**



**Joice Ubinski, do Colégio Lilian Ayroso Oechsler**

**CROCODILO** - você usaria um sapato feito com couro de crocodilo, criado em cativeiro e com autorização do Ibama? A Sapataria Busso aposta que sim. Por isso lançou recentemente modelos masculinos, nas cores marrom e preto. Cada par custa a bagatela de R\$ 790. Segundo a produtora, os diferenciais são a maciez da pele do animal e a durabilidade. O calçado exige os mesmos cuidados que um modelo de couro.



**Aniversaria terça-feira, dia 24, Samantha Caroline Valler, filha de Jair e Andréa Valler. O primeiro aniversário será festejado com familiares e amigos amanhã (21), na Recreativa Duas Rodas**

GENTE & INFORMAÇÕES

- Clube Atlético Baependi promoverá sua "Festa de São João" no próximo dia 12 de julho. Várias atrações estão reservadas para associados e seus familiares.
- Paixão Campeira promove curso de danças gaúchas, domingo (22), a partir das 9h, na Recreativa Marisol, com os professores Almir e Silvano. Informações pelos fones 371-2331 / 371-9187 com Diosenei.
- O Colégio Alberto Bauer promove amanhã (21), sua tradicional Festa Junina, com completo serviço de bar e cozinha, além de quentão, pinhão, cachorro-quente, pipoca e outras guloseimas. Vale conferir.
- Próximo dia 28 será realizada a primeira eliminatória do 6º Festival Sesiano da Canção, na Sociedade Caxias, em Santa Luzia.
- Dias 28 e 29 a Secretaria de Cultura, Esporte e Lazer promove o Festival Escolar de Voleibol e o Festival Escolar de Basquetebol. Será nos Ginásios de Esportes dos Colégios Divina Providência e São Luís, com participação de todas as unidades escolares do Município.
- Comunidade São Luiz Gonzaga promove amanhã (21) e domingo (22), a tradicional festa anual, com várias atrações. Sábado, Missa às 17h30, em seguida apresentação do Grupo Italiano Ricordi de Trento, de Rio do Oeste, e após festejos populares. Domingo, Missa Festiva às 10h, e após os festejos com diversas atrações e completo serviço de bar e cozinha.
- Domingo, dia 29, Música na Praça, com a Banda In Natura e Érico, na Praça Ângelo Piazzera, a partir das 19 horas. A promoção é da Secel.
- Dia 26 (quinta-feira), as competentes Dilma e Mara, da Oficina de Arte, conduzirão um grupo de aculturadas da cidade, até o MASP, em Sampa, para visita a exposição de Monet. Detalhes e informações pelo 372-3901.
- Capela São João, do Itapocuzinho, promove amanhã (21) e domingo (22), tradicional festa em honra a "São João Batista". Completo serviço de bar e cozinha e baile com o Conjunto Os Latinos.
- Clube Atlético Baependi está com inscrições abertas para o Baile de Debutantes, que será realizado no dia 27 de setembro próximo. Inscrições na secretaria do clube ou com o diretor social Arno Henschel, na bocha. A apresentação das meninas-moças, bem como a escolha de mesas, obedecerá a ordem de inscrição. Mais informações pelo 371-0179.
- Até o próximo dia 30, permanece a Primeira Exposição Individual de Marli Longo Peixoto, no Espaço Cultural da Caixa Econômica Federal, com visitação durante o horário bancário.
- A 2ª Multifeira de Jaraguá do Sul, que será realizada de quatro a 13 de julho, no Parque de Eventos, deverá receber um público em torno de 90 mil pessoas, segundo estimativa dos organizadores. Além da Feira Industrial e Feira da Malha, vários eventos paralelos estão programados, como danças, teatro, música ao vivo e parque de diversões.
- A Marrakech programou para amanhã (21), a "Festa da Neve". Durante a noite será lançada sobre os participantes neve artificial, quase idêntica a verdadeira, numa festa sem precedentes. A cerveja será comercializada a 50 centavos e outros drinks também serão servidos.
- Patrão Cilo promove nos dias cinco e seis de julho, mais um Rodeio de Vaca Parada, em seu belíssimo CTG, localizado próximo ao Frigorífico Theilacker. Várias atrações, entre elas show com "As Garotinhas de Ouro", fandango com entrada livre e Missa Crioula. O piquete Trote ao Galope é o responsável pela iniciativa.
- O prefeito de Guarimir, também presidente da Amvali, preside o Consórcio Intermunicipal de Saúde do Vale do Itapocu, que prestará serviços nas especialidades de cardiologia, oftalmologia, traumatologia, raio-X e exames de laboratório.

## P.P.P - Projeto Político Pedagógico

Com a promulgação da Lei N° 9.394/96 - LDB, as Instituições de Ensino passaram a elaborar um Projeto Político Pedagógico, como instrumento metodológico para enfrentar os desafios do cotidiano, de forma refletida, consciente, sistematizada, orgânica, científica e participativa.

Na realidade, consiste no plano global da Instituição, construído de forma participativa. É uma forma de resgatar o sentido humano, científico e libertador do Planejamento, no âmbito educacional.

No P.P.P define-se claramente o tipo de ação educativa que se quer realizar. Trata-se de elemento fundamental de organização e integração das atividades práticas institucionais.

Tem como finalidade a aglutinação das pessoas em torno de uma causa comum, sendo um canal de participação efetiva, apontando um referencial de conjunto para a caminhada, ajudando a conquistar e a consolidar a autonomia Institucional, sendo um instrumento de transformação da realidade e colaborando na formação dos participantes.

O P.P.P da Ferj, passou por várias etapas no período de sua construção, concluindo com a elaboração pela Assessoria de Planejamento de manual do P.P.P, onde foram definidas três etapas:

1ª - Definição do Marco Referencial, procurando expressar o sentido do trabalho e as expectativas da Instituição para a caminhada, explicando nossa visão de mundo, utopias, valores, objetivos e compromissos.

2ª - Pretensão de estabelecer o diagnóstico fazendo um confronto entre a situação que vivemos e a situação que desejamos viver e não de apenas descrever um rol de dificuldades.

3ª - Elaboração de uma programação para modificar a realidade existente entre as ações, comportamento, normas e atividades permanentes para o período de um ano.

A realização das etapas foi feita com a participação de alunos, professores e funcionários da Ferj. Até o mês de julho, o documento (P.P.P) estará pronto. Em 1998 será atualizado um processo de constante avaliação.

Assessoria de Planejamento.

## Eventos realizados na Ferj

◆ No dia 10 de junho, às 19 horas, no Salão Nobre da Ferj, aconteceu a palestra com o tema **Recepção, Mudança e Crescimento**, com o professor **Raimundo Ribeiro Martins**,

◆ No dia 12 de junho, às 19 horas, no Salão Nobre da Ferj, houve a palestra com o professor **Neri dos Santos**, que destacou a importância da **Ergonomia como Método Auxiliar na Produtividade das empresas**.

Neri dos Santos é doutor em Engenharia, na área de Ergonomia pelo Conservatoire National des Arts et Métiers, em Paris na França e mestre também em Ergonomia, na Université Paris XIII, em Villaneuse, na França.

Os trabalhos foram

consultor de empresa, profissional de marketing e atualmente dirigente de seu próprio negócio. Os trabalhos foram coordenados pelo professor Ilário Bruch, representando o departamento de Ciências

coordenados pelo professor Jaime Otávio Wittaczik, chefe do Departamento de Administração.

Contábeis. Contamos com a presença do sr. Geraldo Francio representando o Conselho Regional de Contabilidade. Participaram alunos do Curso de Ciências Contábeis e convidados.

O evento contou com a participação dos alunos de Administração e convidados.



## NOS BASTIDORES DA ADMINISTRAÇÃO

### Falta de segurança nos bancos

No ano passado foram assaltadas 108 agências bancárias em todo o Estado, principalmente, ao longo do litoral, número que estabeleceu um recorde sem precedentes em Santa Catarina em ocorrências desse tipo.

A frequência dos assaltos e no ritmo em que vão acontecendo, podem estabelecer um novo recorde, apesar do aumento da repressão policial parece confirmar uma antiga suspeita da nossa polícia: a de que a total falta de segurança da grande maioria dos postos e agências bancárias catarinenses funcionam como um irresistível convite aos criminosos locais e de outros Estados. São raras as agências equipadas com dispositivos de segurança como cofres com dispositivos de tempo, a segurança interna da maioria das agências que continua a cargo de um único vigilante.

Fácil deduzir que os esforços das polícias Militar e Civil, que por sinal também precisam de equipamentos, de mais pessoal e de outros recursos, é anulado por esse verdadeiro convite ao assalto em agências e postos tão desprotegidos. Até o momento, além de ferimentos leves e o óbvio terror de funcionários e clientes submetidos à condição de reféns de quadrilhas armadas, não houve mortes em assaltos a bancos do nosso Estado.

Seria irresponsabilidade, no entanto, permitir que o atual quadro permaneça. Cabe às autoridades obrigar os bancos a instalarem em seus postos e agências equipamentos de segurança, que inibam a ação dessas quadrilhas organizadas.

Fundação Educacional Regional Jaraguense - Ferj  
Coordenação: Cláudia Regina Althoff  
Elaborado por: Catarina P. Fischer, Fabiane B. Turquetti, Gina Lemos e Sérgio Moser, alunos do 9º semestre de Administração.



Este é o maior patrimônio da humanidade  
Saiba o que estamos fazendo para preservá-lo

**Metalúrgica Bona**

Av. dos Imigrantes, 320 - próximo à FERJ  
Fone/Fax: (047) 371-1226 - CEP 89254-430 - Jaraguá do Sul - SC

**NBL**  
A FORÇA DA FIBRA

# Hospital implanta Centro de Diagnóstico por Imagem

Francisco Alves/CP

**Investimentos da ordem de US\$ 1 milhão em equipamentos e reformas vão garantir melhorias nos diagnósticos**

Jaraguá do Sul - O Hospital e Maternidade São José divulgou na manhã da última sexta-feira (13), no auditório da AABB (Associação Atlética Banco do Brasil), a implantação do CDI (Centro de Diagnóstico por Imagem). O projeto visa melhorar a qualidade dos diagnósticos e evitar o deslocamento dos pacientes para centros maiores. Os serviços oferecidos pelo CDI vão desde a radiologia convencional a densitometria óssea (exame que detecta a osteoporose). O centro atenderá pacientes com plano de

saúde ou particulares.

A iniciativa partiu dos médicos do corpo clínico e da administração do hospital que investiram US\$ 1 milhão em equipamentos e reformas. A inauguração oficial do centro está prevista para o mês de agosto, prazo necessário para concluir as reformas. De acordo com o coordenador do centro, o médico Johnny Vargas, nesses 60 dias o CDI irá implantar um tomógrafo com sistema compacto de tomografia computadorizada de alta resolução e um mamógrafo.

- Nossa finalidade não é lucrar, mas sim proporcionar maior comodidade aos pacientes e obter eficiência e agilidade nos resultados dos exames - declarou, acrescentando que o segundo passo será a implantação do aparelho de



Resultado: Aristides Gonçalves (C) e Johnny Vargas (D) divulgam CDI

ressonância magnética e a cintilografia de corpo inteiro (funções semelhantes a da tomografia). "Esse projeto faz parte da ampliação do Centro de Imagem", revelou.

## Prefeitura inaugura centro de convivência para idosos

Guaramirim - Na tarde do último sábado (14), a Prefeitura inaugurou o Centro de Convivência do Idoso Clube Feliz Idade, com a finalidade de proporcionar aos 200 idosos cadastrados no clube um ponto de encontro para o lazer e o divertimento. Há seis anos, o Feliz Idade se reunia no Salão Paroquial da cidade, que carecia de maior estrutura para suprir as necessidades do grupo.

Na opinião da presidente da entidade, Alvacy Sardagna, de 58 anos, conhecida como Dona Tite, o centro vem ao encontro dos objetivos do clube. "Agora com o centro podemos realizar os nossos trabalhos com mais tranquilidade, como por exemplo, os do Clube de Mães", festejou, acrescentando que além disso, o clube também proporcionou a implantação de salas para ginástica, fisioterapia, espaço para ambulatório médico e quartos de descanso.



Divulgação

Solidariedade: grupo de voluntárias ajudam por puro prazer.

Dona Tite explicou que os idosos se encontram uma tarde por semana, onde trocam experiências e brincadeiras. Ela disse também que todo mês é realizado um café, uma vez por ano é feito um bingo e no dia de Corpus Christi os tapetes elaborados pelos idosos são sempre os mais bonitos e bem

feitos. "Tiramos sempre em primeiro lugar", orgulha-se. Fazem parte do grupo 16 voluntárias e 13 madrinhas. As primeiras trabalham por prazer e sem receber salários, as outras, nas datas comemorativas, têm a incumbência de presentear cada "velhinho".

## Patrimônio Histórico é discutido na Câmara

Jaraguá do Sul - O chefe do Serviço do Patrimônio Histórico, Egon Jagnow, esteve na Câmara de Vereadores, na noite da última segunda-feira (16), para apresentar o estudo a respeito do programa. O objetivo foi informar as vantagens e desvantagens em preservar o patrimônio histórico-arquitetônico do Município, lembrando o

passado, viabilizando o presente e projetando o futuro.

De acordo com Jagnow, a destruição de boa parte do patrimônio histórico-arquitetônico da cidade foi sentida mais significativamente a partir da década de setenta, tornando o Município um dos mais descaracterizados do Estado.

"Nem o Poder Público, nem a iniciativa privada tiveram algum interesse em preservá-lo", criticou.

Durante a explanação na Câmara Municipal, os vereadores questionaram Jagnow sobre os trabalhos realizados pelo Serviço do Patrimônio Histórico e a respeito das leis que regem as obras tombadas pelo órgão.

## AQUEÇA ALGUÉM NESTE INVERNO

O Banco do Brasil, através da agência Barra do Rio Cerro, em parceria com o Grupo de Escoteiros Jacoritaba, promovem, entre os dias 9 e 14 de junho de 1997, a Campanha "Inverno Solidário".

Durante todo o período, duplas de escoteiros estarão na porta da agência, promovendo a campanha e recebendo as doações.

Para colaborar, basta levar roupas e agasalhos (aquelas que estão apenas ocupando lugar em seu guarda-roupa)

A meta é aquecer o inverno de 100 (cem) famílias carentes.

**SUA AJUDA É FUNDAMENTAL.**

## LR. International

*Empresa alemã*

*Você está interessado num lucro adicional?*

Você certamente tem pequenos e grandes desejos que gostaria de realizar!

Nós lhe damos a oportunidade

- Horário livre de trabalho;

- Não é preciso capital inicial;

- Nós lhe damos todo o apoio que necessitar.

Venha conhecer nossa proposta no sábado às 14 horas (pontualmente) no Hotel Etalan.

Informações:

Jaraguá do Sul - 371-5621 c/ Ernesto

371-1998 c/ Teresa

Guaramirim - 373-0150 c/ Miriam



DE FLORIANÓPOLIS

**A lição mal aprendida**

As denúncias sobre malversação do dinheiro público deixam claro que todas elas têm um fator em comum: os atos administrativos que as autorizaram não foram publicados em lugar nenhum. Af, a falta de publicação garantiu a continuidade da ação danosa sem que ninguém tomasse qualquer providência. Nunca é demais repetir: corrupção exige silêncio.

**Terra à vista**

O Inera (Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária) já aprendeu a lição. Mandou publicar em jornais locais e estaduais o valor que se está pretendendo pagar por terras em desapropriação.

Assim, a comunidade pode verificar se a terra que se quer desapropriar realmente existe, se vale o preço que se

está avaliando e se por acaso alguém não quer oferecer terra melhor ou mais barata. É um exemplo de transparência que merece ser seguido pelos administradores sérios. Só pelos sérios.

**Privatização da iniciativa privada I**

Nestes tempos bicudos, já está na hora de desregular o funcionamento da atividade privada.

A liberdade de datas e horário de funcionamento do comércio, por exemplo, acaba entravando o desenvolvimento da atividade, segundo a vontade de seus consumidores.

Como ninguém é obrigado a trabalhar mais do que seu horário, não há explicações para a resistência nesta desregulamentação que certamente vai criar alguns empregos a mais.

**Privatização da iniciativa privada II**

Outro exemplo: o serviço de táxi. Por que o taxista não pode fazer propaganda, vender produtos no seu veículo e agenciar serviços?

**Penas alternativas****O problema**

O sistema prisional brasileiro mistura alhos com bugalhos e bananas com

abacaxis. O resultado é uma verdadeira salada de frutas que só não vira pizza porque, desta, são apreciadores os criminosos de colarinho branco que sempre arrumam alternativas para escapar ao cumprimento da lei.

No caso do criminoso comum, a situação é mais complicada. Dados estatísticos fornecidos pela Secretaria de Estado da Justiça e Cidadania dão conta que a população carcerária brasileira é muito jovem. A grande maioria dos presos está situada na faixa etária entre os 18 e 30 anos: uma população jovem que convive com a superlotação dos cárceres; muitas vezes, com a inadequação do local de cumprimento da pena - que mistura criminosos perigosos com praticantes de delitos primários, e com a ociosidade quase que total.

A secretária interina da Justiça e Cidadania, Hebe Nogar, argumenta que o problema toma dimensões maiores ainda quando se avalia que cada preso custa, em média, 2,5 salários-mínimos ao Estado e, em última análise, à sociedade. "Eles têm alimentação garantida, serviço médico disponível, apoio psicológico e outros benefícios sociais que, muitas vezes, os trabalhadores não têm".

Com três penitenciárias e 19 presídios, segundo Hebe, Santa Catarina está em situação privilegiada se comparada a

outros Estados. "A luta pela sobrevivência em São Paulo, por exemplo, é mais violenta o que gera, se assim podemos dizer, criminosos mais profissionais. Na verdade, cumprimos o que o Judiciário determina. Alternativas mais humanas e socialmente adequadas têm que ser determinadas já na própria pena e depende, portanto, dos juizes que determinam essas penas".

**A solução**

Tendência internacional, as chamadas penas alternativas, embora amparadas pela Lei de Execuções Penais que prevê a preparação do preso para o retorno ao convívio social, estão descobertas de legislação específica. Existe hoje, tramitando na Comissão de Constituição, Justiça e Redação da Câmara dos Deputados, o Projeto de Lei nº 2684/96 que trata do assunto, cujo relator é o deputado Ibrahim Abi-Ackel.

Ou seja, por enquanto a solução fica mesmo por conta da capacidade intelectual e individual dos juizes e das diretrizes de gerenciamento do problema adotadas por cada administração pública. Em Santa Catarina, segundo o diretor de Administração Penal da Secretaria de Justiça, Luiz Vanderlei Sala, 30% dos presídios já estão estimulando a produção de artesanato. O mesmo acontece com as três penitenciárias do Estado. "A

Penitenciária Agrícola de Chapecó é um exemplo em nível de Brasil através da implantação de um trabalho voltado à produção agroindustrial. Em Curitiba, os resultados têm sido de sucesso também. Na Colônia de Palhoça, onde temos 80 hectares de terra, estamos implantando um trabalho semelhante ao de Chapecó atuando com presos de regime semi-aberto". Penas alternativas no sentido amplo da palavra, que remetem criminosos primários para o cumprimento da pena em serviços à comunidade, à perda de bens de valor, recolhimento domiciliar ou interdição temporária de direitos, no que parece, só vão ter efetividade pela força da lei. "Precisamos pressionar os parlamentares pela aprovação do projeto que cria as penas alternativas", avalia a secretária interina da Justiça e Cidadania, Hebe Nogar.

**Ação comunitária**

De acordo com a secretária, o estigma social do criminoso violento acaba por generalizar a questão, e o resultado é uma resistência geral de entidades civis, públicas e privadas quanto à convivência de trabalho com presidiários. "É justificável o temor da sociedade. Por outro lado, todos precisam participar da solução deste problema".

## Trabalho no presídio evita ociosidade e diminui pena

**Jaraguá do Sul** - Há um mês, os detentos do Presídio Municipal estão trabalhando na montagem de grampos de roupa. A iniciativa pretende criar ocupação, amenizar a ociosidade e diminuir a pena de prisão - a cada três dias trabalhados, é reduzido um na pena. Além disso, dependendo da produção há preso que chega a receber um salário mínimo por mês.

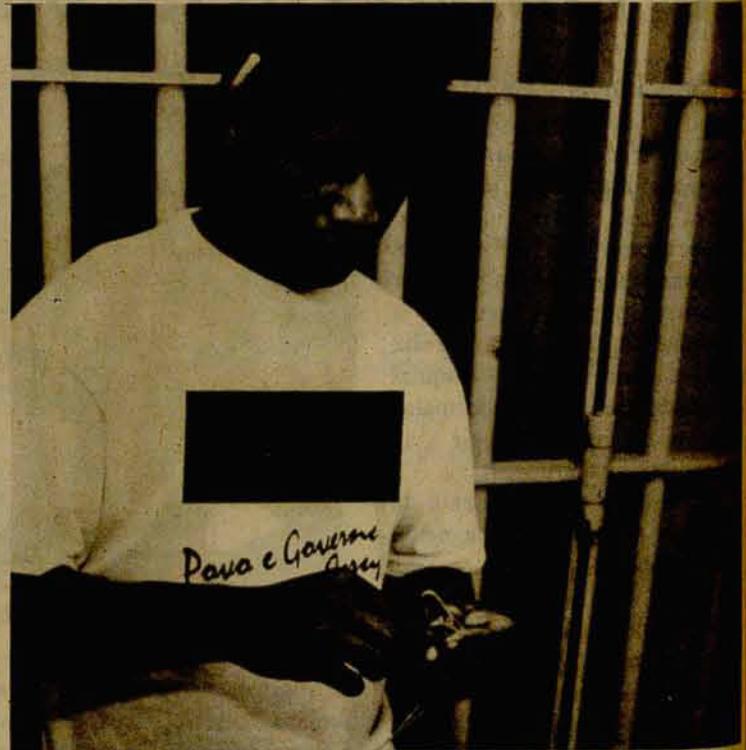
O administrador do presídio, Ivo Ronchi, considera que a iniciativa é a melhor forma de evitar rebeliões e contribui para que o preso se sinta útil. "Com o dinheiro que recebem, eles podem ajudar a família, carente, na maioria das

vezes", informou, lembrando que os regalias estão fazendo uma horta e que a colheita será de uso próprio. "Tudo isso é visando a ocupação dos detentos, porque 'mente vazia é oficina do diabo'", resumiu, acrescentando que se alguma empresa tiver interesse em ter os serviços dos detentos, "é só entrar em contato com o presídio".

**PENA ALTERNATIVA** - Em Jaraguá do Sul a pena alternativa está sendo aplicada desde a criação da Lei 9.099/95, que regulamentou a aplicação da pena nos casos de crimes menores e de pequenas causas, reclusão de até um ano. O juiz de Direito substituto,

Stephan Klaus Radloff, disse que depois que a lei entrou em vigor os processos mais graves recebem maior atenção.

- A pena alternativa é aplicada somente com a aceitação de quem cometeu o delito - explicou, acrescentando que dependendo do caso as penas são variadas, podendo ser transformadas em prestação de serviços à comunidade ou doação de cestas básicas à entidades assistenciais. "Este método faz com que a pessoa possa ser punida sem que haja a necessidade de encarcerá-la", afirmou, informando que a média de aplicação de punições alternativas na cidade é de dez por dia.



Alternativa: detentos apostam no trabalho para driblar a ociosidade

ATENDEMOS AOS DOMINGOS DAS 07:00 ÀS 20:00HS.

# POSTO MARECHAL LTDA.



- \* COMBUSTÍVEIS
- \* TROCA DE ÓLEO
- \* LAVA RÁPIDO
- \* GÁS

FONE/FAX (047)

372-0705

372-1888

371-0905

Avenida Marechal Deodoro da Fonseca, 961 - Jaraguá do Sul - SC

# Viva Vida abre inscrições para Concurso Literário

**Idosos serão divididos em duas categorias. Objetivo é garantir uma avaliação diferenciada entre profissionais e amadores**

Florianópolis - A Fundação Viva Vida abriu inscrições para a

segunda etapa do Concurso Literário da Terceira Idade. O evento é a oportunidade para os idosos que gostam de escrever obras literárias. A novidade deste ano é a divisão dos concorrentes em duas categorias. Uma com participantes que nunca tiveram trabalhos publicados e a outra com escritores que já tiveram obras publicadas, independente de

terem ou não sido premiados.

As inscrições podem ser feitas até o dia 30 de agosto na Fundação Viva Vida. Uma comissão julgadora, formada por representantes da Udesc (Universidade de Desenvolvimento de Santa Catarina) e da fundação, fará a análise dos trabalhos e deverá divulgar os resultados no dia 15

de outubro. De acordo com a presidente da Fundação Viva Vida, Elianne Peressoni Vieira, os três primeiros colocados receberão prêmios de R\$ 1,5 mil, R\$ 1 mil e R\$ 500,00, respectivamente. "É a oportunidade para que o idoso tenha o seu talento valorizado", acredita.

Os concorrentes deverão ter no mínimo 60 anos e podem se inscrever nas categorias de conto, poesia e crônica. Todos os trabalhos inscritos deverão ser inéditos. O lançamento do concurso foi feito para representantes de 16 comissões regionais de idosos do Estado. Na opinião da presidente do Conselho Estadual do Idoso, Edi Mota Oliveira, a idéia é incentivar as comissões para que divulguem o concurso em cada

região. "A participação dos idosos em um concurso deste gênero é fundamental para o exercício da cidadania e valorização da terceira idade", afirmou.

No ano passado, na primeira edição, 324 idosos, de 85 cidades, participaram do concurso. Os três melhores trabalhos de cada categoria e outros que a comissão julgadora considerou de destaque foram reunidos em um livro, distribuído para universidades, Conselhos de Idosos e entidades que atuam na especialidade da terceira idade, sendo apresentado também em Portugal, durante o Encontro Luso Brasileiro da Maior Idade. Os interessados poderão obter maiores informações pelo telefone (048) 228-1311.

## Divisão de Sementes da Cargill recebe certificado ISO 9.002

Andirá - A Divisão de Sementes da filial brasileira do Grupo Cargill, maior unidade de beneficiamento da América Latina, teve a Central de Produção aprovada para receber o certificado ISO 9.002 - documento que atesta a adoção de um conjunto de normas internacionais sobre sistemas de garantia de qualidade. A premiação da unidade do Município paranaense foi a primeira na área de semente a obter o certificado em todo o grupo, presente em mais de 60 países.

A unidade de Andirá foi aprovada na primeira auditoria, fato que ocorre em apenas 18% das empresas que se candidatam à certificação no mundo. De acordo com a gerente de Controle de Qualidade, Maria Rosa Monteiro, o reconhecimento com a ISO 9.002 comprova que os processos de produção de sementes da empresa são uniformes e observam os requisitos internacionais. "Para o cliente, é a garantia do comprometimento do fornecedor com a busca da melhoria contínua. Para a empresa, é a certeza de



Prêmio: processo de produção uniforme de sementes

dispor de condições para elevar os níveis de produtividade e competitividade", declarou.

Ela acredita que os benefícios decorrentes da aprovação são os mais amplos possíveis e consolidará a satisfação do cliente.

A unidade do Município é a líder do Grupo Cargill e tem se destacado no mercado nacional por sua atuação no

desenvolvimento, produção e comercialização de sementes híbridas de cereais tropicais. Hoje, a Cargill é responsável por 25% das sementes produzidas no Brasil. Por duas vezes consecutivas, a Divisão de Sementes brasileira recebeu o prêmio "Chairman's Quality Award", premiação interna do grupo no campo da qualidade.

## TECNO CALHAS LTDA. - ME

- Serviços de calhas e coifas funilaria industrial

- Aquecedor solar

- Exaustores eólicos maxiar equipamentos para retirada do calor, umidade e poeira.

Rua Felipe Schmidt, 279 - Centro  
Fone/Fax: (047) 372-0448 - Jaraguá do Sul - SC

## AUTO ESCOLA LESSMANN LTDA.

PELA SEGUNDA VEZ CONSIDERADA DESTAQUE DO ANO PELA MASTER PESQUISAS

Rua Reinaldo Rau, 520 - Sala 02  
próximo ao Supermercado Breithaupt  
Defrente ao Smurf's Lanches  
Fone/Fax: (047) 371-5933  
Jaraguá do Sul - SC

## Design Informática

Informática Dinâmica e Avançada

- \* Treinamento em Informática
- \* Venda de Equip. de Informática
- \* Consórcio de Computadores

R. Rio de Janeiro, 144 - Centro  
Tel (047) 372-0725 - Jaraguá do Sul - SC



CONGELADOS E FRUTOS DO MAR

RUA BARÃO DO RIO BRANCO, 563  
TEL.: (047) 372-2912  
JARAGUÁ DO SUL - SC

# Ferramentas agrícolas ainda Autoridades ignoram são produzidas artesanalmente deficientes físicos

● **Irmãos Linzmayer resistem à tecnologia e produzem, há mais de 60 anos, foices, machados e facões**

Corupá - A cidade além de possuir o título de "Capital Catarinense da Banana", também possui um legado de relíquias. Uma delas é a Ferraria Irmãos Linzmayer inaugurada antes da segunda Guerra Mundial - em março de 1934. Mesmo fabricando ferramentas agrícolas em menor número e artesanalmente, a ferraria continua em pleno funcionamento até hoje.

No início, a Irmãos Linzmayer, inaugurada pelo ferreiro Paulo Linzmayer, falecido em 1969, atendia toda a região Norte de Santa Catarina e outros Estados, e além de fabricar a foice, o machado e o facão, produzia ferraduras, arados e carroças. Hoje, a clientela da ferraria não ultrapassa os limites da cidade. No entanto, um dos funcionários da ferraria, há 51 anos na empresa, o ferreiro Adalberto Linzmayer, de 65 anos, garante que o corte do material fabricado pela histórica Irmãos Linzmayer é superior as fabricadas pela tecnologia atual.

- Como não atualizamos o nosso maquinário, a tecnologia tirou o serviço da ferraria. Tanto que hoje trabalhamos somente em três pessoas, por pura diversão, apenas três horas por dia. Somos



Francisco Alves/CP

Qualidade: trabalho artesanal continua desde a segunda Guerra Mundial

aposentados e não temos outra coisa para fazer - contou Adalberto, acrescentando que a ferraria já chegou a ter dez ferreiros e cinco ajudantes e que cada um chegava a produzir 18 foices por dia. Atualmente, os três aposentados fabricam 12 foices ao dia. "Somos mais velhos e também trabalhamos poucas horas", justificou.

**LEMBRANÇAS** - Até 1950, os ferreiros moldavam os equipamentos agrícolas - foice, machado e facão - a marteladas. "Antes desta data, não existia o martelo mecânico, fazíamos tudo na raça", orgulha-se Adalberto Linzmayer, lembrando que a empresa era o ponto de encontro dos antigos carroceiros, que ali descansavam e faziam a manutenção dos cavalos.

Com a chegada do martelo mecânico, o trabalho ficou mais ágil e eficiente. Uma outra novidade que facilitou o trabalho dos ferreiros, foi o forno a óleo, que chegou a Corupá, em 1965. Até então, os ferros

utilizados na produção dos equipamentos agrícolas eram amolecidos num forno a carvão. Segundo Adalberto, o forno, além de levantar poeira, não tinha a mesma agilidade que o óleo. "Com o forno a óleo duplicamos a nossa produção", garantiu, prometendo continuar os trabalhos na ferraria "até o dia em que Deus permitir".

Jaraguá do Sul - A Ajadefi (Associação Jaraguense dos Deficientes Físicos), comemora no próximo dia 29, um ano de existência e de problemas não resolvidos. O presidente da entidade, Girlei Campestrini, de 21 anos, deficiente físico há cinco, encontra uma série de dificuldades para integrar e reintegrar os deficientes físicos à sociedade. Dentre elas estão a falta de guias rebaixadas na cidade e ônibus adaptados para os deficientes.

De acordo com Campestrini, a má vontade do Poder Público em resolver e de se inteirar das necessidades dos deficientes é "inconcebível". O presidente lembra que, antes da inauguração do Calçadão da Marechal Deodoro, a associação pediu à Prefeitura que construísse rampas para facilitar a locomoção dos deficientes em cadeira de rodas. No

entanto, segundo Campestrini, nada foi feito. "Temos direitos e necessidades, mas a Prefeitura não tem a mínima vontade de cooperar", desabafou.

Uma outra proposta que Campestrini reivindica junto à Prefeitura, e que também não obteve êxito, é a adaptação de ônibus para os deficientes físicos. Segundo Campestrini, a maioria dos deficientes de Jaraguá do Sul são carentes, não possuindo condições de ter um carro ou de depender de táxi. "Em Joinville, há seis ônibus adaptados, se aqui tivesse apenas dois seria o suficiente", exemplificou, acrescentando que uma outra luta é colocar de volta os deficientes físicos nas salas de aula, que segundo ele, também está difícil. "Há dois meses enviemos o ofício ao prefeito com a nossa proposta, mas até agora não obtivemos resposta", indigna-se.

## Beira Rio Clube de Campo

**Futebol Suíço - Resultados da semifinal e final realizadas nos dias 10/6/97 e 13/6/97**

**Semifinal:** Estrella 2x1 Juventus e Caxias 6x4 João Pessoa

**Final:** Juventus 5x3 João Pessoa e Estrella 1x0 Caxias

**Campeão:** Estrella, vice: Caxias, 3º Lugar: Juventus

**Artilheiros:** Gerson (Caxias) e Marquinhos (Juventus) 19 gols

**Goleiro menos vazado:** Dijalma (Aliança) 20 gols.

A Diretoria do Beira Rio agradece ao Lojão Beber pelo patrocínio, aos árbitros da Liga Jaraguense de Futebol, a imprensa local pela divulgação e a todos os sócios que participaram e colaboraram para a realização de mais este evento esportivo promovido pelo clube.

**Futebol de salão:** estão abertas as inscrições para o torneio de futebol de salão a R\$ 15,00 para sócios até 30/6 na secretaria ou na portaria com a guarda, início no dia 9/7/97.

**Novos sócios:** foram admitidos como novos associados os drs. Stephan K. Radloff, Andreas Eisele e Cristian R. S. Oliveira.

**Tênis:** resultados do torneio de tênis de duplas realizado de 24 a 28/5/97

**Dupla campeã:** Eraldo P. Paciello e Harry Schmelzer Junior

**Dupla vice:** Luiz A. C. Gomes e Valdete Hinnig

**3º colocado:** Leonardo Paciello e Gilmar Moretti

**4º colocado:** Fredy A. A. Mendoza e Angelo Margute

### Nota de Agradecimento e Convite para Culto de 7º Dia

Os familiares ainda profundamente consternados com o falecimento de **WILLY DOERING**

ocorrido no último dia 11/6, às 19:00 horas, no Hospital São José, agradecem sensibilizados as manifestações de carinho e solidariedade recebidas de parentes, amigos, vizinhos, aos que enviaram flores, coroas, telegramas e que o acompanharam até sua última morada.

Agradecem ainda todos os enfermeiros do Hospital e Maternidade São José, Dr. Alexandre L. Schlabendorff e principalmente ao Dr. Cláudio dos Santos e ao Pastor Ingo Piske.

Convidam a todos para participarem do Culto que será celebrado no dia 22/6 (domingo) às 9:30 horas na Igreja Evangélica Luterana - Centro.

**A família enlutada**

DISTRIBUIDOR



**Ferro e Aço**  
**BERTIN**  
FERRO PARA CONSTRUÇÃO

**\*PROMOÇÃO\***

Ferro CA 50 5/16".....R\$ 2,97/br  
Ferro CA 50 3/8".....R\$ 4,18/br  
Ferro CA 60 Estribo.....R\$ 0,82/br  
Tela soldada para laje e piso.....R\$ 1,25/m²  
Viga/columna soldada 5/16".....R\$ 15,80/pç

\*Vendemos e entregamos qualquer quantidade\*

**372-2922**

R. Conrad Riegel, 170  
Jaraguá do Sul  
(Ao lado do  
Ferro Velho Marechal)

# Konell vai disputar etapa do Estadual de Vôlei Catarinense de Automobilismo termina domingo



Divulgação

**Sucesso: piloto jaraguaense é vice-líder do Catarinense**

**Mafra** - O piloto jaraguaense, Ivo Petras Konell, líder do Campeonato Paranaense, disputa no domingo (22), no autódromo do Rio Represo, a quinta etapa do Campeonato Catarinense de Automobilismo, Categoria Marcas. Konell ocupa a vice-

liderança do Catarinense mas promete alcançar o primeiro lugar neste fim-de-semana.

Konell iniciou no automobilismo ano passado. Os planos dele é primeiro conquistar os caminhos da velocidade na terra para depois partir para as

provas no asfalto. "Meu objetivo é atingir patamares ainda mais altos no automobilismo nacional", revelou. O piloto credita o sucesso inicial ao incentivo que vem recebendo dos patrocinadores, amigos e familiares.

## Cidade quer construir Centro de Treinamento

**Jaraguá do Sul** - A Fundação Municipal de Esportes e a Secretaria de Planejamento está elaborando projeto para a construção de um Centro de Treinamento. A proposta inicial é fazer um estudo dos locais possíveis no Município para a obra e uma pesquisa junto a outras cidades, como Joinville e Florianópolis que possuem o centro, para usarem como parâmetros a serem adaptados na cidade.

O presidente da fundação, Rogério Tomazelli, acredita que com a construção do Centro de Treinamento o número de atletas deverá aumentar, reduzindo os custos com aluguel de ginásios. "Gastamos cerca de R\$ 3 mil por mês. Com o centro não teremos este gasto e duplicaremos o número de atletas", reforçou, adiantando que o projeto inicial do Centro de Treinamento prevê a

construção de quatro quadras, sala de musculação e de alojamento para 150 pessoas, fisioterapia.

### BATIDA?

### INCENDIO?

### ROUBO?

### PREVINA-SE



**SEGUROS GARCIA**  
Fone/Fax 371-1788

## COLUNA JEEP CLUB

*Neste final de semana estaremos participando do Jeep Raid de Canoinhas, com oito jipes. O frio e a lama deverão ser as atrações.*

*Neste sábado, dia 21, realiza-se o trabalho de limpeza do Rio Jaraguá, do qual estaremos participando, em conjunto com a Secretaria de Agricultura e Meio Ambiente, Corpo de Bombeiros, Clube de Canoagem e voluntários. O trajeto será da Malwee até a Duas Rodas, iniciando às 12h30.*

*Está praticamente fechado o grupo que participará da viagem a São Paulo, no dia 4/7, com um confortável ônibus da Canarinho.*

*O nosso presidente, Néco, providenciou todos os preparativos para uma boa estada em Canoinhas, sua terra natal. Dizem que terá até banda de música recepcionando os jipeiros jaraguaenses. Que prestígio, heim!*

## ESTOFADOS MANNES

**Mannes Ind. Com.**  
Espumas e  
Colchões Ltda.



# Vendedor é encontrado morto com seis tiros

Divulgação

**Guaramirim** - O vendedor de gado Getúlio Trindade Pires, de 56 anos, foi encontrado morto na tarde do último domingo (15), na cozinha da casa, no Bairro Jacu-Açu, às margens da Rodovia SC-413, com quatro tiros no peito e dois no rosto. A polícia foi informada do crime através de um vizinho da vítima que encontrou o corpo.

O delegado Alcivandro Espezin afirmou que nos depoimentos colhidos, concluiu "que a vítima não era séria em seus negócios e tinha alguns inimigos". Diante dos fatos, o delegado não descarta a possibilidade do crime ter sido cometido por vingança ou latrocínio, já que a pasta do vendedor, com cerca de R\$ 1,8 mil, promissórias, documentos pessoais e um revólver calibre 38 foi roubado.

O assassino ainda não foi



**Homicídio: vendedor é morto com seis tiros**

identificado, mas o delegado adianta que as provas levantadas até agora levam a crer que o criminoso não mora na cidade,

podendo ser de fora do Estado. Ele acredita que até o final da semana que vem o crime estará desvendado. "Isso depende dos

depoimentos que iremos fazer no decorrer da semana, mas tudo indica que estamos muito próximos", revelou.

# Pedreiro leva uma facada de enteado

**Balneário Camboriú** - Após tentar agredir a companheira Rosalina Rodrigues, de 37 anos, na noite da última terça-feira (17), o pedreiro Jenir Gerônimo Steinhaus, de 39 anos, levou uma facada do enteado C.A.S. de 16 anos. A vítima foi conduzida para o Hospital Santa Inês e o seu estado clínico é considerado regular.

Segundo a polícia, na noite de terça-feira Steinhaus chegou em casa e tentou agredir Rosalina com um martelo. Para impedir a agressão, o menor pegou uma faca e desferiu um golpe no padrasto na altura do abdome. O menor foi conduzido à delegacia da cidade e encaminhado à Secretaria de Criança e do Adolescente.

**FAÇA CHUVA,  
FAÇA SOL, FAÇA  
ATHLETIC 2001.**

**Athletic. Agora com  
preços diet.**



Academia residencial completa, dobrável com exercícios para o corpo todo: bicicleta, pectoral, abdominal, scalar, supino e muito mais.



Esteira elétrica dobrável com computador multifunção.

De 04 a 18/07  
Athletic em  
Jaraguá do Sul.  
Visite nosso  
stand na  
2ª Multifeira.

Acompanha  
fita de vídeo  
com instruções

**ASSISTÊNCIA  
TÉCNICA  
PERMANENTE**  
Avaliação física opcional

Ligue já e receba em casa.

**TELEVENDAS  
JOINVILLE (047)  
451-8191**

**Athletic  
WAY**

Lider em equipamentos residenciais para ginástica.

SHOPPING MUELLER E  
SHOPPING AMERICANAS

**SILENCAR**  
ESCAPAMENTOS  
AMORTECEDORES

**Amortecedores  
Molas  
Pastilhas**

A 1ª na Master Pesquisas. Investindo no silêncio e no conforto do seu carro.

**HÁ 18 ANOS EM  
JARAGUÁ DO SUL**

Rua Adélia Fischer, 52

Fone/Fax: (047) 372-1307 - Jaraguá do Sul - SC

**JOLIZZI Cristais e Presentes**

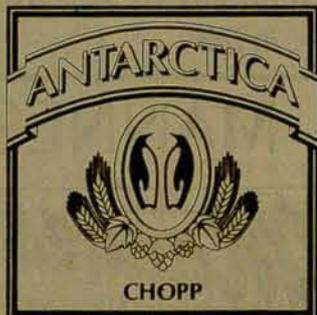
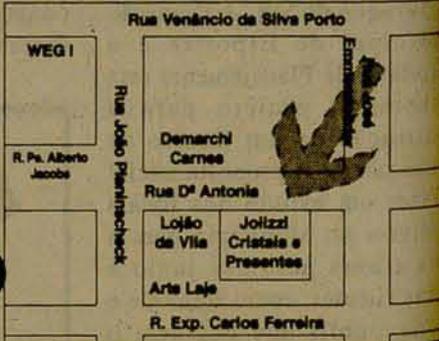


**PREÇOS DE FÁBRICA**  
Encomendas de lembranças  
em cristal para casamentos,  
comunhões e outros  
**A partir de R\$ 1,50**

**1º Posto de Vendas  
de Cristais de  
Jaraguá do Sul**

**ATENDEMOS  
ATACADO E  
VAREJO**

Rua Dona Antonia, 427 - Bairro Nova Brasília  
Fone: (047) 372-3829 - Jaraguá do Sul - SC



**Distribuidora de cerveja, chopp, refrigerante e água mineral.**  
Também atendemos eventos (casamentos, aniversários,  
festas em geral) **COM ENTREGA A DOMICÍLIO**

**LUKISA DISTRIBUIDORA DE BEBIDAS LTDA.**

Rua Reinoldo Rau, 414 - Jaraguá do Sul - SC

Fone: 371-1271 - 371-9954 - fax: 371-9011

